

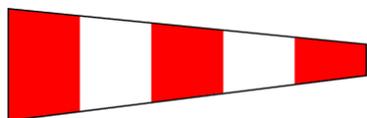


**ПРАВИЛА
ФЕДЕРАЦИИ
ВСЕМИРНЫХ
ПАРУСНЫХ ГОНОК
2021 – 2024**

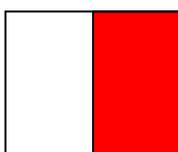
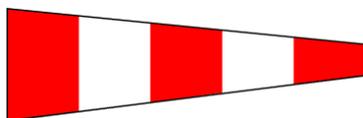
СИГНАЛЫ ГОНКИ

Значения зрительных и звуковых сигналов показаны ниже. Стрелка, указывающая вверх или вниз (↑↓), означает, что зрительный сигнал показан или убран. Точка (•) означает один звуковой сигнал; пунктир (---) означает повторяющиеся сигналы звуковые; длинная черта (—) означает длительный звуковой сигнал. Если зрительный сигнал показан над флагом какого-либо класса, флота, соревнования или зоны гонок, то этот сигнал относится только к указанному классу, флоту, соревнованию или зоне гонок.

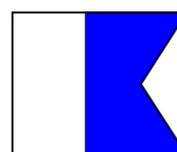
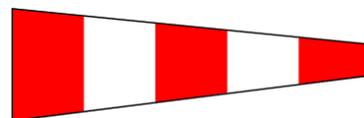
Сигналы, обозначающие, что гонка откладывается



АР Гонки, старт которым еще не дан, *отложены*. Сигнал «Предупреждение» будет дан через 1 минуту после того, как флаг убран, за исключением тех случаев, когда гонка *отложена* снова или *прекращена*.



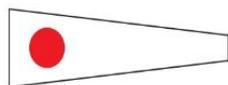
АР над Н Гонки, которые не начались, *отложены*. Дальнейшие сигналы даются на берегу.



АР над А Гонки, которые еще не начались, *отложены*. Сегодня гонок больше не будет.

АР над цифровыми флажками 1-9

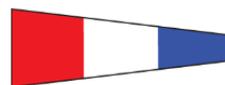
Гонка *отложена* на период от 1го 9ти часов от времени старта по программе.



Флажок 1
↑•• ↓•



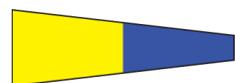
Флажок 2
↑•• ↓•



Флажок 3
↑•• ↓•



Флажок 4 ↑•• ↓•



Флажок 5 ↑•• ↓•



Флажок 6 ↑•• ↓•



Флажок 7 ↑•• ↓•

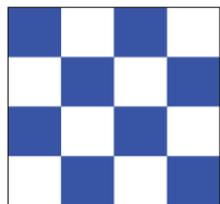


Флажок 8 ↑•• ↓•

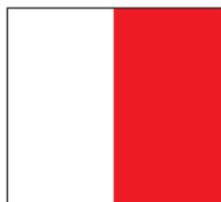


Флажок 9 ↑•• ↓•

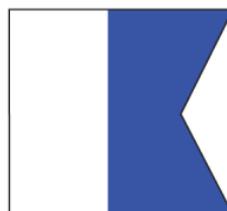
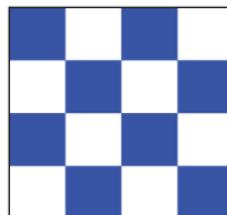
Сигналы прекращения гонок



N Все гонки, которые стартовали, *прекращены*.
Необходимо вернуться в зону старта.
Предупредительный сигнал дается через 1 минуту после того, как флаг убран, за исключением случаев, когда гонка *прекращена* снова или *отложена*.

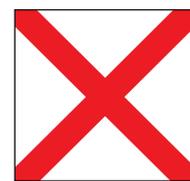


N над H Все гонки *прекращены*.
Дальнейшие сигналы даются на берегу.



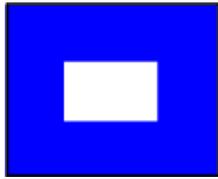
N над A Все гонки *прекращены*.
Сегодня гонок больше не будет

Безопасность

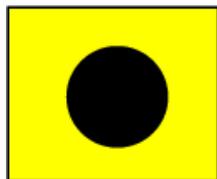


V следите за каналом связи с целью получения инструкций по безопасности (в соответствии со ст. 37)

Подготовительные сигналы



P
Подготовительный Сигнал



I Действует правило 30.1.



Z Действует правило 30.2.



U Действует правило 30.3.

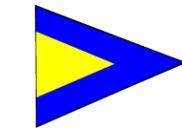


Черный флаг. Действует правило 30.4.

Сигналы Отзыва

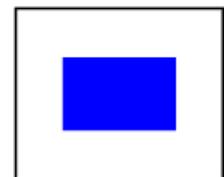


X Индивидуальный отзыв.



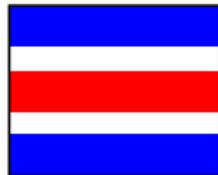
Первый заменяющий Общий отзыв. Предупреждающий сигнал даётся через 1 минуту после того, как флаг будет убран.

Сигнал Сокращения дистанции

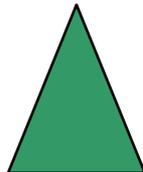


S Дистанция сокращена. Действует правило 32.2.

Изменение следующего участка дистанции



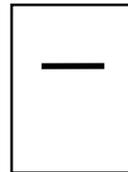
C Изменено положение



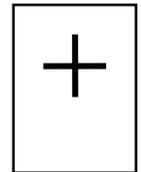
Держаться правой стороны;



Держаться левой стороны;



длина участка уменьшена;



длина участка увеличена.

следующего знака:



L На берегу:
Объявление
размещено для
участников На воде:
Подойдите на
расстояние
слышимости или
следуйте за этим
судном.

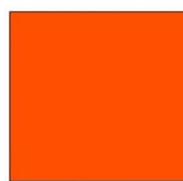


M Объект
с этим
флагом
заменяет
исчезнувший
знак.

Другие сигналы



Y Наденьте
индивидуальн
ы
спасательные
средства
(см. правило
40).



(Звукового сигнала
нет)

Оранжевый флаг.
Шест с
этим
флагом
обозначает
одни из концов
стартовой линии.



(Звукового сигнала
нет)

Синий
флаг. Шест с
этим
флагом
обозначает
одни из концов
финишной линии.

«В качестве руководящей организации парусного спорта World Sailing популяризирует и поддерживает защиту окружающей среды на всех соревнованиях и связанных с ними мероприятиях во всем мире»

Контактная информация офиса World Sailing

World Sailing

Мировой парусный спорт

20 Истборн Террас Паддингтон

Лондон W2 6LG Соединенное Королевство

Тел. + 44 (0)20 3940 4888

Основной эл.адрес: office@sailing.org

Эл.адрес для вопросов по правилам: rules@sailing.org

Вебсайт sailing.org

Опубликовано World Sailing (UK) Limited, Лондон, Великобритания

©WorldSailingLimited

СОДЕРЖАНИЕ

	Сигналы гонки на цветной вклейке
	Документы, относящиеся к правилам, доступные он-лайн
	Введение
	Определения
	Основные принципы
Часть 1	Основные правила
Часть 2	Когда яхты встречаются
Часть 3	Проведение гонки
Часть 4	Другие требования во время гонки
Часть 5	Протесты, исправление результатов, рассмотрения, проступки и апелляции
Часть 6	Допуск и квалификация
Часть 7	Организация гонок
Приложение А	Подведение результатов
Приложение В	Правила гонок флота-по виндсёрфингу
Приложение С	Правила матчевых гонок
Приложение D	Правила командных гонок
Приложение E	Правила гонок радиоуправляемых яхт
Приложение F	Правила гонок кайтбордов
Приложение G	Обозначения на парусах
Приложение H	Взвешивание одежды и снаряжения
Приложение J	Положение о соревновании и гоночная инструкция
Извещение	о Руководстве по положению о соревновании
Извещение	о Руководстве по гоночной инструкции
Приложение M	Рекомендации комитетам gj ghjntcnfv
Приложение N	Международное жюри
Приложение P	Специальные процедуры для правила 42
Приложение R	Процедуры апелляций и запросов
S	Стандартная гоночная инструкция
Приложение T	Арбитраж

ДОКУМЕНТЫ ОПУБЛИКОВАННЫЕ ОН-ЛАЙН

World Sailing установил единый интернет-адрес, по которому опубликованы ссылки на все документы, доступные на сайте World Sailing, которые упоминаются в данных правилах. Эти документы перечислены ниже. Ссылки на другие документы по правилам также будут представлены по адресу: sailing.org/racingrules/documents

<i>Документ</i>	<i>Где упоминается</i>
Руководство для комитета по протестам(ПК)	Введение
Изменения, сделанные в настоящих правилах после 1 января 2021	Введение
Регламенты World Sailing	Введение
<i>Книга Случаев</i>	Введение
<i>Книги Решений</i> для разных дисциплин	Введение
Регламенты World Sailing, имеющие статус <i>правила</i>	Определение <i>Правило (b)</i>
Интерпретации правила 42 «Средства движения»	Правило 42
<i>Специальные правила World Sailing для морских гонок</i>	Правило 49.2
<i>Правила по оборудованию в парусных гонках</i>	Правило 55
Приложение TS «Плавание по системам разделения движения»	Правило 56.2
Бланки запроса на рассмотрение и решения рассмотрения	Преамбула к Части 5
Правила для других видов соревнований по вейдсерфингу	Преамбула к Приложению В
Стандартное положение о соревновании для матчевых гонок	Преамбула к Приложению С
Стандартная гоночная инструкция для матчевых гонок	Преамбула к Приложению С
Правила матчевых гонок для слабовидящих спортсменов	Преамбула к Приложению С
Тестовые правила для гонок радиоуправляемых яхт, обслуживаемых ампайрами	Преамбула к Приложению Е
Правила для других видов соревнований по кайтбордингу	Преамбула к Приложению F

Действующий перечень букв национальной принадлежности на парусах	Приложение G
Руководство по положению о соревновании	Извещение о Приложении K
Руководство по гоночной инструкции	Извещение о Приложении L
Руководство «Конфликт интересов»	Приложение M2.3
Руководство «Ненадлежащее поведение»	Приложение M5.8
<i>World Sailing</i> Руководство для судей протестовых комитетов	Преамбула к Приложению T

ВВЕДЕНИЕ

Правила парусного спорта состоят из двух основных блоков. Первый блок, Части 1-7, содержит правила, затрагивающие всех спортсменов. Второй блок содержит Приложения, которые излагают: некоторые правила более детально; правила, применяемые в специальных видах гонок; правила, затрагивающие только некоторых спортсменов или официальных лиц.

Терминология Термины, употребляемые именно в том смысле, который раскрыт в Определениях, выделяются курсивом или, в преамбулах, жирным курсивом (например, *гонка* и **гонка**).

Каждый из терминов, приведенных ниже в таблице, используется в *Правилах парусных гонок* в данном в таблице значении.

<i>Термин</i>	<i>Значение</i>
Яхта	Парусная яхта и экипаж на борту
Спортсмен	Лицо на соревновании, которое участвует в гонке или намеревается участвовать в гонке
Национальная организация	Национальная организация – член World Sailing
Комитет по гонкам	Комитет по гонкам, назначенный в соответствии с правилом 89.2(с), и любое лицо или комитет, выполняющий какую-либо функцию гоночного комитета
Гоночное правило	Правило из <i>Правил парусных гонок</i>
Технический комитет	Технический комитет, назначенный в соответствии с правилом 89.2(с), и любое лицо или комитет, выполняющий какую-либо функцию технического комитета
Судно	Любая яхта или судно

Другие слова и термины употребляются в смысле обычной морской практики или в общеупотребительном смысле.

Оклики Требуемый *правилами* оклик разрешается делать на языке, отличном от английского, если есть разумные основания считать, что оклик будет понятен всем затронутым яхтам. Однако оклик на английском языке приемлем всегда.

Обозначение Обозначение «[DP]» в *правилах* означает, что наказание за нарушение этого *правила* может, по усмотрению комитета по протестам, быть меньше чем дисквалификация. Руководство по санкциям комитет по протестам опубликовано на сайте World Sailing.

Пересмотр правил Гоночные правила пересматриваются и публикуются каждые четыре года World Sailing – международной орфедерацией, руководящей парусным спортом. Настоящее издание правил вступает в силу с 1 января 2021 г., за исключением применения их на соревнованиях, начавшихся в 2020 году, в этом случае эта дата может быть отложена положением о соревновании или гоночной инструкцией. Изменение правил не предусмотрено до 2025 г., однако изменения могут быть сделаны ранее, если будет решено, что таковые являются срочными. Эти изменения будут опубликованы через национальные организации и размещены на сайте World Sailing.

Приложения Когда применяются правила какого-либо приложения, то они имеют преимущество по отношению к любым противоречащим им правилам Частей 1–7 и определений. Каждое приложение обозначено буквой. Ссылка на правило приложения содержит эту букву и номер правила в нем (например, правило A1). Нет приложений, обозначенных буквами I, O или Q.

Положения World Sailing Положение о мировом парусном спорте определено в правиле 6, но не включены в эту книгу так как они могут быть изменены в любое время. Самые последние версии Правил опубликованы на веб-сайте World Sailing; новые версии будут обнародованы через национальные власти

Толкование World Sailing публикует следующие трактовки гоночных правил:

- ✓ *Книга Кейсов– интерпретации гоночных правил,*
- ✓ *Книги Решений для разных дисциплин,*
- ✓ *Толкование правила 42 «Средства движения», и*

Толкования Регламентов, которые являются *правилами*. Эти публикации доступны на сайте World Sailing. Другиетолкования гоночных правил не являются авторитетными, пока не утверждены Всемирным парусным спортом в соответствии с Правилем 28.4

ОПРЕДЕЛЕНИЯ

Термин, используемый, как определено ниже, выделяется курсивом или, в преамбулах, **жирным курсивом**. Значения некоторых других терминов даны в параграфе «Терминология» раздела «Введение».

Прекращение (Abandon) Гонка, которую *прекращает* гоночный или комитет по протестам, считается *недействительной*, но она может быть повторена.

Чисто позади и чисто впереди; связаны (Clear Astern and Clear Ahead; Overlap) Яхта находится *чисто позади* другой яхты, когда её корпус и оборудование в нормальном положении находятся позади траверза самой задней точки корпуса другой яхты или её оборудования, находящегося в нормальном положении. Другая яхта находится *чисто впереди*. Яхты *связаны*, если ни одна из них не находится *чисто позади* другой. Они, однако, также *связаны*, если яхта, находящаяся между ними, *связана* с обеими. Эти термины всегда применимы к яхтам, находящимся на одном *галсе*. Они применяются к яхтам, находящимся на противоположных *галсах*, только когда между ними применяется правило 18 или когда обе яхты идут курсом более 90° к истинному ветру.

Конфликт интересов (Conflict of Interest) Лицо имеет *конфликт интересов* если оно:

- (a) может что-либо приобрести или потерять вследствие решения, в принятие которого оно вносит свой вклад,
- (b) может разумно предполагать, что у него есть личный или финансовый интерес, который может повлиять на его способность быть беспристрастным, или
- (c) явно лично заинтересовано в таком решении.

Выходить (Fetching) Яхта *выходит* на знак, если она находится в такой позиции, что может, не изменяя *галса*, пройти *знак* с наветренной стороны и оставить его спредписанного борта яхты.

Финиш (Finish) Яхта *финиширует*, когда, после *старта*, любая часть ее корпуса пересекает финишную линию со стороны дистанции. Однако яхта не *финишировала*, если после пересечения финишной линии она:

- (a) выполняет наказание в соответствии с правилом 44.2,
- (b) исправляет ошибку в *прохождении дистанции*, сделанную у финишной линии, или
- (c) продолжает *проходить дистанцию*.

Уступить дистанцию (Keep Clear) Яхта *уступает дистанцию* яхты, имеющей право дороги:

- (a) если яхта, имеющая право дороги, может идти своим курсом без необходимости предпринимать избегающие действия, и,
- (b) когда яхты *связаны*, если яхта, имеющая право дороги, может также

изменить курс в обоих направлениях без немедленного контакта.

Подветренная и наветренная (Leeward and Windward) Подветренная сторона яхты – это сторона, противоположная той, на которую дует ветер, или которая была противоположной до того, как яхта оказалась в левентике*. Однако, если яхта идет прямо по ветру или «чужим галсом»**, то подветренной стороной считается та сторона, на которой находится грот. Другая сторона яхты – наветренная. Когда две яхты находятся на одном и том же галсе и связаны, то подветренной считают ту яхту, которая находится на подветренной стороне другой яхты. Другая яхта – наветренная.

Знак (Mark) Объект, который гоночная инструкция требует оставлять с предписанного борта яхты, судно гоночного комитета, окруженное свободной для прохода водой и от которого проходит стартовая или финишная линия, и любой предмет, намеренно присоединённый к объекту или судну. Однако якорный канат не является частью знака.

Место-у-знака (Mark-Room) Место для яхты, чтобы оставить знак с предписанного борта. А также:

- (a) место, чтобы идти к знаку, когда её надлежащий курс – пройти близкок нему, и
- (b) место для огибания или прохождения знака, нужное, для того чтобы можно было пройти дистанцию без касания знака.

Но место-у-знака для яхты не включает в себя место для поворота оверштаг, кроме случая, когда она является внутренней связанной с наветренной стороны отяхты, которая должна дать место-у-знака, и могла бы выходить на знак после своего поворота оверштаг.

Препятствие (Obstruction) Объект, который яхта, находясь от него на расстоянии длины своего корпуса и идя прямо на него, не могла бы обойти без значительного изменения курса. Препятствиями являются также объект, который можно безопасно пройти только с одной стороны, и объект, район или линия, соответственно обозначенные в гоночной инструкции. Однако яхта в гонкене является препятствием для других яхт, если они не должны сторониться её или, согласно правилу 22, избегать ее. Судно на ходу, включая яхту в гонке, никогда не является протяженным препятствием.

Связаны (Overlap) (см. чисто позади и чисто впереди;

связаны)Сторона (Party) Сторона протеста:

- (a) при рассмотрении протеста: сторона, подавшая протест (протестующая), сторона против которой подан протест (опротестованная);
- (b) при рассмотрении требования исправить результат: яхта, требующая исправить результат, или относительно которой подано требование исправить результат; яхта, относительно которой инициировано рассмотрение об исправлении результата

- по правилу 60.3(b); комитет по гонкам, действующий по правилу 60.2(b); технический комитет, действующий по правилу 60.4(b);
- (c) при рассмотрении требования исправить результат по правилу 62.1(a): объект, предположительно совершивший неправильное действие или упущение;
 - (d) лицо, в отношении которого сделано заявление о предполагаемом нарушении им правила 69.1(a); лицо, представившее заявление о предполагаемом нарушении по правилу 69.2(e)(1).
 - (e) персонал спортсмена, в отношении которого проводится рассмотрение по правилу 60.3(d) или 69; любая яхта, которую поддерживает этот персонал; лицо, назначенное представлять заявление о предполагаемом нарушении по правилу 60.3(d).

Комитет по протестам никогда не является *стороной*.

Откладывать (Postpone) *Отложенной* называют гонку, старт которой не будет дан в назначенное время, при этом старт может быть дан позже или гонка может быть позже *прекращена*.

Надлежащий курс (Proper Course) Курс, который яхта могла бы выбрать, чтобы проходить дистанцию и финишировать как можно быстрее в отсутствии других яхт, о которых идёт речь в правилах, использующих этот термин. Яхта не имеет надлежащего курса до своего сигнала «Старт».

Протест (Protest) Заявление яхты, гоночного комитета, технического комитета или комитета по протестам по правилу 61.2 о том, что какая-то яхта предположительно нарушила *правила*.

Гонка (Racing) Яхта находится в *гонке* с момента сигнала «Подготовительный» для неё и до тех пор, когда она *финишировала* и освободила финишную линию и *знаки* или вышла из *гонки*, или когда гонка была *отложена* либо *прекращена*, или был дан сигнал общего отзыва.

Место (Room) Пространство, необходимое яхте для незамедлительного маневрирования в соответствии с хорошей морской практикой в существующих условиях, включая пространство для выполнения своих обязанностей по правилам Части 2 и правилу 31.

Правило (Rule) К *правилам* относятся:

- (a) правила в этой книге, включая Определения, Сигналы гонки, Введение, преамбулы и правила приложений, когда они применимы, но не заголовки;
- (b) Положения World Sailing, определённые World Sailing как имеющие статус правил и опубликованные на сайте World Sailing;
- (c) предписания национальной организации, кроме случаев, когда они изменены положением о соревновании или гоночной инструкцией в соответствии с предписанием национальной организации по правилу 88.2, если имеется;

- (d) правила класса (для яхт, соревнующихся по системе гандикапа или рейтинговой системе, правила такой системы являются «правилами класса»);
- (e) положение о соревновании;
- (f) гоночная инструкция; и
- (g) любые другие документы, регламентирующие соревнование.

Проходить дистанцию (Sail the Course) Яхта проходит дистанцию при условии, что веревочка, представляющая путь яхты с момента, когда она начинает приближаться к стартовой линии с предстартовой стороны, чтобы стартовать, и до момента её финиша, после натяжения:

- (a) проходит с предписанной стороны каждого знака дистанции этой гонки и в правильной последовательности,
- (b) касается каждого знака, указанного в гоночной инструкции как знак, подлежащий огибанию, и
- (c) проходит между знаками ворот в направлении от предыдущего знака.

Старт (Start) Яхта *стартует*, когда любая часть её корпуса–пересекает стартовую линию с предстартовой стороны на сторону дистанции, в случае если корпус полностью находится на предстартовой стороне от стартовой линии в момент или после её сигнала «Старт», и она выполнила требования правила 30.1, если оно применяется.

Персонал спортсмена (Support Person) Любое лицо, которое

- (a) предоставляет или может предоставить спортсмену физическую или консультативную помощь, включая тренера, специалиста по физической подготовке, менеджера, обслуживающий персонал, врача, парамедика или любое другое лицо, работающее со спортсменом, заботящееся о нём или помогающее ему в подготовке к соревнованию, или
- (b) является родителем или сопровождающим спортсмена.

Галс, правый галс или левый галс (Tack, Starboard or Port) Яхта находится на *галсе, правом* или *левом*, в соответствии с тем, какая сторона у нее *наветренная*.

Наветренная (Windward) (см. подветренная и наветренная).

Зона (Zone) Пространство вокруг *знака* в пределах трёх длин корпуса яхты, ближайшей к нему. Яхта находится в *зоне*, если любая часть её корпуса находится в *зоне*.

*«Левентик» – принятый в отечественной морской практике термин. Означает положение яхты носом против ветра.

**«Чужой галс» – принятый в отечественной морской практике термин. Означает положение яхты при движении с попутным ветром, когда её грот находится на том же борту, в который дует ветер.

ОСНОВНЫЕ ПРИНЦИПЫ

СПОРТИВНОЕ ПОВЕДЕНИЕ И ПРАВИЛА

Спортсмены, участвующие в парусных соревнованиях, должны соблюдать и применять правила. Основной принцип спортивного поведения означает, что яхта, нарушившая какое-либо правило и не оправданная, незамедлительно выполняет соответствующее наказание или действие; которым может быть и выход из гонки.

ПРИРОДООХРАННАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

Участникам рекомендуется свести к минимуму любое негативное воздействие парусного спорта на окружающую среду. ЧАСТЬ 1

ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА

1 БЕЗОПАСНОСТЬ

1.1 Помощь находящимся в опасности

Яхта, спортсмен или *персонал спортсмена* должны оказывать всю возможную помощь любому лицу или яхте, находящейся в опасности.

1.2 Спасательные принадлежности и индивидуальные средства обеспечения плавучести

Яхта должна иметь соответствующие спасательные принадлежности для всех находящихся на борту людей, одна из которых должна быть готова к немедленному использованию, если только правила класса не предписывают иного. Каждый спортсмен персонально ответственен за использование индивидуального средства обеспечения плавучести, соответствующего обстановке.

2 ЧЕСТНАЯ СПОРТИВНАЯ БОРЬБА

Яхта и ее владелец должны соревноваться в соответствии с общепринятыми принципами спортивного поведения и честной спортивной борьбы. Яхта может быть наказана по этому правилу, если только будет явно установлено, что эти принципы нарушены. Наказанием является дисквалификация, при которой очки яхты не исключаются.

3 РЕШЕНИЕ УЧАСТВОВАТЬ В ГОНКЕ

Только экипаж яхты принимает участие относительно участия в гонке.

4 СОГЛАСИЕ С ПРАВИЛАМИ

4.1 (a) Участвуя или намереваясь участвовать в соревновании, проводимом по настоящим *правилам*, каждый спортсмен и владелец яхты соглашаются с выполнением настоящих *правил*.

(b) *Персонал спортсмена*, предоставляя свою поддержку, либо

родитель или сопровождающий, разрешая ребенку заявиться для участия в соревновании, соглашаются с настоящими *правилами*.

4.2 Каждый спортсмен и владелец яхты от имени своего *персонала спортсмена* соглашаются, что *персонал спортсмена* будет руководствоваться *правилами*.

4.3 Согласие с правилами включает необходимость:

- a) руководствоваться *правилами*;
- b) принимать накладываемые наказания и другие действия, соответствующие правилам, с учетом процедур апелляции и пересмотра решений, предусмотренных в них, как окончательное решение по любым вопросам, возникающим при применении правил;
- c) относительно любого такого решения не обращаться к какому-либо суду или судебному органу, не предусмотренному этими *правилами*; и
- d) обеспечить любым спортсменом и владельцем яхты, чтобы *персонал этого спортсмена* был осведомлен о *правилах*.

4.4 Ответственное лицо каждой яхты должно обеспечить, чтобы все спортсмены в экипаже и владелец яхты были осведомлены о своей ответственности по этим правилам.

4.5 Это правило может быть изменено предписанием национальной организации соревнования.

5 ОБЯЗАННОСТЬ РУКОВОДСТВОВАТЬСЯ ПРАВИЛАМИ ДЛЯ ПРОВОДЯЩИХ ОРГАНИЗАЦИЙ И ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ

Проводящая организация, гоночный, технический и комитет по протестамы и другие официальные лица при проведении и судействе соревнования должны руководствоваться *правилами*.

6 РЕГЛАМЕНТЫ WORLD SAILING

6.1 Каждый спортсмен, владелец яхты и *персонал спортсмена* должны соблюдать Регламенты World Sailing, определенные World Sailing как имеющие статус *правил*. На 30 июня 2020 этими регламентами World Sailing являются:

- Кодекс о рекламе
- Кодекс об антидопинге
- Кодекс о ставках и антикоррупции
- Дисциплинарный кодекс
- Кодекс о праве на участие
- Кодекс о категоризации яхтсменов

6.2 Правило 63.1 не применяется, за исключением случаев, когда *протесты* разрешены Регламентом, который предположительно нарушен.

ЧАСТЬ 2

КОГДА ЯХТЫ ВСТРЕЧАЮТСЯ

*Правила Части 2 применяются к яхтам, которые маневрируют в зоне гонок или вблизи нее и намерены участвовать, участвуют или участвовали в **гонке**. Однако яхта, не участвующая в **гонке**, не должна быть наказана за нарушение какого-либо из этих правил, кроме правила 14, когда в результате инцидента был причинён вред здоровью или серьезный ущерб, или правила 23.1.*

При расхождении яхты, подчиняющейся настоящим правилам, с любым судном, не подчиняющимся им, должны действовать Международные правила предупреждения столкновений судов в море (МППСС) или государственные правила, регламентирующие расхождение. Если предписано положением о соревновании, то вместо правил Части 2 действуют правила расхождения МППСС или государственные правила расхождения.

РАЗДЕЛ А

ПРАВО ДОРОГИ

*Яхта имеет право дороги по отношению к другой яхте, если другая яхта обязана **держаться в стороне от нее**. Однако некоторые правила Разделов В, С и D ограничивают действия яхты, имеющей право дороги.*

10 НА ПРОТИВОПОЛОЖНЫХ ГАЛСАХ

*Когда яхты находятся на противоположных **галсах**, то яхта **левого галса**, должна **сторониться** яхты **правого галса**.*

11 НА ОДНОМ ГАЛСЕ, СВЯЗАНЫ

*Когда яхты находятся на одном **галсе** и **связаны**, то **наветренная** яхта должна **сторониться** **подветренной** яхты.*

12 НА ОДНОМ ГАЛСЕ, НЕ СВЯЗАНЫ

*Когда яхты находятся на одном **галсе** и не **связаны**, то яхта, находящаяся **чисто позади**, должна **сторониться** яхты, находящейся **чисто впереди**.*

13 ВО ВРЕМЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ

*После того, как яхта прошла левентик, она должна **сторониться** других яхт, пока не окажется на курсе крутой бейдевинд. В течение этого периода правила 10, 11 и 12 не применяются. Если две яхты одновременно подпадают под это правило, то **сторониться** должна та из них, которая находится с **левой стороны** другой яхты или **позади** неё.*

РАЗДЕЛ В ОБЩИЕ ОГРАНИЧЕНИЯ

14 ИЗБЕГАНИЕ КОНТАКТА

Яхта должна избегать контакта с другой яхтой, если это практически возможно. Однако яхта, имеющая право дороги или идущая в пределах *места* либо *места-у-знака*, на которое имеет право, не обязана предпринимать действия для избегания контакта, пока не станет ясно, что другая яхта не *сторонится* или не дает *места* либо *места-у-знака*.

15 ПОЛУЧЕНИЕ ПРАВА ДОРОГИ

Когда яхта получает право дороги, то в начальный момент она должна дать другой яхте *место*, чтобы *сторониться*, если только яхта не получает праводороги из-за действий другой яхты.

16 ИЗМЕНЕНИЕ КУРСА

16.1 Когда яхта, имеющая право дороги, изменяет курс, то она должна дать другой яхте *место*, чтобы *сторониться*.

16.2 Дополнительно, на участке в лавировку против ветра если яхта *левого галса* *сторонится* яхты *правого галса* так, чтобы пройти с подветра от нее, то яхта *правого галса* не имеет права уваливаться, если в результате этого яхта *левого* должна немедленно изменить курс, чтобы продолжать *сторониться*.

17 НА ОДНОМ ГАЛСЕ; НАДЛЕЖАЩИЙ КУРС

Если яхта из положения *чисто позади* становится *связанной* в пределах двухдлин своего корпуса с *подветренной* стороны от яхты на том же *галсе*, то она не должна идти выше своего *надлежащего курса*, пока они остаются на том же *галсе* и *связанными* в пределах этого расстояния, кроме случая, когда яхта, идя выше своего *надлежащего курса*, сразу проходит позади другой яхты. Это правило не применяется, если *связанность* устанавливается во время, когда по правилу 13 *наветренная* яхта обязана *сторониться*.

РАЗДЕЛ С У ЗНАКОВ И ПРЕПЯТСТВИЙ

Правила Раздела С не применяются у стартового знака, окружённого свободной для прохода водой, или его якорного конца с момента, когда яхты приближаются к ним, чтобы стартовать, и до момента, когда они прошли их.

18 МЕСТО-У-ЗНАКА

18.1 Когда применяется правило 18

Правило 18 применяется между яхтами, когда они обязаны оставить знак с одного и того же борта и хотя бы одна из них находится в зоне. Однако оно не применяется

- (a) между яхтами на противоположных галсах, когда они идут в лавировку против ветра;
- (b) к яхтам на противоположных галсах, когда для одной из них, но не обеих, надлежащим курсом у знака является выполнение поворота оверштаг;
- (c) между яхтой, подходящей к знаку, и яхтой, отходящей от него; или
- (d) если знак является протяженным препятствием, в этом случае применяется правило 19.

Правило 18 больше не действует, если место-у-знака было дано.

18.2 Предоставление места-у-знака

- (a) Когда яхты связаны, то наружная яхта должна дать место-у-знака внутренней яхте, если не применяется правило 18.2 (b).
- (b) Если яхты связаны, когда первая из них достигает зоны, то наружная в этот момент яхта должна затем дать внутренней яхте место-у-знака. Если яхта находится чисто впереди, когда она достигает зоны, то яхта, находящаяся в этот момент чисто позади, должна затем дать ей место-у-знака.
- (c) Если яхта обязана дать место-у-знака по правилу 18.2(b),
 - (1) она должна продолжать делать это, даже если позже связанность прервется или возникнет новая связанность;
 - (2) если она становится внутренней связанной с яхтой, имеющей право на место-у-знака, то она также должна дать этой яхте место, чтобы идти своим надлежащим курсом, пока они остаются связанными.
- (d) Правила 18.2(b) и 18.2(c) больше не действует, если яхта, имеющая право на место-у-знака, проходит левентик или выходит из зоны.
- (e) Если имеются разумные сомнения в том, что яхта своевременно установила или прервала связанность, то следует считать, что не

своевременно.

- (f) Если яхта стала внутренней *связанной* из положения *чисто позади* или сделав поворот оверштаг с *наветренной* стороны другой яхты, и наружная яхта не имела возможности дать *место-у-знака* с момента установления *связанности*, то она не обязана давать его.

18.3 Прохождение левентика в зоне

Если яхта в *зоне знака*, который предписано оставить по левому борту, проходит левентик с *левого галса* на *правый галс* и затем *выходит* на *знак*, ее действия не должны являться причиной того, что яхта, которая находилась на *правом галсе* с момента своего входа в *зону*, пошла выше крутого бейдевинда, чтобы избежать контакта, и она должна дать *место-у-знака*, если эта яхта оказывается внутренней *связанной* с ней. Когда между яхтами применяется это правило, то правило 18.2 не применяется между ними.

18.4 Поворот фордевинд

Когда внутренней *связанной* яхте, имеющей право дороги, необходимо сделать поворот фордевинд у *знака*, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, то пока яхта не сделает поворот, она не имеет права отходить от *знака* дальше, чем это необходимо, чтобы идти этим курсом. Правило 18.4 не применяется у *знака* ворот.

19 МЕСТО ДЛЯ ПРОХОЖДЕНИЯ ПРЕПЯТСТВИЯ

19.1 Когда применяется правило 19

Правило 19 применяется между двумя яхтами у *препятствия* за исключением случаев

- a) *препятствие* является *знаком*, который яхты обязаны оставить с одного и того же борта, или
- b) правило 18 применяется между яхтами, а *препятствием* является другая яхта, *связанная* с каждой из них.

Однако у протяженного *препятствия* правило 19 применяется всегда, а правило 18 не применяется.

19.2 Предоставление места у препятствия

- (a) Яхта, имеющая право дороги, имеет право выбрать сторону, с которой проходить *препятствие*.
- (b) Когда яхты *связаны*, наружная яхта должна дать внутренней яхте *место* между собой и *препятствием*, за исключением случая, когда она не имела возможности этого сделать с момента установления *связанности*.

- (1) Если при прохождении протяженного *препятствия* яхта, находившаяся *чисто позади* и обязанная *сторониться*, становится *связанной* между другой яхтой и *препятствием* и в момент установления *связанности* нет *места* для прохода

между ними, то она не имеет права на *место* по правилу 19.2(b), и

- (2) пока яхты остаются *связанными*, такая яхта должна *сторониться*, и правила 10 и 11 не применяются.

20 МЕСТО ДЛЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ ОТ ПРЕПЯТСТВИЯ

20.1 Оклик

Яхта имеет право окликом запросить *место*, чтобы сделать поворот оверштаг и избежать яхты, находящейся на том же *галсе*. Однако она не должна делать оклик за исключением случаев, когда

- (a) она приближается к *препятствию*, и вскоре ей нужно будет существенно изменить курс, чтобы безопасно избежать его, и
- (b) она идет курсом крутой бейдевинд или выше.

Дополнительно, она не должна делать оклик, если *препятствие* является *знаком* и яхта, которая *выходит* на него, была бы вынуждена изменить курс в результате ответа на оклик.

20.2 Ответные действия

- (a) После того, как яхта сделала оклик, она должна дать окликнутой яхте время на ответные действия.
- (b) Окликнутая яхта должна предпринять ответные действия, даже если оклик делается с нарушением правила 20.1.
- (c) Окликнутая яхта должна предпринять ответные действия, или делая поворот оверштаг так быстро, как это возможно, или немедленно отвечая «Поворачивай» и затем давая окликнувшей яхте *место*, чтобы сделать поворот оверштаг и избежать окликнутую яхту.
- (d) Когда окликнутая яхта предпримет ответные действия, окликнувшая яхта должна сделать поворот оверштаг так быстро, как это возможно.
- (e) С момента, когда яхта делает оклик, и до момента, когда она завершила поворот оверштаг и избежала окликнутую яхту, правило 18.2 не применяется между ними.

20.3 Передача оклика еще одной яхте

Когда яхте сделан оклик о *месте* для поворота оверштаг, и она намерена ответить, делая поворот оверштаг, то она имеет право окликом запросить у еще одной яхты на том же *галсе место*, чтобы сделать поворот оверштаг и избежать ее. Она имеет право делать оклик, даже если этот оклик не соответствует условиям правила 20.1. Между нею и яхтой, которую она окликает, применяется правило 20.2.

20.4 Дополнительные требования к окликаем

- (a) Когда условия таковы, что оклик может быть не услышан, яхта также должна дать сигнал, явно обозначающий то, что ей нужно *место* для поворота оверштаг, или требуется реагирование на ее действия.
- (b) Положение о соревновании может предписать альтернативный метод связи для яхты для указания того, что ей нужно *место* для поворота оверштаг или для её ответа, и обязать яхты использовать этот метод.

РАЗДЕЛ D ДРУГИЕ ПРАВИЛА

Когда между двумя яхтами применяется правило 21 или 22, то правила Раздела A не применяются.

21 ОШИБКИ НА СТАРТЕ; ВЫПОЛНЕНИЕ НАКАЗАНИЙ; ДВИЖЕНИЕ ЗАДНИМ ХОДОМ ЗА СЧЕТ ВЫНОСА ПАРУСА

- 21.1** Яхта, идущая к предстартовой стороне стартовой линии или одного из её продолжений после своего сигнала «Старт», чтобы *стартовать* или выполнить требования правила 30.1, должна *сторониться* яхты, которая этого не делает, до момента, пока корпус не окажется полностью на предстартовой стороне.
- 21.2** Яхта, выполняющая наказание, должна *сторониться* яхты, не делающей этого.
- 21.3** Яхта, движущаяся задним ходом или в сторону на ветер относительно воды в результате вынесения какого-либо паруса на ветер, должна *сторониться* яхты, не делающей этого.

22 ЯХТА ОПРОКИНУВШАЯСЯ, СТОЯЩАЯ НА ЯКОРЕ ИЛИ СЕВШАЯ НА МЕЛЬ; ОКАЗЫВАЮЩАЯ ПОМОЩЬ

По возможности необходимо избегать яхты, которая или опрокинулась, или ещё не управляется после опрокидывания, или стоит на якоре или на мели, или пытается оказать помощь лицу либо судну, находящемуся в опасности. Яхта считается опрокинувшейся, когда топ её мачты находится в воде.

23 ПОМЕХИ ДРУГИМ ЯХТАМ

- 23.1** По возможности яхта, не участвующая в *гонке*, не должна мешать яхте, находящейся в *гонке*.
- 23.2** По возможности яхта не должна мешать яхте, выполняющей наказание, или находящейся на другом участке дистанции, или подпадающей под действие правила 21.1. Однако после сигнала «Старт» это правило не применяется, если яхта идет своим *надлежащим курсом*.

ЧАСТЬ 3

ПРОВЕДЕНИЕ ГОНКИ

25 ИЗВЕЩЕНИЕ О ГОНКЕ (регламент соревнования) ; ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ И СИГНАЛЫ

- 25.1** До того, как яхта заявится на соревнование необходимо предоставлять для ознакомления регламент проведения соревнования. Каждой яхте должна быть предоставлена возможность ознакомиться с гоночной инструкцией до начала гонки.
- 25.2** Значения зрительных и звуковых сигналов, определённых в разделе «Сигналы гонки», не должны изменяться за исключением, предусмотренным правилом 86.1(b). Значения любых других сигналов, которые могут использоваться, должны быть указаны в положении о соревновании или гоночной инструкции.
- 25.3** Когда гоночному комитету требуется показать флаг в качестве зрительного сигнала, он имеет право использовать флаг или другой внешне похожий предмет.

26 СТАРТ ГОНКИ

Старт гонки должен проводиться с использованием указанных ниже сигналов. Время должно отсчитываться по зрительным сигналам; отсутствие звукового сигнала не учитывается.

<i>Минуты до сигнала «Старт»</i>	<i>Зрительный сигнал</i>	<i>Звуковой сигнал</i>	<i>Значение</i>
5*	Флаг класса	Один	Сигнал «Предупреждение»
4	P, I, Z, Z с I, U или чёрный флаг	Один	Сигнал «Подготовительный»
1	Флаг сигнала «Подготовительный» убирается	Один продолжительный	Одна минута
0	Флаг класса убирается	Один	Сигнал «Старт»

* или как указано в регламенте соревнования или гоночной инструкции

Сигнал «Предупреждение» для каждого следующего класса должен быть дан вместе или после сигнала «Старт» для предыдущего класса.

27 ДРУГИЕ ДЕЙСТВИЯ КОМИТЕТА ГОНКИ ДО СИГНАЛА «СТАРТ»

- 27.1** Не позднее сигнала «Предупреждение» комитет гонки должен сигналом или другим образом указать дистанцию, которую яхтам

следует проходить, если дистанция не была определена в гоночной инструкции, и имеет право заменить один сигнал дистанции на другой и подать сигнал, обязывающий нести на себе индивидуальные средства обеспечения плавучести (показав флаг «У» с одним звуковым сигналом).

27.2 Не позднее сигнала «Подготовительный» комитет гонки имеет право передвинуть стартовый знак.

27.3 До сигнала «Старт» комитет гонки имеет право по любой причине *отложить* гонку (показав флаг «АР», «АР» над «Н» или «АР» над «А» с двумя звуковыми сигналами) или *прекратить* гонку (показав флаг «N» над «Н» или «N» над «А» с тремя звуковыми сигналами).

28 ПРОХОЖДЕНИЕ ГОНКИ

28.1 Яхта должна *стартовать, пройти дистанцию и затем финишировать*. Выполняя это, она имеет право оставить с любого борта знак, которым не начинается, не ограничивается или не заканчивается участок дистанции, который она проходит. После *финиша* яхта не обязана пересекать полностью финишную линию.

28.2 Яхта имеет право исправить любые ошибки в *прохождении дистанции*, при условии, что она еще не пересекла финишную линию, чтобы *финишировать*.

29 ОТЗЫВЫ

29.1 Индивидуальный отзыв

Если в момент сигнала «Старт» какая-нибудь часть корпуса яхты находится на стороне дистанции от стартовой линии или если она обязана выполнить требования правила 30.1, то комитет гонки должен сразу показать флаг «Х» с одним звуковым сигналом. Флаг должен показываться до тех пор, пока корпуса всех таких яхт не окажутся полностью на предстартовой стороне стартовой линии или одного из её продолжений и пока все такие яхты не выполнят требований правила 30.1, если оно применимо, но не позднее 4 минут после сигнала «Старт» или 1 минуты до следующего сигнала «Старт», в зависимости от того, что наступит раньше. Если применяется правило 29.2, 30.3 или 30.4, то данное правило не применяется.

29.2 Общий отзыв

Если в момент сигнала «Старт» комитет гонки не имеет возможности установить яхты, находящиеся на стороне дистанции от стартовой линии или к которым применяется правило 30, или если была ошибка в стартовой процедуре, то комитет по гонкам имеет право дать сигнал «Общий отзыв» (показав флаг «1-й заменяющий» с двумя звуковыми сигналами). Сигнал

«Предупреждение» для нового старта отозванного класса должен быть дан через 1 минуту после того, как убран флаг «1-й заменяющий» (с одним звуковым сигналом), и старты следующих классов должны быть даны после этого нового старта.

30 НАКАЗАНИЯ НА СТАРТЕ

30.1 Правило флага «I»

Если был показан флаг «I» и какая-либо часть яхты находится на стороне дистанции от стартовой линии или одного из её продолжений в течение последней минуты перед её сигналом

«Старт», то прежде чем яхта *стартует*, она должна пройти через одно из продолжений стартовой линии на предстартовую сторону так, чтобы ее корпус оказался полностью на предстартовой стороне.

30.2 Правило флага «Z»

Если был показан флаг «Z», то никакая часть яхты не должна находиться внутри треугольника с вершинами – концами стартовой линии и первым *знаком* в течение последней минуты перед её сигналом «Старт». Если установлено, что яхта нарушает это правило, то она должна без рассмотрения получить

«Наказание штрафными очками» в 20%, подсчитанное согласно правилу 44.3(с). Наказание остается в силе, если будет дан новый старт гонки или назначена повторная гонка, но оно не применяется, если гонка была *отложена* или *прекращена* до сигнала «Старт». Если яхта аналогично установлена во время следующей попытки стартовать в той же гонке, то она должна получить дополнительное «Наказание штрафными очками» в 20%.

30.3 Правило флага «U»

Если был показан как флаг «U», то никакая часть яхты не должна находиться внутри треугольника с вершинами – концами стартовой линии и первым *знаком* в течение последней минуты перед её сигналом «Старт». Если установлено, что яхта нарушает это правило, то она должна быть дисквалифицирована без рассмотрения, кроме случаев, если будет дан новый старт или назначена повторная гонка.

30.4 Правило чёрного флага

Если был показан чёрный флаг, то никакая часть яхты не должна находиться внутри треугольника с вершинами – концами стартовой линии и первым *знаком* в течение последней минуты перед ее

сигналом «Старт». Если установлено, что яхтанарушает это правило, то она должна быть дисквалифицирована без рассмотрения. Наказание остаётся в силе, если будет дан новый старт гонки или назначена повторная гонка, но оно не применяется, если гонка была *отложена* или *прекращена* до сигнала «Старт». В случае общего отзыва или *прекращения* гонки после сигнала «Старт», комитет гонки должен показать ее номер на парусе до следующего сигнала «Предупреждение» этой гонки, и если будет дан новый старт или назначена повторная гонка, то яхта не имеет права участвовать в гонке. Если она примет участие в гонке, то при подсчёте результатов в серии гонок её дисквалификация не должна исключаться.

31 КАСАНИЕ ЗНАКА

Во время *гонки*, яхта не должна касаться стартового *знака* до *старта*, *знака*, которым начинается, ограничивается или заканчивается проходимый ею участок дистанции, или *финишного знака* после *финиша*.

32 СОКРАЩЕНИЕ ДИСТАНЦИИ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ГОНКИ ПОСЛЕ СТАРТА

32.1 После сигнала «Старт» комитет гонки имеет право сократить дистанцию (показав флаг «S» с двумя звуковыми сигналами) или *прекратить* гонку (показав флаг «N» или «N» над «H», или «N» над «A» с тремя звуковыми сигналами):

- (a) из-за штормовой погоды;
- (b) из-за недостаточного ветра, если маловероятно, что какая-нибудь яхтасможет *финишировать* в пределах контрольного времени гонки;
- (c) из-за отсутствия или смещения *знака*; или
- (d) по какой-либо другой причине, прямо влияющей на безопасность или справедливость проведения соревнования;

Дополнительно, комитет по гонкам имеет право сократить дистанцию так, чтобы иметь возможность провести следующие гонки по расписанию, или *прекратить* гонку из-за ошибки в стартовой процедуре. Однако, если хотя бы одна яхта *стартовала*, *прошла дистанцию* и *финишировала* в пределах контрольного времени гонки, если оно установлено, то комитет по гонкам не имеет права *прекращать* гонку, не оценив последствий этого для всех яхт в этой гонке или серии гонок.

32.2. Если комитет по гонкам дает сигнал сокращения дистанции (показывает флаг «S» с двумя звуковыми сигналами), то финишной линией должна быть:

- (a) у *знака*, подлежащего *огибанию*, – линия между *знаком* и шестом сфлагом «S»;

- (b) линия, которую яхты должны пересекать в соответствии с описанием дистанции; или
- (c) у ворот – линия между *знаками* ворот. Сигнал сокращения дистанции должен быть подан до того, как первая яхта пересечёт финишную линию.

33 ИЗМЕНЕНИЕ СЛЕДУЮЩЕГО УЧАСТКА ДИСТАНЦИИ

Во время гонки Комитет гонки имеет право изменить участок дистанции, начинающийся у *знака*, подлежащего огибанию, или у ворот, изменив положение следующего *знака* (или финишной линии) и подавая сигнал для всех яхт, прежде чем они начнут прохождение этого участка дистанции. В это время следующий *знак* не обязательно должен находиться в нужной позиции.

- (a) Если будет изменено направление участка дистанции, то сигнал должен подаваться показом флага «С» с повторяющимися звуковыми сигналами и с одним либо обоими следующими сигналами:
 - (1) указанием нового компасного курса,
 - (2) показом зелёного треугольника при изменении направления вправо или красного прямоугольника при изменении направления влево.
- (b) Если будет изменена длина участка дистанции, то должен быть показан флаг «С» с повторяющимися звуковыми сигналами и вместе с «-», если участок будет короче, или вместе с «+», если участок будет длиннее.
- (c) Для сохранения конфигурации дистанции последующие участки могут быть изменены без дополнительных сигналов.

34 ОТСУТСТВИЕ ЗНАКА

В случае отсутствия или смещения любого *знака*, когда яхты находятся в *гонке*, комитет гонки должен, если возможно:

- (a) поставить его на правильное место или заменить его новым, внешнепохожим, или
- (b) поставить вместо него объект с флагом «М» и давать повторяющиеся звуковые сигналы.

35 КОНТРОЛЬНОЕ ВРЕМЯ ГОНКИ И ОЧКИ

Если хотя бы одна яхта *стартует, пройдет дистанцию и финиширует* в пределах контрольного времени для этой гонки, если оно установлено, и гонка не будет *прекращена*, то все *финишировавшие* яхты должны получить очки согласно их местам на финише. Если ни одна яхта не *финишировала* в пределах контрольного времени гонки, то комитет гонки должен *прекратить* гонку.

36 ПОВТОРНЫЕ СТАРТЫ ИЛИ ПОВТОРНЫЕ ГОНКИ

Если будет дан повторный старт гонки или если гонка будет повторена, то нарушение *правил* в первоначальной гонке или в любом предыдущем повторном старте или повторной гонке, не является препятствием для участия яхты в гонке, кроме нарушения правила 30.4;или

- а) причиной для её наказания, кроме нарушения правил 2, 30.2, 30.4 или 69, либо правила 14, когда она причинила серьезный ущерб или вред здоровью.

37 ИНСТРУКЦИИ ПО ПОИСКУ И СПАСЕНИЮ

Когда комитет гонки показывает флаг «V» с одним звуковым сигналом, все яхты и официальные и вспомогательные суда должны, по возможности, отслеживать канал связи комитета гонки для получения инструкций по поиску и спасению.

ЧАСТЬ 4

ДРУГИЕ ТРЕБОВАНИЯ ВО ВРЕМЯ ГОНКИ

Правила Части 4 применяются только к яхтам, находящимся в гонке, если правила не предусматривают иного.

РАЗДЕЛ А

ОБЩИЕ ТРЕБОВАНИЯ

40 ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ СПАСАТЕЛЬНОЕ СРЕДСТВО

40.1 Основное правило

Когда правило 40.1 применимо по правилу 40.2, то каждого спортсмена должно быть надеть индивидуальное спасательное средство; исключение делается на короткое время при замене или подгонке одежды или персонального снаряжения. «Мокрые» и «сухие» гидрокостюмы не являются индивидуальными средствами обеспечения плавучести.

40.2 Когда применяется правило 40.1

Правило 40.1 применяется:

- (a) когда флаг «У» был показан на воде с одним звуковым сигналом до или вместе с сигналом «Предупреждение», во время этой гонки; или
- (b) когда флаг «У» был показан на берегу с одним звуковым сигналом, все время пока спортсмены находятся на воде в этот день.

Однако правило 40.1 применяется, когда это указано в положении о соревновании или гоночной инструкции.

41 ПОСТОРОННЯЯ ПОМОЩЬ

Яхта не должна получать никакой посторонней помощи. Исключения:

- (a) помощь члену экипажа, который болен, травмирован или находится в опасности;
- (b) помощь экипажа другого судна для расцепления после столкновения;
- (c) помощь в виде информации, свободно доступной всем яхтам;
- (d) незапрошенная информация от незаинтересованного источника, которым может быть другая яхта в этой же гонке.

42 СРЕДСТВА ДВИЖЕНИЯ

42.1 Основное правило

За исключением разрешённого правилом 42.3 или 45, яхта должна соревноваться, используя только ветер и воду для увеличения, поддержания или уменьшения скорости. Члены экипажа яхты имеют право регулировать настройку парусов и корпуса и выполнять другие

действия в соответствии с хорошей морской практикой, но не должны совершать иные движения туловищами, чтобы способствовать продвижению яхты.

42.2 Запрещенные действия

Запрещаются следующие действия, что не ограничивает применение правила 42.1:

- (a) «пампинг»: повторяющееся насасывание любым парусом, создаваемое подборанием и потравливанием паруса или вертикальными или поперечными движениями тел членов экипажа;
- (b) «рокинг»: повторяющееся раскачивание яхты с борта на борт, вызванное
 - (1) движением туловищ членов экипажа,
 - (2) повторяющейся регулировкой парусов или шверта, или
 - (3) рулением;
- (c) «учинг»: быстрое движение туловища вперёд с резкой остановкой;
- (d) «скаллинг»: повторяющиеся движения рулём, которые либо выполняются с усилием, либо продвигают яхту вперед, либо препятствуют её движению назад;
- (e) повторяющиеся повороты оверштаг или фордевинд, не связанные с изменением ветра или тактическими соображениями.

42.3 Исключения

- (a) Яхту можно закрепивать для содействия рулению.
- (b) Члены экипажа имеют право совершать движения туловищем для увеличения раскачивания яхты с борта на борт, способствующего рулению яхтой во время поворота оверштаг или фордевинд, при условии, что сразу после окончания поворота скорость яхты будет не больше, чем она могла быть, если бы яхта не делала поворота.
- (c) При наличии условий для сёрфинга (быстрого ускорения движения на передней части волны), глиссирования или фойлинга
 - (1) для начала сёрфинга или глиссирования каждый парус разрешается подобрать только один раз на каждой волне или при каждом порыве ветра, или

- (2) для начала фойлинга каждый парус разрешается подбирать любое количество раз.
- (d) Если яхта находится на курсе выше крутого бейдевинда и либо неподвижна, либо двигается медленно, то она имеет право использовать движения рулём для того, чтобы лечь на курс крутой бейдевинд.
 - (e) Если лата выгнута в обратную сторону, экипаж яхты имеет право совершать пампинг парусом, пока лата не перейдет в нормальное положение. Эти действия не разрешены, если они явно продвигают яхту.
 - (f) Яхта имеет право уменьшать скорость, совершая повторяющиеся движения рулём.
 - (g) Любые средства движения могут быть использованы для оказания помощи лицу или другому судну, находящемуся в опасности.
 - (h) Яхта, севшая на мель или столкнувшаяся с каким-либо судном или объектом, для своего освобождения имеет право использовать усилия как своего экипажа, так и экипажа другого судна, и любое оборудование, кроме двигателя. Однако использование двигателя может быть разрешено правилом 42.3 (i).
 - (i) Гоночная инструкция может разрешить в определённых обстоятельствах использовать двигатель или какой-либо другой способ для движения яхты, при условии, что при этом яхта не получит существенного преимущества в гонке.

Примечание: Интерпретации правила 42 доступны на сайте World Sailing и могут по запросу быть получены по почте.

43 ОСВОБОЖДЕНИЕ ОТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

- 43.1** (a) Если вследствие нарушения *правила* яхта вынудила другую яхту нарушить *правило*, то другая яхта освобождается от ответственности за свое нарушение.
- (b) Когда яхта идет в пределах *места* или *места-у-знака*, на которое она имеет право, и, вследствие инцидента с яхтой, обязанной дать ей это *место* или *место-у-знака*, нарушает какое-либо правило Раздела А Части 2, правило 15, 16 или 31, то она освобождается от ответственности за свое нарушение.
- (c) Яхта, имеющая право дороги или право на *место* либо *место-у-знака*, освобождается от ответственности за нарушение правила 14, если контакт не причинил ущерба или вреда здоровью.
- 43.2** Яхте, освобожденной от ответственности за нарушение *правила*, не нужно выполнять наказание, и она не должна нести ответственность за нарушение этого *правила*.

44 САНКЦИИ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ СРАЗУ ПОСЛЕ ИНЦИДЕНТА

44.1 Штрафные санкции Яхта, находящаяся в гонке, которая во время инцидента, возможно, нарушила одно или более правил Части 2, имеет право выполнить

«Наказание в два оборота». Если она, возможно, нарушила правило 31, то она имеет право выполнить «Наказание в один оборот». Кроме того, положение о соревновании или гоночная инструкция может предписать использование «Наказания штрафными очками» или другого наказания. В этом случае предписанное наказание должно заменять «Наказание в один оборот» и «Наказание в два оборота». Однако:

- (a) когда яхта, возможно, в одном инциденте нарушила правило Части 2 и правило 31, то она не обязана выполнять наказание за нарушение правила 31;
- (b) если яхта причинила вред здоровью или серьезный ущерб, или, несмотря на выполнение наказания, получила из-за своего нарушения существенное преимущество в гонке или серии гонок, то ее наказанием должен быть выход из гонки.

44.2 «Наказание в один оборот» и «Наказание в два оборота»

Яхта выполняет «Наказание в один оборот» или «Наказание в два оборота», если она как можно скорее после инцидента явно отходит от других яхт и без задержки делает предписанное число оборотов в одном направлении; каждый оборот включает один поворот оверштаг и один поворот фордевинд. Если яхта выполняет наказание на финишной линии или вблизи нее, то её корпус должен полностью находиться на стороне дистанции от финишной линии, прежде чем она *финиширует*.

44.3 «Наказание штрафными очками»

- (a) Яхта принимает «Наказание штрафными очками», показывая желтый флаг при первой разумной возможности после инцидента.
- (b) Если яхта приняла «Наказание штрафными очками», то она должна показывать жёлтый флаг до *финиша* и у финишной линии обратить внимание гоночного комитета на флаг. Одновременно яхта должна сообщить гоночному комитету, какая яхта вовлечена в инцидент. Если сообщить невозможно, то яхта должна это сделать при первой разумной возможности в пределах времени подачи протестов.
- (c) Очками за гонку для яхты, принявшей «Наказание штрафными очками», должны быть очки, которые она получила бы без этого наказания, ухудшенные на число мест, указанное в положении о соревновании или гоночной инструкции. Если число мест не предписано, то устанавливается наказание в 20% от очков,

полученных не *финишировавшими* яхтами (с округлением до ближайшего целого, а 0.5 округляется до большего числа). Очки других яхт не должны изменяться, поэтому две яхты могут получить одинаковое количество очков. Однако её наказание не должно быть хуже очков, полученных не *финишировавшими* яхтами (DNF).

45 ПОДЪЁМ ИЗ ВОДЫ, ШВАРТОВКА, ПОСТАНОВКА НА ЯКОРЬ

В момент своего сигнала «Подготовительный» яхта должна быть на плаву и с отданными швартовыми. После этого яхту разрешено швартовать или поднимать из воды только для ремонта, рифления парусов или откачивания воды. Яхта имеет право становиться на якорь, или её экипаж имеет право встать на дно. Яхта должна поднять якорь, прежде чем продолжить гонку, если это возможно.

46 ОТВЕТСТВЕННОЕ ЛИЦО

На борту яхты должно находиться ответственное лицо, назначенное лицом или организацией, заявившими яхту на соревнование. См. правило 75.

47 ВЫБРАСЫВАНИЕ МУСОРА

Спортсмены и *персонал спортсменов* не должны умышленно выбрасывать мусор в воду. Это правило применяется все время, пока они находятся на воде. Наказание за нарушение этого правила может быть меньше чем дисквалификация.

РАЗДЕЛ В ТРЕБОВАНИЯ К ОБОРУДОВАНИЮ

48 ОГРАНИЧЕНИЯ НА ОБОРУДОВАНИЕ И ЭКИПАЖ

48.1 Яхта должна использовать только то оборудование, которое находилось на борту в момент её сигнала «Подготовительный».

48.2 Никто не должен преднамеренно покидать яхту, кроме случаев заболевания, травмы, оказания помощи лицу или судну, находящемуся в опасности, или купания. Выпавший за борт или купающийся член экипажа должен возобновить контакт с яхтой, прежде чем экипаж продолжит идти к следующему *знаку*.

49 РАСПОЛОЖЕНИЕ ЭКИПАЖА; ЛЕЕРА

49.1 Спортсмены не имеют права использовать приспособления, предназначенные для расположения их тел за бортом, кроме ремней для откренивания и жёсткостей, носимых под бёдрами.

49.2 Если в соответствии с требованиями правил класса или любым другим *правилом* яхта оборудована леерами, то спортсмены не имеют права размещать снаружи лееров туловище полностью или частично, кроме

случаев, когда это связано с кратковременным выполнением необходимой работы. На яхтах, оборудованных верхними и нижними леерами, член экипажа, сидящий лицом за борт, так, что его поясница находится внутри нижнего леера, может располагать верхнюю часть туловища снаружи верхнего леера. Кроме случаев, когда правила класса или любое другое *правило* указывают максимальный прогиб, леера должны быть туго натянуты. Если в правилах класса не указан материал, из которого изготовлены леера или их минимальный диаметр, то они должны отвечать соответствующим требованиям *Специальных правил World Sailing для морских гонок*.

Примечание: Эти специальные правила доступны на сайте World Sailing.

50 ОДЕЖДА И СНАРЯЖЕНИЕ СПОРТСМЕНА

50.1 (a) Спортсмен не имеет права надевать или нести на себе какую-либо одежду или снаряжение с целью увеличения своего веса.

(b) Кроме того, вес одежды и снаряжения спортсмена не должен превышать 8 кг, сюда не включается вес пояса для вывешивания на трапеции или другого приспособления для откренивания и вес одежды (вместе с обувью), надетой только ниже колен. В правилах класса или в положении о соревновании может быть предписан меньший вес или больший вес, но не свыше 10 кг. Правила класса имеют право включать вес обуви и одежды, надетой ниже колен, в такой предписанный вес. Пояс трапеции или другое приспособление для откренивания должны иметь положительную плавучесть и весить не более 2 кг, но правила класса могут увеличить этот вес до 4 кг. Взвешивание должно производиться, как указано в Приложении Н.

(c) Пояс трапеции, носимый спортсменом, и который может использоваться для поддержки спортсмена на трапеции, должен иметь быстросъемное соединение, соответствующее стандарту ISO 10862, которое позволяет спортсмену отсоединиться от крюка трапеции или другого способа крепления в любое время. Правило класса имеет право изменить это правило, чтобы разрешить пояса трапеций, не имеющие быстросъемного соединения, но правило класса не имеет права изменить требования, чтобы быстросъемное соединение пояса трапеции соответствовало ISO 10862.

Примечание: Правило 50.1 (c) не применяется до 1 января 2023 года.

50.2 Правила 50.1(b) и 50.1(c) не применяются к яхтам, которые должны быть оборудованы леерами.

51 ПЕРЕМЕЩАЕМЫЙ БАЛЛАСТ

Весь перемещаемый балласт, включая не поставленные паруса, должен быть уложен надлежащим образом. Воду, переменные грузы или балласт нельзя перемещать с целью изменения дифферента или

остойчивости яхты. Слани, переборки, двери, трапы и водяные баки должны находиться на своих местах, оборудование и принадлежности каюты должны быть на борту. Однако трюмная вода может быть откачана.

52 ПРИМЕНЕНИЕ ФИЗИЧЕСКОЙ СИЛЫ

Стоячий и бегучий такелаж яхты, рангоут и подвижные выступающие частикорпуса яхты должны регулироваться и приводиться в действие только силой экипажа.

53 ПОВЕРХНОСТНОЕ ТРЕНИЕ

Яхта не должна выпускать или выливать какое-либо вещество, например, полимер, или иметь особую текстуру поверхностей с целью возможного улучшения характера потока воды в пограничном слое.

54 ШТАГИ И ГАЛСОВЫЕ УГЛЫ ПЕРЕДНИХ ПАРУСОВ

Штаги и галсовые углы передних парусов, кроме подспинакерных стакселей не на курсе крутой бейдевинд, должны быть закреплены приблизительно в диаметральной плоскости яхты.

55 ПОСТАНОВКА ПАРУСОВ И ПРОВОДКА ШКОТОВ

55.1 Замена парусов

При замене передних парусов и спинакеров заменяющий парус может быть полностью поставлен и отрегулирован прежде, чем будет убран заменяемый парус. Однако одновременно можно нести только один грот и, не считая времени замены, только один спинакер.

55.2 Спинакер-гики; выстрелы

Только один спинакер-гик или один выстрел можно использовать одновременно, кроме периода выполнения поворота фордевинд. При использовании гик (выстрел) должен быть прикреплен к передней мачте.

55.3 Проводка шкотов

Запрещается проводить шкоты любого паруса с помощью любого приспособления, которое переносит внешнее давление на шкот или шкотовый угол паруса в точку, вертикаль из которой (если яхта находится на ровном киле) проходит за пределами корпуса или палубы, за исключением:

- (a) если не поставлен спинакер, шкотовый угол любого переднего паруса может быть соединен с выстрелом (как определено в *Правилах по оборудованию в парусных гонках*);
- (b) шкоты любого паруса могут быть проведены на гик или по гику, обычно используемому для паруса и постоянно прикрепленному к мачте, на которой крепится фаловый угол паруса;

- (с) шкоты любого переднего паруса могут быть проведены на его гик, не требующий регулировки при повороте оверштаг; и
- (d) гик паруса может быть проведен к боканцу.

55.4 Передние паруса и спинакеры

В целях применения правил 54 и 55 и Приложения G, должны использоваться определения «передний парус» и «спинакер» из *Правил по оборудованию в парусных гонках*.

Примечание: Правила по оборудованию в парусных гонках *доступны на сайте World Sailing*.

56 ТУМАННЫЕ СИГНАЛЫ И ОГНИ; ПЛАВАНИЕ ПО СИСТЕМАМ РАЗДЕЛЕНИЯ ДВИЖЕНИЯ

56.1 Когда яхта имеет соответствующее оборудование, она должна подавать звуковые туманные сигналы и выставлять огни в соответствии с требованиями *Международных правил предупреждения столкновений судов в море (МППСС)* или применяемых государственных правил.

56.2 Яхта должна выполнять требования правила 10 МППСС «Плавание по системам разделения движения».

Примечание: Приложение TS «Плавание по системам разделения движения» доступно на сайте *World Sailing*. Положение о соревновании имеет право изменить правило 56.2, указав, что применяются Раздел А, Раздел В или Раздел С Приложения TS.

ЧАСТЬ 5

ПРОТЕСТЫ, ИСПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ, РАССМОТРЕНИЯ, ПРОСТУПКИ И АПЕЛЛЯЦИИ

Бланк протеста, который был включен в предыдущее издание этой книги, заменен двумя бланками: бланком запроса на рассмотрение и бланком решения рассмотрения. Эти новые бланки, в разных форматах, доступны на сайте World Sailing по адресу sailing.org/racingrules/documents. Их можно загрузить и распечатать.

Обратите внимание, что Правилами парусных гонок не требуется использовать конкретную форму.

Приветствуются все предложения по улучшению этих форм, и их следует отправлять на адрес rules@sailing.org.

РАЗДЕЛ А

ПРОТЕСТЫ; ИСПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ; ДЕЙСТВИЯ ПО ПРАВИЛУ 69

60 ПРАВО ПРОТЕСТОВАТЬ; ПРАВО ТРЕБОВАТЬ ИСПРАВЛЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТА ИЛИ ДЕЙСТВИЯ ПО ПРАВИЛУ 69

60.1 Яхта имеет право:

- (a) протестовать против другой яхты; но по поводу возможного нарушения какого-либо правила Части 2 или правила 31 она имеет право протестовать только, если была вовлечена в инцидент или его наблюдала;
- (b) требовать исправления результата; или
- (c) обратиться в комитет по протестам, требуя действия в соответствии с правилом 60.3(d) или 69.2(b).

60.2 Комитет по гонкам имеет право:

- (a) протестовать против яхты, но не на основании информации, полученной из требования исправить результат или из недействительного протеста, или из сообщения лица, имеющего конфликт интересов, не являющегося представителем самой яхты;
- (b) требовать исправления результата яхты; или
- (c) обратиться в комитет по протестам, требуя действия в соответствии с правилом 60.3(d) или 69.2(b).

60.3 Комитет по протестам имеет право:

- (a) протестовать против яхты, но не на основании информации, полученной из требования исправить результат или из недействительного протеста, или из сообщения лица, имеющего конфликт интересов, не являющегося представителем самой

яхты. Однако он имеет право протестовать против яхты,

(1) если узнает об инциденте, в который она была вовлечена и в результате которого, возможно, причинен вред здоровью или серьезный ущерб, или

(2) если при рассмотрении действительного *протеста* узнает, что яхта, хотя и не являющаяся *стороной* в рассмотрении, была вовлечена в этот инцидент и, возможно, нарушила *правило*;

(b) инициировать рассмотрение об исправлении результата;

(c) действовать по правилу 69.2(b); или

(d) инициировать рассмотрение, основываясь на собственном наблюдении или информации, полученной из любого источника, включая свидетельства, полученные во время рассмотрения, чтобы решить нарушил ли *персонал спортсмена правила*.

60.4 Технический комитет имеет право:

(a) протестовать против яхты, но не на основании информации, полученной из требования исправить результат или из недействительного *протеста*, или из сообщения лица, имеющего *конфликт интересов*, не являющегося представителем самой яхты. Однако он должен протестовать против яхты, если решит, что яхта или личное снаряжение не соответствуют правилам класса или правилу 50;

b) требовать исправления результата яхты; или

c) обратиться в комитет по протестам, требуя действия в соответствии с правилом 60.3(d) или 69.2(b).

60.5 Однако ни яхта, ни никакой из комитетов не имеют права протестовать за предполагаемое нарушение правила 69 или Регламента, указанного в правиле 6, если только это не разрешено соответствующим Регламентом.

61 ТРЕБОВАНИЯ К ПРОТЕСТУ

61.1 Извещение опротестованного

(a) Яхта, подающая протест, должна известить об этом другую яхту при первой возможности. Если её *протест* связан с инцидентом в зоне гонок то в каждом таком случае она должна сделать оклик «Протест» и явно показать красный флаг при первой возможности. Яхта должна показывать флаг до тех пор, пока находится в *гонке*. Однако

(1) если другая яхта находится на таком расстоянии, что не услышит оклика, то протестующая яхта не обязана делать оклик, но должна оповестить её при первой разумной возможности;

- (2) если длина корпуса протестующей яхты менее 6 метров, то она не обязана показывать красный флаг;
 - (3) если инцидент состоял в неправильном *прохождении дистанции* другой яхтой, то яхта не обязана делать оклик или показывать красный флаг, но она должна известить другую яхту или до того, как та *финиширует*, либо при первой разумной возможности после её *финиша*;
 - (4) если в момент инцидента для подающей протест яхте очевидно, что член любого из экипажей находится в опасности, либо инцидент нанес вред здоровью или серьезный ущерб, то к ней не применяются требования этого правила, но она должна попытаться известить другую яхту в течение времени, указанного в правиле 61.3.
- (b) Если технический комитет, комитет по гонкам или по протестам намеревается протестовать против яхты в связи с инцидентом, который наблюдал в зоне гонок, то он должен известить её после гонки в течение времени, указанного в правиле 61.3. В остальных случаях он должен известить яхту о своем намерении подать протест так быстро, насколько это разумно возможно. Извещение, опубликованное на доске официальных объявлений в пределах соответствующего лимита времени, удовлетворяет этому требованию.
- (c) Если комитет по протестам решает протестовать против яхты по правилу 60.3(a)(2), то он должен известить её так быстро, насколько это разумно возможно, прекратить идущее рассмотрение, предпринять действия, предписанные правилами 61.2 и 63, а затем рассмотреть первоначальный и новый *протесты* вместе.

61.2 Содержание протеста

Протест должен быть в письменном виде и содержать информацию, позволяющую установить:

- (a) протестующего и опротестованного;
- (b) инцидент;
- (c) где и когда инцидент произошел;
- (d) *правило*, которое, как считает протестующий, нарушено;
- (e) имя и фамилию представителя протестующего.

Однако если выполнено требование пункта (b), то требование пункта (a) разрешается выполнить в любой момент до начала рассмотрения, а требования пунктов (d) и (e) – до начала или во время рассмотрения. Требование пункта (c) также разрешается выполнить до начала или во время рассмотрения при условии, что опротестованному предоставлено разумное время для подготовки к рассмотрению.

61.3 Время подачи протеста

Протест яхты, технического комитета, комитета по гонкам или по протестам по поводу инцидента, наблюдаемого в зоне гонок, должен быть подан в офис регаты не позднее времени подачи протестов, указанного в гоночной инструкции. Если такого времени не указано, то не позднее 2-х часов после *финиша* последней яхты в гонке. Другие должны быть поданы в офис не позднее 2-х часов после получения соответствующей информации. Комитет по протестам должен продлить время, если для этого имеются достаточные основания.

62 ИСПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТА

62.1 Требование исправить результат или решение комитета по протестам рассмотреть вопрос об исправлении результата должно быть основано на утверждении или возможности того, что очки или место яхты в гонке или серии гонок существенно ухудшились или, возможно, существенно ухудшились бы не по её вине из-за:

- (a) неправильных действий или упущений гоночного комитета, комитета по протестам, проводящей организации, или технического комитета соревнования, но не из-за решения комитета по протестам, когда яхта была *стороной* в рассмотрении;
- (b) того, что вред здоровью или физическое повреждение причинено в результате действий яхты, нарушившей какое-либо правило Части 2, и которая выполнила соответствующее наказание или была наказана, или судна, не находящегося в *гонке* и обязанного сторониться либо признанного виновным по правилам МППСС или государственным правилам расхождения;
- (c) оказания помощи (но не себе и не члену своего экипажа) в соответствии с правилом 1.1; или
- (d) действия другой яхты либо члена её экипажа, или *персонала спортсмена* той яхты, в результате которого она получила наказание по правилу 2 либо наказание или предупреждение по правилу 69.

62.2 Требование исправить результат должно быть в письменном виде с обоснованием его. Если требование основывается на инциденте, происшедшем в зоне гонок, оно должно быть подано в офис регаты в течение времени подачи протестов или не позднее 2 часов после соответствующего инцидента, в зависимости от того, что заканчивается позже. Другие требования исправить результат должны быть поданы так быстро, как это разумно возможно, после того, как станут известны основания для подачи требования. Комитета по протестам должен продлить время, если для этого имеются достаточные основания. Красный флаг не требуется.

- (a) Однако в последний гоночный день требование исправить результат, основанное на решении комитета по протестам,

должно быть подано в пределах 30 мин после того, как решение будет опубликовано.

РАЗДЕЛ В РАССМОТРЕНИЯ И РЕШЕНИЯ

63 РАССМОТРЕНИЯ

63.1 Обязательность рассмотрения

Яхту или спортсмена нельзя наказать без рассмотрения протеста, исключение составляют случаи, предусмотренные правилами 30.2, 30.3, 30.4, 64.4(d), 64.5(b), 64.6, 69, 78.2, A5.1 и P2. Решение по требованию исправить результат нельзя принимать без рассмотрения. Комитет по протесту должен рассмотреть все *протесты* и требования исправить результат, поданные в офис регаты, кроме случая, когда он разрешает яхте отозвать свой *протест* или требование.

63.2 Время и место рассмотрения; время сторонам на подготовку

Все *стороны* в рассмотрении должны быть извещены о его времени и месте. Информация, содержащаяся в *протесте* или в требовании исправить результат, или заявления о предполагаемых нарушениях, должны быть доступны всем *сторонам*, и им должно быть предоставлено разумное время для подготовки к рассмотрению. Когда два или более рассмотрения относятся к одному инциденту или к тесно связанным инцидентам, они могут быть рассмотрены вместе в одном рассмотрении. Однако рассмотрение, проводимое по правилу 69, не должно быть объединено ни с каким другим видом рассмотрения.

63.3 Право присутствовать

- (a) Представитель каждой *стороны* в рассмотрении протеста имеет право присутствовать при заслушивании всех показаний. Если в *протесте* утверждается, что имело место нарушение какого-либо правила Части 2, 3 или 4, то представители яхт должны были находиться на борту во время инцидента, если только комитет по протесту не решит иначе, имея на то достаточные основания. Свидетели, не являющиеся членами комитета по протесту, не имеют права присутствовать на рассмотрении, кроме времени дачи ими показаний.
- (b) Если какая-либо из *сторон* слушания по протесту не явилась на рассмотрение, то комитет по протесту, несмотря на это, имеет право проводить слушание. В случае отсутствия на рассмотрении по протесту какой-либо из *сторон* из-за обстоятельств, которых нельзя было избежать, комитет по протесту имеет право повторно открыть рассмотрение.

63.4 Конфликт интересов

- а) Член комитета по протесту должен заявить о любом возможном *конфликте интересов*, как только он осознает это. *Сторона* в рассмотрении, полагающая, что какой-либо член комитета по

протесту имеет конфликт интересов, должна высказать возражение как можно быстрее. Конфликт интересов, заявленный членом комитета по протесту, должен быть включен в письменную информацию, предоставляемую по правилу 65.2.

- b) Член комитета по протесту, имеющий *конфликт интересов*, не должен входить в состав комитета для этого рассмотрения, кроме случаев, когда
 - (1) все *стороны* согласны, или
 - (2) комитет по протесту решит, что *конфликт интересов* является несущественным.
- c) Решая, является ли *конфликт интересов* существенным, комитет по протесту должен принять во внимание мнение *сторон*, уровень конфликта, уровень соревнования, важность конфликта для каждой из *сторон* и общие представления о справедливости.
- d) Однако для главных соревнований World Sailing или для других соревнований, если это предписано национальной организацией места проведения соревнования, правило 63.4(b) не применяется, и лицо, имеющее *конфликт интересов*, не должно быть членом комитета по протесту.

63.5 Действительность протеста или требования исправить результат

В начале рассмотрения комитет по протесту должен изучить любые свидетельства, какие он сочтёт необходимыми, чтобы решить, удовлетворяет ли *протест* или требование исправить результат всем требованиям к ним. Если они выполнены, то *протест* или требование объявляется действительным, и рассмотрение должно быть продолжено. Если нет, то комитет должен объявить *протест* или требование недействительным и прекратить рассмотрение. Если *протест* подан по правилу 60.3(a)(1), то комитет по протесту должен также установить, причинен ли вред здоровью или серьезный ущерб в результате рассматриваемого инцидента. Если нет, то рассмотрение должно быть прекращено.

63.6 Изучение свидетельств и установление фактов

- a) Комитета по протесту должен изучить свидетельства, включая показания с чужих слов, *сторон*, присутствующих на рассмотрении, и их свидетелей, а также другие свидетельства, которые он сочтет необходимыми. Однако комитет по протесту имеет право исключить свидетельства, которые сочтет неуместными или чрезмерно повторяющимися.
- b) Член комитета по протесту, наблюдавший инцидент, должен в присутствии *сторон* сообщить об этом и имеет право дать показания.
- c) Любая *сторона*, присутствующая на рассмотрении, имеет право задавать вопросы каждому лицу, дающему показания.

- d) Затем комитет по протесту должен придать представленным свидетельствам весомость, которую сочтет соответствующей, установить факты и основывать своё решение на них.

63.7 Противоречие между правилами

Если имеется противоречие между двумя или более *правилами*, которое должно быть разрешено, прежде чем комитет по протесту примет решение, то он должен применить такое *правило*, которое, по его мнению, обеспечит наиболее справедливое решение для всех затронутых яхт. Правило 63.7 применяется только к противоречиям между правилами в положении о соревновании, гоночной инструкции, или в любых других документах, которые регламентируют соревнование в соответствии с пунктом (g) определения *Правило*.

63.8 Рассмотрение с участием сторон, участвующих в разных соревнованиях

Рассмотрение с участием *сторон* из разных соревнований, проводимых различными проводящими организациями, должен быть рассмотрен комитетом по протестам, согласованным с этими проводящими организациями.

63.9 Рассмотрения по правилу 60.3(d) – Персонал спортсмена

Если комитет по протесту решит начать рассмотрение по правилу 60.3(d), он должен незамедлительно следовать процедурам правил 63.2, 63.3, 63.4 и 63.6, за исключением того, что информация, данная *сторонам*, должна содержать детали предполагаемого нарушения, и комитетом по протесту может быть назначено лицо, представляющее заявление о нарушении.

64 РЕШЕНИЯ

64.1 Критерий доказанности, решения большинства и реклассификация требований

- (a) Комитет по протестам должен принимать свое решение основываясь на балансе вероятностей, если иное не предусмотрено в самом правиле, которое предположительно нарушено.
- (b) Решения комитета по протестам должны приниматься простым большинством голосов при голосовании всех членов. Если голоса разделились поровну, то председатель комитета по протестам имеет право на дополнительный голос.
- (c) комитет по протестам должен предпринять действия по каждому случаю, такому как *протест*, требование исправить результат или другой тип требования, основываясь на информации, полученной из письменного заявления о предполагаемом нарушении или свидетельства во время рассмотрения. Разрешается изменить тип случая соответственно.

64.2 Наказания

Если комитет по протестам решит, что яхта, являющаяся *стороной* в рассмотрении протеста, нарушила *правило* и не оправдана, то он должен дисквалифицировать эту яхту, если только не применяется другое наказание. Наказание должно быть наложено независимо от того, упоминалось или нет в *протесте* применённое *правило*. Если яхта нарушила *правило* не во время *гонки*, то её наказание должно быть отнесено к гонке, ближайшей по времени к моменту инцидента. Однако

- (a) если яхта выполнила соответствующее наказание, то её в дальнейшем нельзя наказывать по этому правилу, если только наказанием за нарушение *правил* не является дисквалификация, которая не исключается из её результатов в серии;
- (b) если будет дан повторный старт или повторная гонка, то применяется правило 36.

64.3 Решения по требованиям исправить результат

Если комитет по протестам решает, что яхта имеет право на исправление результата по правилу 62, то он должен принять решение, наиболее справедливое по отношению ко всем затрагиваемым яхтам, независимо от того, требовали они исправления результата или нет. Он может скорректировать очки яхт (см. примеры в правиле A9) или время их финиша, *прекратить* гонку, оставить в силе результаты гонки или принять какое-либо другое решение. При наличии сомнений о фактах или о возможных последствиях какого-либо решения по отношению к гонке или серии гонок, особенно перед *прекращением* гонки, комитет по протестам должен получить информацию из соответствующих источников.

64.4 Решения по протестам, связанным с правилами класса

- (a) Если комитет по протестам установил, что отклонения от предельных допусков, определенных правилами класса яхт, вызваны повреждением или нормальным износом и не улучшают гоночных качеств яхты, то он не должен наказывать её. Однако яхта не должна участвовать в дальнейших *гонках* до устранения отклонений, если только комитет по протестам не решит, что нет или не было разумной возможности сделать это.
- (b) Если комитет по протестам сомневается в понимании смысла какого-либо правила класса, то он должен направить свои вопросы вместе с относящимися к делу фактами в орган, компетентный в интерпретации этого правила. Вынося решение, комитет по протестам должен руководствоваться ответом этого органа.
- (c) Если яхта наказана по какому-либо правилу класса, и комитет по протестам решает, что яхта также нарушила это правило в ранее проведённых гонках этого же соревнования, наказание может

быть наложено во всех этих гонках. При этом не требуется подачи дополнительного *протеста*.

- (d) Если яхта, наказанная по какому-либо правилу класса, заявит в письменном виде, что она намерена подать апелляцию, то она имеет право участвовать в дальнейших гонках, не производя изменений на яхте. Однако если яхта не подаст апелляцию или если её апелляция будет отклонена, то она должна быть дисквалифицирована без дальнейшего рассмотрения во всех последующих гонках, в которых она участвовала.
- (e) Расходы по обмеру, связанному с *протестом* по какому-либо правилу класса, должны быть оплачены проигравшей *стороной*, если только комитет по протестам не примет другого решения.

64.5 Решения относительно персонала спортсменов

- а) Если комитет по протестам решит, что *персонал спортсмена*, являющийся *стороной* в рассмотрении по правилам 60.3(d) или 69, нарушил *правила*, то он имеет право
 - (1) объявить предупреждение,
 - (2) исключить это лицо с соревнования или удалить с места проведения соревнования, либо лишить его любых привилегий или льгот, или
 - (3) предпринять другие действия в пределах своей юрисдикции, как предусмотрено *правилами*.
- (а) Комитет по протестам также имеет право наказать яхту, являющуюся *стороной* в рассмотрении по правилам 60.3(d) или 69 за нарушение *правила персоналом спортсмена*, изменив очки яхты в одной гонке вплоть до дисквалификации включительно, если решит, что
 - (1) яхта, возможно, получила спортивное преимущество в результате нарушения *персоналом спортсмена*, или
 - (2) этот *персонал спортсмена* продолжает совершать нарушение после того, как комитет по протестам, следуя предыдущему рассмотрению, письменно предупредил яхту о возможном наложении наказания.

64.6 Наказания по усмотрению комитета по протестам

Когда яхта в течение времени подачи протестов сообщает, что она нарушила *правило*, предусматривающее наказание по усмотрению комитета по протестам, комитет по протестам должен принять решение о соответствующем наказании после получения свидетельств яхты и других свидетелей, которых он сочтёт соответствующими.

65 ИНФОРМИРОВАНИЕ СТОРОН И ДРУГИХ ОРГАНОВ

65.1 Приняв решение, комитет по протестам должен сразу сообщить

сторонам в рассмотрении установленные факты, применённые *правила*, решение и его обоснование, а также – о любых наложенных наказаниях или исправленных результатах.

- 65.2** *Сторона* в рассмотрении имеет право получить указанную выше информацию в письменном виде, если запросит её письменно у комитета по протестам в течение 7 дней после того, как была проинформирована о решении. Комитет по протестам должен сразу выдать требуемую информацию, включая, если применимо, схему инцидента, составленную или одобренную комитетом.
- 65.3** После любого рассмотрения, в том числе рассмотрения по правилу 69, комитет по протестам имеет право опубликовать информацию, указанную в правиле 65.1, если только нет достаточных оснований не делать этого. Комитет по протестам имеет право указать, что эта информация должна быть конфиденциальной для *сторон*.
- 65.4** Когда комитет по протестам наказывает яхту по какому-либо правилу класса, то он должен переслать всю перечисленную выше информацию в соответствующие органы правил класса.

66 ПОВТОРНОЕ РАССМОТРЕНИЕ

- 66.1** Комитет по протестам имеет право повторно открыть рассмотрение, если решит, что, возможно, им была допущена существенная ошибка, или в разумное время станут известны новые существенные свидетельства. Он должен повторно открыть рассмотрение, если этого потребует национальная организация по правилу 71.2 или R5.
- 66.2** *Сторона* в рассмотрении имеет право письменно потребовать ~~проеить~~ повторного рассмотрения в течение 24 часов после того, как была проинформирована о решении.
- (а) Если в последний гоночный день требование о повторном рассмотрении должно быть подано:
- (1) в течение времени подачи протестов, если *сторона*, требующая повторного рассмотрения, была информирована о решении в предыдущий день;
 - (2) в пределах 30 минут после того, как *сторона* была информирована о решении в этот день.
- 66.3** Комитет по протестам должен рассмотреть возможность открыть повторное рассмотрение для всех требований о повторном рассмотрении. Когда такая возможность рассматривается или повторное рассмотрение открыто,
- (а) если основанием является только новое свидетельство, большинство членов комитета по протестам должны быть, если практически возможно, членами первоначального комитета по протестам;
 - (б) если основанием является существенная ошибка, состав комитета

по протестам должен, если практически возможно, включать не менее одного нового члена.

67 ВОЗМЕЩЕНИЕ УЩЕРБА

Вопрос о возмещении ущерба, нанесённого вследствие нарушения любого *правила*, должен решаться в соответствии с предписаниями национальной организации, если они есть.

Примечание: Правило 68 не существует.

РАЗДЕЛ С
НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ПОВЕДЕНИЕ

69 НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ПОВЕДЕНИЕ

69.1 Обязанность не совершать проступков; Детализация

- (a) Спортсмен, владелец яхты или *персонал спортсмена* не имеет права совершать проступки.
- (b) Ненадлежащим поведением является:
 - (1) нарушение норм поведения, хорошего спортивного поведения или неэтичное поведение; или
- (c) поведение, которое может привести или уже привело к нарушению репутации спорта
- (d) Любые сведения о возможных нарушениях правила 69.1(a) должны быть рассмотрены в соответствии с процедурой правила 69. Это не может быть основанием для *протеста* и правило 63.1 не применяется.

69.2 Действия комитета по протестам

- (a) Комитет по протестам, действующий в соответствии с этими правилами, должен состоять не менее чем из трех членов.
- (b) Если комитет по протестам полагает на основании собственного наблюдения или любого полученного сообщения, включая свидетельства, полученные во время рассмотрения, что лицо, возможно, нарушило правило 69.1(a), то он должен решить начать рассмотрение или нет.
- (c) Если комитету по протестам, для того чтобы решить начать ли рассмотрение, нужно больше информации, он должен рассмотреть возможность назначить лицо или несколько лиц для проведения расследования. Эти дознаватели не должны быть членами комитета по протестам, который будет принимать решение по этому случаю.
- (d) Когда дознаватель назначен, вся соответствующая информация, которую он соберёт, благоприятная или неблагоприятная, должна быть предоставлена в комитет по протестам, и, если комитет по протестам решит начать рассмотрение, *сторонам*.
- (e) Если комитет по протестам решает начать рассмотрение, то он должен сразу письменно сообщить спортсмену о предполагаемом нарушении и времени и месте рассмотрения и следовать процедурам правил 63.2, 63.3(a), 63.4, 63.6, 65.1, 65.2, 65.3 и 66 за исключение:
 - (1) если только такое лицо не было назначено World Sailing, лицо может быть назначено комитетом по протестам для представления заявления..
 - (2) лицо, против которого выдвинуто обвинение в соответствии

с настоящим правилом, имеет право иметь при себе советника и представителя, который может действовать от его имени

- (f) Если лицо
 - (1) привело достаточные основания причин того, почему оно не могло явиться на рассмотрение в назначенное время, комитет по протестам должен перенести рассмотрение; или
 - (2) не привело достаточных оснований и не явилось на рассмотрение, то комитет по протестам имеет право провести рассмотрение в его отсутствие.
- (g) Принимая во внимание тяжесть возможного проступка, комитет по протестам должен использовать критерий доказанности – «вполне удовлетворен». Однако если критерий доказанности, предусмотренный этим правилом, вступает в конфликт с законами страны, национальная организация имеет право, с одобрения World Sailing, изменить его, сделав соответствующее предписание к правилу.
- (h) Если комитет по протестам решает, что спортсмен или владелец яхты нарушил правило 69.1(a), он имеет право предпринять одно или несколько следующих действий:
 - (1) объявить предупреждение;
 - (2) изменить очки яхты спортсмена в одной или нескольких гонках, включая дисквалификацию(и), которая может быть исключаемой, а также не исключаемой из очков яхты в серии;
 - (3) снять лицо с соревнования или удалить его с места проведения соревнования, либо лишить его всех привилегий или льгот; и
 - (4) предпринять любые другие действия в рамках своей юрисдикции, как предусмотрено *правилами*.
- (i) Если комитет по протестам решает, что *персонал спортсмена* нарушил правило 69.1(a), то применяется правило 64.5.
- (j) Если комитет по протестам
 - (1) налагает наказание большее, чем одна DNE;
 - (2) исключает лицо с соревнования или удаляет его с места проведения соревнования; или
 - (3) в любых других случаях, когда считает это необходимым, он должен сообщить о своих выводах, включая установленные факты, заключение и решение, в национальную организацию этого лица, или, для определенных международных соревнований, перечисленных в Регламенте World Sailing, в World Sailing. Если комитет по протестам действует в соответствии с правилом 69.2(f)(2), сообщение также должно включать факт применения

этого правила и его обоснование.

- (к) Если комитет по протестам решил не проводить рассмотрение в отсутствие лица, или сообщение о возможном нарушении правила 69.1(a) поступило после того, как комитет по протестам покинул место проведения соревнования, то комитет по гонкам или проводящая организация имеют право назначить тот же самый или новый комитет по протестам для действий в соответствии с этим правилом. Если комитет по протестам не может провести рассмотрение, то он должен собрать всю доступную информацию и, если полагает, что выдвинутые обвинения подтверждаются, сообщить об этом в национальную организацию этого лица или, для определенных международных соревнований, перечисленных в Регламенте World Sailing, в World Sailing.

69.3 Действия национальной организации и World Sailing

Применяемые дисциплинарные полномочия, процедуры и обязанности национальных организаций и World Sailing определены в «Дисциплинарном Кодексе» World Sailing. В соответствии с этим кодексом национальные организации и World Sailing имеют право наложить дальнейшие наказания, включая приостановление допуска к соревнованиям.

РАЗДЕЛ D АПЕЛЛЯЦИИ

70 АПЕЛЛЯЦИИ И ЗАПРОСЫ В НАЦИОНАЛЬНУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ

- 70.1** (a) Если право на апелляцию не отменено по правилу 70.5, то *сторона* в рассмотрении имеет право апеллировать на решение комитета по протестам или на процедуру рассмотрения, но не на установленные комитетом факты.
- (b) Яхта имеет право на апелляцию, если ей было отказано в рассмотрении, предусмотренном правилом 63.1
- 70.2** Комитет по протестам имеет право запросить о подтверждении или исправлении своего решения.
- 70.3** Апелляция по правилу 70.1 или запрос комитета по протестам по правилу 70.2 должны направляться в национальную организацию, в которую входит по правилу 89.1 проводящая организация. Однако если яхты будут проходить через воды более чем одной национальной организации во время *гонки*, апелляция или запрос должны направляться в ту национальную организацию, где расположена финишная линия, если только в гоночной инструкции не указана другая национальная организация.
- 70.4** Клуб или другая организация, входящая в национальную организацию,

имеет право подать запрос в национальную организацию по поводу интерпретации *правил* при условии, что запрос не связан с *протестом* или требованием исправить результат, на которые может быть подана апелляция. Интерпретация не должна быть использована для изменения предшествующего решения комитета по протестам.

70.5 Не подлежат апелляции решения, принятые международным жюри, сформированным в соответствии с Приложением N. Кроме того, право на апелляцию может быть отменено соответствующими указаниями положения о соревновании или в гоночной инструкции в случаях, когда:

- (a) важно срочно определить результаты гонки, которая является отборочной для участия яхт в следующем этапе соревнования или в следующем соревновании (национальная организация имеет право предписать, что в таких случаях требуется её одобрение);
- (b) национальная организация разрешает это при проведении какого-либо соревнования, открытого только для яхт, заявленных организацией, входящей в национальную организацию, членом организации, входящей в национальную организацию, или индивидуальным членом национальной организации; или
- (c) национальная организация после консультации с World Sailing разрешает это на конкретном соревновании при условии, что комитет по протестам сформирован в соответствии с Приложением N, за исключением того, что только два члена комитета по протестам должны быть международными судьями.

70.6 Апелляции и запросы должны удовлетворять требованиям Приложения R.

71 РЕШЕНИЯ НАЦИОНАЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ

71.1 Лицо, имеющее *конфликт интересов*, или которое входило в состав комитета по протестам, не должно принимать никакого участия в обсуждении или принятии решения по апелляции или запросу комитета по протестам по поводу подтверждения или исправления решения.

71.2 Национальная организация имеет право поддержать, изменить или отменить решение комитета по протестам, включая решение о действительности протеста или решение, принятое по правилу 69. Кроме этого, национальная организация имеет право обязать провести повторное рассмотрение, или новое рассмотрение тем же самым или другим комитетом по протестам. Если национальная организация приняла решение о проведении нового рассмотрения, она имеет право назначить комитет по протестам.

71.3 Если, исходя из фактов, установленных комитетом по протестам, национальная организация решит, что яхта, являвшаяся *стороной* в рассмотрении протеста, нарушила какое-либо *правило* и не оправдана, то она должна наказать её, независимо от того, упоминалась ли такая

яхта или такое *правило* в решении комитета по протестам.

- 71.4** Решение национальной организации является окончательным. Национальная организация должна разослать свое решение в письменном виде всем *сторонам* и комитету по протестам, которые должны руководствоваться этим решением.

ЧАСТЬ 6

ЗАЯВКА И КВАЛИФИКАЦИЯ

75 ЗАЯВКА НА СОРЕВНОВАНИЕ

75.1 Для заявки на соревнование яхта должна соответствовать требованиям проводящей организации этого соревнования. Яхта должна быть заявлена:

- (a) членом клуба или другой организации, входящих в национальную организацию, которая является членом World Sailing,
- (b) таким клубом или организацией, или
- (c) членом национальной организации, которая является членом WorldSailing.

76 ИСКЛЮЧЕНИЕ ЯХТ ИЛИ СПОРТСМЕНОВ

76.1 Проводящая организация или комитет по гонкам, с учётом правила 76.3, имеют право отказать в допуске яхты или отменить его, или исключить спортсмена, при условии, что это сделано до старта первой гонки и указано обоснование для этого. По запросу яхты обоснование должно быть сразу представлено в письменном виде. Яхта имеет право потребовать восстановления, если посчитает, что отказ или исключение сделаны против правил.

76.2 Проводящая организация или комитет по гонкам не должны отказывать в допуске яхте, либо отменять его, или исключать спортсмена в связи с рекламой, если яхта или спортсмен соответствуют «Кодексуо рекламе» World Sailing.

76.3 На чемпионатах мира и континентов в пределах установленной квоты нельзя отказать в допуске или отменить его без предварительного одобрения соответствующей ассоциации класса World Sailing (или Совета по морским гонкам) или World Sailing.

77 ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ПАРУСАХ

Яхта должна соответствовать требованиям Приложения G в отношении эмблемы класса, букв национальной принадлежности и номеров на парусах.

78 СООТВЕТСТВИЕ ПРАВИЛАМ КЛАССА; СЕРТИФИКАТЫ

78.1 Когда яхта находится в гонке, её владелец и любое другое лицо, ответственное за неё, должны обеспечить такое состояние яхты, чтобы она соответствовала правилам класса, и были действительными её мерительное свидетельство или рейтинговый сертификат, если таковые имеются. Дополнительно, яхта также должна соответствовать этим требованиям в любое другое время, указанное в правилах класса, положении о соревновании или гоночной инструкции.

78.2 Когда *правило* требует предъявить действительный сертификат или подтвердить его наличие до участия яхты в *гонке*, и это не может быть сделано, то яхта имеет право участвовать в *гонках* при условии, что комитет по гонкам получит заявление, подписанное ответственным лицом, о том, что действительный сертификат существует. Яхта должна предъявить сертификат или организовать подтверждение гоночным комитетом его существования до начала последнего дня соревнования или до начала последнего дня первой серии, в зависимости от того, что наступит раньше. Наказанием за нарушение этого правила является дисквалификация во всех гонках соревнования без рассмотрения.

79 КАТЕГОРИИ

Если в положении о соревновании или в правилах класса указано, что некоторые или все спортсмены должны соответствовать требованиям по категориям, то это должна осуществляться так, как указано в «Кодексе о категоризации яхтсменов» World Sailing .

80 ПЕРЕНЕСЕННОЕ СОРЕВНОВАНИЕ

Когда соревнование перенесено на другие дни от дат, указанных в положении о соревновании, то все допущенные яхты должны быть оповещены. Комитет по гонкам имеет право допустить новых участников, которые удовлетворяют всем требованиям по допуску, за исключением первоначальной даты окончания подачи заявок.

ЧАСТЬ 7
ОРГАНИЗАЦИЯ ГОНОК

85 ИЗМЕНЕНИЕ ПРАВИЛ

85.1 Изменение *правила* должно конкретно ссылаться на *правило* и содержать формулировку изменения. Изменение *правила* включает добавление к нему или удаление его полностью или частично.

85.2 Изменение одного или нескольких типов *правил* может быть сделано только, как показано ниже.

<i>Тип правила</i>	<i>Изменяется только, если это разрешено</i>
Гоночное правило	Правилом 86
Правило из Кодекса World Sailing	Правилом, содержащимся в Кодексе
Предписание национальной организации	Правилом 88.2
Правило класса	Правилом 87
Правило из положения о соревновании	Правилом 89.2(b)
Правило из гоночной инструкции	Правилом 90.2(c)
Правило из любого другого документа, применяемого на соревновании	Самим правилом, содержащимся в этом документе

86 ИЗМЕНЕНИЕ ГОНОЧНЫХ ПРАВИЛ

86.1 Гоночное правило нельзя изменять, кроме случаев, когда изменение разрешено самим правилом или производится следующим образом:

- (a) предписание национальной организации может изменить гоночное правило, но не могут быть изменены: Определения; Основные принципы; правила, содержащиеся во Введении; правила Частей 1, 2 и 7; правила 42, 43, 47, 50, 63.4, 69, 70, 71, 75, 76.3 или 79; правила приложений, изменяющие какое-либо из этих правил; правила Приложений N и N, или правила в Кодексах World Sailing, перечисленных в правиле 6.1.
- (b) Положение о соревновании или гоночная инструкция может изменить гоночное правило, но не правила 76.1 или 76.2, Приложение R или правила, указанные в правиле 86.1(a).

(с) правила класса яхт могут изменять только гоночные правила 42, 49, 51, 52, 53, 54 и 55.

86.2 В порядке исключения из правила 86.1 World Sailing при определенных условиях (см. Регламент 28.1.3 World Sailing) имеет право одобрить изменения гоночных правил на некоторых международных соревнованиях. Такое одобрение должно быть изложено в письме к проводящей организации и включено в положение о соревновании или гоночную инструкцию, а письмо должно быть опубликовано на доске официальных объявлений.

86.3 Национальная организация имеет право предписать, что ограничения правила 86.1 не действуют, если изменения правил производятся с целью их улучшения или если испытываются предложения по изменению правил. Национальная организация имеет право предписать, что требуется её одобрение на такие изменения.

87 ИЗМЕНЕНИЕ ПРАВИЛ КЛАССА

Положение о соревновании имеет право изменить какое-либо правило класса только тогда, когда правила класса разрешают такое изменение или когда письменное разрешение ассоциации класса на изменение опубликовано на доске официальных объявлений.

88 НАЦИОНАЛЬНЫЕ ПРЕДПИСАНИЯ

88.1 Применяемые предписания

На соревновании могут применяться предписания национальной организации, в которую входит проводящая организация, в соответствии с правилом 89.1. Однако если яхты будут проходить через воды более чем одной национальной организации во время *гонки*, то в положении о соревновании должны быть указаны конкретные предписания, которые будут применяться, и время их действия.

88.2 Изменение предписаний

Положение о соревновании или гоночная инструкция имеют право изменить предписание. Однако национальная организация имеет право ограничить изменения своих предписаний, сделав дополнение к настоящему правилу после получения одобрения World Sailing. Такие ограниченные предписания не могут быть изменены.

89 ПРОВОДЯЩАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ; ПОЛОЖЕНИЕ О СОРЕВНОВАНИИ; НАЗНАЧЕНИЕ ОФИЦИАЛЬНЫХ ЛИЦ

89.1 Проводящая организация

Гонки должны быть организованы проводящей организацией, которой должна быть:

(a) World Sailing;

- (b) национальная организация – член World Sailing;
- (c) клуб, входящий в национальную организацию;
- (d) организация, входящая в национальную организацию, но не являющаяся клубом, и, если так предписано национальной организацией, с одобрения национальной организации, или вместе с клубом, входящим в национальную организацию;
- (e) ассоциация класса яхт, не входящая в национальную организацию, или с одобрения национальной организации или вместе с клубом, входящим в национальную организацию;
- (f) две или более указанные выше организации;
- (g) организация, не входящая в национальную организацию, совместно с клубом, входящим в национальную организацию, который владеет не входящей организацией и контролирует её. Национальная организация, в которую входит клуб, имеет право предписать, что требуется её одобрение такого соревнования; или
- (h) организация, не входящая в национальную организацию, совместно с клубом, входящим в национальную организацию, который не владеет не входящей организацией и не контролирует её, но только с одобрения World Sailing и национальной организации, в которую входит клуб.

Организацией, входящей в национальную организацию, в правиле 89.1 считается такая организация, которая входит в национальную организацию места проведения соревнования; в противном случае организация не входит. Однако если яхты будут проходить через воды более чем одной национальной организации во время *гонки*, то входящей будет организация, которая входит в национальную организацию одного из портов захода.

89.2 Положение о соревновании; назначение официальных лиц

- (a) Проводящая организация должна опубликовать положение о соревновании в соответствии с правилом J1.
- (b) Положение о соревновании может быть изменено, при условии, что будет сделано соответствующее извещение.
- (c) Проводящая организация должна назначить комитет по гонкам и, соответственно соревнованию, комитет по протестам, технический комитет и ампаиров. Однако World Sailing имеет право назначить комитет по гонкам, международное жюри, технический комитет и ампаиров в соответствии с Регламентами World Sailing.

90 КОМИТЕТ ПО ГОНКАМ; ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ; ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ

90.1 Комитет по гонкам

Комитет по гонкам должен проводить гонки в соответствии с

указаниями проводящей организации и требованиями *правил*.

90.2 Гоночная инструкция

- (a) Комитет по гонкам должен опубликовать письменную гоночную инструкцию, удовлетворяющую правилу J2.
- (b) Гоночная инструкция должна включать в себя, соответственно соревнованию, применимые предписания национальной организации на английском языке, если на соревновании ожидается участие спортсменов из других стран.
- (c) Гоночная инструкция может быть изменена при условии, что изменения гоночной инструкции сделаны в письменной форме и опубликованы на доске официальных объявлений до указанного в гоночной инструкции времени или, на воде, переданы каждой яхте до сигнала «Предупреждение» для неё. Устные указания об изменениях могут даваться только на воде при условии, что их процедура описана в гоночной инструкции.

90.3 Подведение результатов

- (a) Комитет по гонкам должен подвести результаты гонки или серии гонок в соответствии с Приложением А, если только положение о соревновании или гоночная инструкция не предусматривает какую-либо другую систему. В гонке должны быть подведены результаты, если она не была *прекращена*, и хотя бы одна яхта *стартовала, прошла дистанцию и финишировала* в пределах контрольного времени этой гонки, если таковое было предусмотрено, даже если она после *финиша* вышла из гонки или была дисквалифицирована.
- (b) Если система подсчёта очков предусматривает исключение одного или более результатов гонок, то очки за любую не исключаемую дисквалификацию (DNE) должны быть включены в результаты гонок яхты в серии.
- (c) Если комитет по гонкам, исходя из своих записей или наблюдений, установит, что результат яхты определен неверно, он должен исправить ошибку и сделать скорректированные результаты доступными для участников.
- (d) Комитет по гонкам должен внести изменения в результаты, как указано комитетом по протестам или национальной организацией в результате решений, принятых в соответствии с *правилами*.
- (e) Когда это указано в положении о соревновании, несмотря на положения правил 90.3(a), (b), (c) и (d), результаты гонки или серии гонок не могут быть изменены в результате действий, включая исправление ошибок, начатых более чем 24 часа после
 - (1) времени окончания подачи протестов последней гонки серии (включая серию, состоящую из одной гонки);

(2) информирования о решении комитета по протестам после последней гонки серии (включая серию, состоящую из одной гонки); или

(3) опубликования результатов.

Однако, в порядке исключения, изменения в результаты могут быть внесены в результате решения, принятого по правилу 6, 69 или 70. Положение о соревновании имеет право изменить «24 часа» на другое время.

91 КОМИТЕТ ПО ПРОТЕСТАМ

Комитетом должен быть:

- (a) комитет, назначенный проводящей организацией или гоночным комитетом;
- (b) международное жюри, назначенное проводящей организацией или как предписано в Регламенте World Sailing. Оно должно быть составлено, как предписано правилом N1, и иметь полномочия и обязанности, указанные в правиле N2. Национальная организация имеет право предписать, что требуется её одобрение при назначении международного жюри на соревнования, подпадающие под её юрисдикцию, за исключением соревнований, проводимых WorldSailing, или если международное жюри назначено World Sailing по правилу 89.2(c); или
- (c) комитет, назначенный национальной организацией по правилу 71.2.

92 ТЕХНИЧЕСКИЙ КОМИТЕТ

92.1 Техническим комитетом должен быть комитет, состоящий минимум из одного члена и назначенный проводящей организацией или гоночным комитетом, или как предписано в Регламенте World Sailing.

92.2 Технический комитет должен проводить инспекцию оборудования и обмерна соревнованиях, как указано проводящей организацией и как предписано *правилами*.

ПРИЛОЖЕНИЕ А

ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ

См. правило 90.3.

A1 КОЛИЧЕСТВО ГОНОК

Количество планируемых гонок и количество гонок, которые должны быть проведены, чтобы соревнование состоялось, должны быть указаны в положении о соревновании или гоночной инструкции.

A2 ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СЕРИИ ГОНОК

A2.1 Очки, набранные яхтой в серии гонок, в соответствии с правилом 90.3(b), должны быть суммой очков, полученных ею во всех гонках, без худшего результата. Другие указания могут содержаться в положении о соревновании или гоночной инструкции – например, что никакой результат не исключается, или что исключается более одного результата, или что число исключаемых результатов определяется числом проведённых гонок. Гонка считается проведённой, если подведены её результаты; см. правило 90.3(a). Если яхта имеет два или более равных худших результата, то должны исключаться очки, полученные в гонке (гонках), проведённой раньше других, где яхта имела такой результат. Выигрывает яхта, набравшая в серии наименьшее количество очков, а другие яхты занимают места соответственно набранным очкам.

A2.2 Если яхта была допущена к какой-либо гонке серии, то ее результаты должны быть подведены за всю серию.

A3 ВРЕМЯ СТАРТА И МЕСТА НА ФИНИШЕ

Временем старта яхты должно быть время сигнала «Старт» для неё, а порядок, в котором яхты *финишировали* в гонке, должен определять их места на финише. Однако если применяется гандикапная или рейтинговая система, место на финише каждой яхты должно определяться по её исправленному времени.

A4 СИСТЕМА ПОДСЧЕТА ОЧКОВ

Если в положении о соревновании или в гоночной инструкции не предусмотрена другая система, то применяется эта линейная система подсчета очков; см. правило 90.3(a).

Каждая стартовавшая и финишировавшая в гонке яхта, которая затем не вышла из гонки, не была наказана, или результат которой не был исправлен, должна получить следующее количество очков:

<i>Место на финише</i>	<i>Очки</i>
Первое	1
Второе	2
Третье	3
Четвертое	4
Пятое	5
Шестое	6
Седьмое	7
За каждое следующее место	Добавить по 1 очку

A5 ОЧКИ ЗА ГОНКУ, НАЗНАЧАЕМЫЕ ГОНОЧНЫМ КОМИТЕТОМ

A5.1 Если яхта не *стартовала*, не *прошла дистанцию* или не *финишировала*, или не выполнила требований правила 30.2, 30.3, 30.4 или 78.2, или вышла из *гонки*, или приняла наказание согласно правилу 44.3(a), то комитет по гонкам без рассмотрения должен назначить ей за гонку соответствующие очки. Только комитет по протестам имеет право принять другое решение, ухудшающее результат яхты в гонке.

A5.2 Яхта, которая не *стартовала*, не *прошла дистанцию*, не *финишировала*, вышла из *гонки* или была дисквалифицирована, должна получить очки за место на финише, равное числу яхт, допущенных к соревнованию, плюс одно место. Яхта, наказанная по правилу 30.2 или принявшая наказание по правилу 44.3(a), должна получить очки, как предусмотрено правилом 44.3(c).

A5.3 Когда в положении о соревновании или гоночной инструкции указано, что будет применяться правило A5.3, то правило A5.2 изменяется таким образом, что яхта, прибывшая в район старта, но не *стартовавшая*, не *прошедшая дистанцию*, не *финишировавшая*, вышедшая из *гонки* или дисквалифицированная, должна получить очки за место на финише, равное числу яхт, прибывших в район старта, плюс одно место; и яхта, не прибывшая в район старта, должна получить очки за место на финише, равное числу яхт, допущенных для участия в серии, плюс одно место.

A6 ИЗМЕНЕНИЕ МЕСТ И ОЧКОВ ДРУГИХ ЯХТ

A6.1 Если яхта дисквалифицирована в гонке или вышла из *гонки* после *финиша*, то каждая яхта, имеющая хуже место на финише, должна переместиться на одно место выше.

A6.2 Если комитет по протестам решит исправить результат яхты путем изменения её очков, то очки, полученные другими яхтами, не должны меняться, если только комитет по протестам не решит иначе.

A7 РАВЕНСТВО РЕЗУЛЬТАТОВ В ГОНКЕ

Если яхты одновременно пересекли финишную линию или имеют одинаковое исправленное время, когда применяется гандикапная или рейтинговая система, то очки за место, на которое претендуют эти яхты, и очки за непосредственно следующее место (места) должны суммироваться и затем делиться поровну между яхтами. Яхты, имеющие равные результаты и претендующие на приз, должны разделить его или получить равные призы.

A8 РАВЕНСТВО РЕЗУЛЬТАТОВ В СЕРИИ

A8.1 Если оказывается равенство очков в серии между двумя или несколькими яхтами, то очки в гонках каждой яхты должны быть расставлены в порядке от лучших к худшим, и в первом случае, где есть различие, преимущество должно быть отдано яхте (яхтам) с лучшими очками. Исключенные очки не должны использоваться.

A8.2 Если остаются равные очки у двух или более яхт, то они должны быть расположены в порядке их очков в последней гонке. Если все еще остаются равные очки, то преимущество должно быть отдано с использованием очков за предпоследнюю гонку и т.д. до тех пор, пока все равенства не будут разрешены. При этом должны быть использованы и исключенные очки.

A9 ИСПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТА

Если комитет по протестам решит исправить результат яхты в гонке путем изменения её очков, то рекомендуется рассмотреть варианты назначения очков, равных:

- (a) среднему арифметическому с округлением до одной десятой (0.05 округляется в большую сторону) от числа очков, полученных яхтой во всех гонках серии, кроме гонки, о которой идет речь;
- (b) среднему арифметическому с округлением до одной десятой (0.05 округляется в большую сторону) от числа очков, полученных яхтой во всех предыдущих гонках; или

(с) числу очков за место, соответствующее позиции яхты в гонке в тот момент, когда произошёл инцидент, в связи с которым исправляется результат.

A10 СОКРАЩЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В ПРОТОКОЛАХ

В протоколах должны использоваться следующие сокращения для регистрации обстоятельств, описанных далее:

DNC не *стартовала*; не прибыла в район старта,

DNS не *стартовала* (не подпадает под DNC и OCS),

OCS не *стартовала*; находилась на стороне дистанции от стартовой линии в момент сигнала «Старт» для нее и не *стартовала* или нарушила правило 30.1,

ZFP 20% наказание по правилу 30.2,

UFD дисквалификация по правилу 30.3,

BFD дисквалификация по правилу 30.4,

SCP применено «Наказание штрафными очками»,

NSC не *прошла дистанцию*,

DNF не *финишировала*,

RET вышла из *гонки*,

DSQ дисквалификация,

DNE не исключаемая дисквалификация, RDG исправлен результат,

DPI наказание по усмотрению комитета по протестам

ПРИЛОЖЕНИЕ В

ПРАВИЛА ГОНОК ФЛОТА ПО ВИНДСЕРФИНГУ

Гонки флота по виндсерфингу (включая марафонские гонки) должны проводиться по Правилам парусных гонок, измененным этим приложением. Термин «яхта» везде в гоночных правилах означает «доска» или «яхта» в соответствии с контекстом. Марафонская гонка означает гонку с планируемой продолжительностью более одного часа.

Примечание: Правила для слалома, показательных соревнований (включая выступление на волнах и фристайл) и скоростных дисциплин не включены в это приложение. Они доступны на сайте World Sailing.

ИЗМЕНЕНИЯ В ОПРЕДЕЛЕНИЯХ

Определения *Место-у-знака* и *Галс*, правый или левый заменены на:

Место-у-знака (Mark-Room) Место-у-знака для доски – это место, чтобы идти своим надлежащим курсом для огибания или прохождения знака.

Однако место-у-знака для доски не включает место для поворота оверштаг, кроме случаев, когда она является внутренней связанной и с наветренной стороны от доски, обязанной дать место-у-знака, и могла бы выходить на знак после своего поворота оверштаг.

Галс, правый или левый (Tack, Starboard or Port) Доска находится на галсе, правом или левом, в соответствии с рукой спортсмена, которая была бы ближе к мачте, если бы спортсмен шел в нормальной гоночной стойке (обе руки на гике, руки не перекрещены). Доска находится на правом галсе, если правая рука спортсмена была бы ближе к мачте, и на левом галсе, если левая рука спортсмена была бы ближе к мачте.

Определение *Зона* удалено.

Добавить следующие определения:

Опрокинувшаяся (Capsized) Доска является опрокинувшейся, если она не управляется, потому что её парус или спортсмен находятся в воде.

Огибание или прохождение (Rounding or Passing) Доска огибает или проходит знак с момента, когда её надлежащий курс – начать маневрирование для его огибания или прохождения, и до момента, когда доска обогнула или прошла его.

В1 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 1

[Изменений нет.]

В2 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 2

13 ВО ВРЕМЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ

Правило 13 заменено на:

После того, как доска прошла левентик, она должна *сторониться* других досок, пока её парус не наполнится ветром. В течение этого периода правила 10, 11 и 12 не применяются. Если две доски одновременно подпадают под это правило, то *сторониться* должна та из них, которая находится с левой стороны другой доски или позади нее.

17 НА ОДНОМ ГАЛСЕ ПЕРЕД СТАРТОМ В ГАЛФВИНД

Правило 17 заменено на:

Если во время сигнала «Предупреждение» курс на первый *знак* составляет примерно 90 градусов к истинному ветру, доска, *связанная с подветренной* стороны от другой доски на том же *галсе*, в течение последних 30 секунд перед своим сигналом «Старт» не должна идти выше наикратчайшего курса на первый *знак*, пока они остаются *связанными*, если в результате другая доска была бы вынуждена предпринять действия, чтобы избежать контакта, кроме случая, когда доска, идя выше своего наикратчайшего курса, сразу проходит позади другой доски.

18 МЕСТО-У-ЗНАКА

Правило 18 изменено, как указано ниже:

Первое предложение правила 18.1 заменено на:

Правило 18 применяется между досками, когда они обязаны оставить *знак* с одного и того же борта, и хотя бы одна из них *огибает или проходит* его.

Правило 18.2(b) заменено на:

(b) Если доски *связаны*, когда первая из них *огибает или проходит знак*, то наружная в этот момент доска должна затем дать внутренней доске *место-у-знака*. Если доска находится *чисто впереди*, когда она *огибает или проходит знак*, то доска, находящаяся в этот момент *чисто позади*, должна затем дать ей *место-у-знака*.

Правило 18.2(c) заменено на:

(c) Когда доска обязана дать *место-у-знака* по правилу 18.2(b), то она должна продолжать делать это, даже если позднее *связанность* прервется или возникнет новая *связанность*. Однако если доска, имеющая право на *место-у-знака*, проходит левентик, то правило 18.2(b) больше не применяется.

Правило 18.2(d) заменено на:

(d) Правила 18.2(b) и 18.2(c) больше не применяются, если доска, имеющая право на *место-у-знака*, проходит левентик.

Правило 18.3 удалено.

18.4 Поворот фордевинд или уваливание

Правило 18.4 заменено на:

Если внутренней *связанной* имеющей право дороги доске необходимо сделать поворот фордевинд или увалиться у знака, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, то до поворота фордевинд или уваливания она не должна отходить от знака дальше, чем нужно для того, чтобы идти этим курсом. Правило 18.4 не применяется у знака ворот.

22 ДОСКА ОПРОКИНУВШАЯСЯ; НА МЕЛИ; ОКАЗЫВАЮЩАЯ ПОМОЩЬ

Правило 22 заменено на:

22.1 Если возможно, доска должна избегать доски, которая или *опрокинулась*, или ещё не управляется после *опрокидывания*, или находится на мели, или пытается оказать помощь лицу или судну, находящемуся в опасности.

22.2 Если возможно, доска, которая *опрокинулась* или находится на мели, не должна создавать помех другой доске.

23 СОЗДАНИЕ ПОМЕХ ДРУГОЙ ДОСКЕ; ПАРУС ВНЕ ВОДЫ

Добавить новое правило 23.3:

23.3 В течение последней минуты перед своим сигналом «Старт» доска должна держать свой парус вне воды и в нормальном положении, кроме случаев, когда она непреднамеренно *опрокинулась*.

В3 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 3

26 СТАРТОВАЯ ПРОЦЕДУРА ГОНКИ

Правило 26 заменено на:

26.1 Система 1 (для старта против ветра)

Стартовая процедура гонки должна проводиться с использованием указанных ниже сигналов. Время должно браться по зрительным сигналам; отсутствие звукового сигнала не должно приниматься во внимание.

<i>Минуты до сигнала «Старт»</i>	<i>Зрительный сигнал</i>	<i>Звуковой сигнал</i>	<i>Значение</i>
5*	Флаг класса	Один	Сигнал «Предупреждение»

4	Р, I, U или чёрный флаг	Один	Сигнал «Подготовительный»
1	Флаг сигнала «Подготовительный» убирается	Один продолжительный	Одна минута
0	Флаг класса убирается	Один	Сигнал «Старт»

* или как указано в положении о соревновании или гоночной инструкции

Сигнал «Предупреждение» для каждого следующего класса должен быть дан вместе или после сигнала «Старт» для предыдущего класса.

26.2 Система 2 (для старта полным курсом)

Стартовая процедура гонки должна проводиться с использованием указанных ниже сигналов. Время должно браться по зрительным сигналам; отсутствие звукового сигнала не должно приниматься во внимание.

<i>Минуты до сигнала «Старт»</i>	<i>Зрительный сигнал</i>	<i>Звуковой сигнал</i>	<i>Значение</i>
3	Флаг класса		Сигнал «Внимание»
2	Красный флаг; сигнал «Внимание» убирается	Один	Сигнал «Предупреждение»
1	Желтый флаг; красный флаг убирается	Один	Сигнал «Подготовительный»
½	Желтый флаг убирается		30 секунд
0	Зелёный флаг	Один	Сигнал «Старт»

26.3 Система 3 (для стартов с берега)

- (a) Когда стартовой линией является берег, или место близкое к берегу настолько, что спортсмены должны стоять в воде, чтобы *стартовать*, такой старт является стартом с берега.
- (b) Стартовые позиции должны быть пронумерованы таким образом, что позиция 1 является самой наветренной. Если гоночная инструкция не предписывает другой системы, то стартовая позиция доски должна определяться
 - (1) рейтингом (самый высокий рейтинг – позиция 1,

следующий самый высокий – позиция 2, и т.д.), или
(2) жеребьевкой.

- (с) После того как доски были вызваны занять свои позиции, комитет по гонкам должен произвести сигнал «Подготовительный» показом красного флага со звуковым сигналом. Сигнал «Старт» должен быть дан в любое время после сигнала «Подготовительный» опусканием красного флага с одним звуковым сигналом.
- (d) После сигнала «Старт» каждая доска должна двигаться со своей стартовой позиции к воде и затем к ее гоночному положению самым коротким путем, не мешая другим доскам. Часть 2 применяется только, когда обе ноги спортсмена находятся на доске.

30 НАКАЗАНИЯ НА СТАРТЕ

Правило 30.2 удалено.

31 КАСАНИЕ ЗНАКА

Правило 31 заменено на:

Доска имеет право касаться *знака*, но не должна держаться за него.

В4 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 4

42 СРЕДСТВА ДВИЖЕНИЯ

Правило 42 заменено на:

Доска должна приводиться в движение только воздействием ветра на парус, и воздействием воды на корпус. Однако «пампинг» и насасывание парусом разрешены. Доска не должна приводиться в движение за счет гребли, плавания или ходьбы пешком.

44 НАКАЗАНИЯ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ СРАЗУ ПОСЛЕ ИНЦИДЕНТА

Правило 44 заменено на:

44.1 Выполнение наказания

Доска, находящаяся в *гонке*, которая во время инцидента, возможно, нарушила одно или более правил Части 2, имеет право выполнить

«Наказание оборотом на 360°». Гоночная инструкция может предписать использование другого наказания. Однако если доска причинила вред здоровью или серьезный ущерб, или, несмотря на выполнение наказания, получила из-за своего нарушения существенное преимущество в гонке или серии гонок, то её наказанием должен быть выход из *гонки*.

44.2 «Наказание оборотом на 360°»

Доска выполняет «Наказание оборотом на 360°», если она как

можно скорее после инцидента явно отходит в сторону от других досок и без задержки делает оборот на 360°, при этом не требуется делать поворот оверштаг или фордевинд. Если доска выполняет наказание на финишной линии или вблизи неё, то её корпус должен полностью находиться на стороне дистанции от финишной линии прежде, чем она *финиширует*.

50 ОДЕЖДА И СНАРЯЖЕНИЕ СПОРТСМЕНА

Правило 50.1(a) заменено на:

- (a) Спортсмены не имеют права надевать или нести на себе какую-либо одежду или снаряжение с целью увеличения своего веса. Однако спортсмен имеет право нести на себе емкость для напитков, которая должна иметь вместимость не больше чем 1,5 литра.

УДАЛЕННЫЕ ПРАВИЛА ЧАСТИ 4

Правила 45, 48.2, 49, 50.1(c), 50.2, 51, 52, 54, 55 и 56.1 удалены.

В5 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 5

60 ПРАВО ПРОТЕСТОВАТЬ; ПРАВО ТРЕБОВАТЬ ИСПРАВЛЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТА ИЛИ ДЕЙСТВИЯ ПО ПРАВИЛУ 69

Правило 60.1(a) изменено: удалены слова «или который наблюдала».

61 ТРЕБОВАНИЯ К ПРОТЕСТУ

61.1 Извещение лица, против которого подан иск

Правило 61.1(a) заменено на:

- (a) Сторона, подающая протест должна известить об этом другую сторону при первой разумной возможности. Если её протест будет связан с инцидентом в зоне гонок, то она должна сделать оклик «Протест» при первой возможности. Также она должна известить комитет по гонкам о своем намерении протестовать так быстро, как это практически возможно, после того, как она *финиширует* или выйдет из гонки.

Однако

- (1) если другая доска находится на таком расстоянии, что не услышит оклика, то протестующая доска не обязана делать оклик, но должна оповестить её при первой разумной возможности;
- (2) не требуется показа красного флага;
- (3) если инцидент состоял в неправильном *прохождении дистанции* другим экипажем, то экипаж не обязан делать оклик, но должен известить другую яхту или до того, как та *финиширует*, либо при первой разумной

возможности после её *финиша*;

- (4) если во время инцидента протестующей яхте становится ясно, что или спортсмен находится в опасности, либо инцидент нанес вред здоровью или серьезный ущерб, то к ней неприменяются требования этого правила, но она должна попытаться известить другую доску в течение времени, указанного в правиле 61.3.

61.2 Содержание протеста

Добавить в правило 61.2:

Это правило не применяется в серии гонок на выбывание к гонке, которая является отборочной для участия яхты в следующем этапе соревнования.

62 ИСПРАВЛЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТА

Правило 62.1(b) заменено на:

- (b) того, что вред здоровью, физическое повреждение или *опрокидывание* причинено в результате действий:
 - (1) доски, которая нарушила правило Части 2 и выполнила соответствующее наказание или была наказана, или
 - (2) судна, не находящегося в *гонке* и обязанного сторониться.

63 РАССМОТРЕНИЯ

63.6 Изучение свидетельств и установление фактов

Добавить в правило 63.6:

Однако в серии гонок на выбывание в гонке, которая является отборочной для участия доски в следующем этапе соревнования, *протесты* и требования исправить результат не требуется подавать в письменном виде; они должны быть поданы устно члену комитета по протестам после гонки так быстро, как это разумно возможно. Комитет по протестам имеет право изучать свидетельства любым способом, который сочтет подходящим, и имеет право сообщить свое решение устно.

64 РЕШЕНИЯ

Правило 64.4(b) заменено на:

- (b) Если у комитета по протестам есть сомнения по вопросу, связанному с обмером доски, со смыслом правила класса или повреждением доски, он должен направить свои вопросы вместе с относящимися к делу фактами в орган, компетентный в интерпретации этого правила. Вынося решение, комитет по протестам должен руководствоваться ответом этого органа.

65 ИНФОРМИРОВАНИЕ СТОРОН И ДРУГИХ ОРГАНОВ

Добавить в правило 65.2:

Это правило не применяется в серии гонок на выбывание к гонке, которая является отборочной для участия доски в следующем этапе соревнования.

70 АПЕЛЛЯЦИИ И ЗАПРОСЫ В НАЦИОНАЛЬНУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ

Правила 70.5 и 70.5(а) заменены на:

70.5 Не подлежат апелляции решения, принятые международным жюри, сформированным в соответствии с Приложением N, и не подлежат апелляции решения комитета по протестам в серии гонок на выбывание для гонки, которая является отборочной для участия доски в следующем этапе соревнования. Кроме того, право на апелляцию может быть отменено соответствующими указаниями положения о соревновании или в гоночной инструкции в случаях, когда:

(а) важно срочно определить результаты гонки, которая является отборочной для участия доски в следующем соревновании (национальная организация имеет право предписать, что в таких случаях требуется её одобрение);

В6 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 6

78 СООТВЕТСТВИЕ ПРАВИЛАМ КЛАССА; СЕРТИФИКАТЫ

Добавить в правило 78.1: «Если это предписано World Sailing, табличка с номером и датой на доске и на её шверте, плавнике и вооружении должна служить её мерительным сертификатом».

В7 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 7

90 КОМИТЕТ ПО ГОНКАМ; ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ; ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ

Последнее предложение правила 90.2(с) заменено на: «Устные указания могут быть даны, только если такая процедура описана в гоночной инструкции».

В8 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ А

А1 КОЛИЧЕСТВО ГОНОК; ОБЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Правило А1 заменено на:

Количество планируемых гонок и количество гонок, которые должны быть проведены, чтобы соревнование состоялось, должны быть указаны в положении о соревновании или гоночной инструкции. Если соревнование включает более одной дисциплины или вида, положение о соревновании или гоночная инструкция должны определить, как подсчитываются общие результаты.

A2 ОЧКИ В СЕРИИ

Правило A2.1 заменено на:

Очки, набранные доской в серии гонок в соответствии с правилом 90.3(b), должны быть суммой очков, полученных ею во всех гонках, за исключением:

- (a) худшего результата, если проведено от 5 до 11 гонок, или
- (b) двух худших результатов, если проведено 12 или более гонок.

Однако в положении о соревновании или гоночной инструкции могут содержаться другие указания. Гонка считается проведенной, если подведены её результаты; см. правило 90.3(a). Если доска имеет два или более равных худших результата, то должны исключаться очки, полученные в гонке (гонках), проведенной раньше других, где доска имела такой результат. Выигрывает доска, набравшая в серии наименьшее количество очков, а другие доски занимают места соответственно набранным очкам.

A5 ОЧКИ ЗА ГОНКУ, НАЗНАЧАЕМЫЕ ГОНОЧНЫМ КОМИТЕТОМ

добавить новое правило A5.4:

A5.4 В серии гонок на выбывание гонка, которая является отборочной для участия доски в следующем этапе соревнования, доска, которая не *стартовала*, не *прошла дистанцию*, не *финишировала*, вышла из *гонки* или была дисквалифицирована, должна получить очки, равные числу досок, которым было разрешено участвовать в этой гонке.

A8 РАВЕНСТВО РЕЗУЛЬТАТОВ В СЕРИИ

Правило A8 заменено на:

A8.1 Если оказывается равенство очков в серии между двумя или несколькими досками, то каждые исключенные очки за гонку должны быть расставлены в порядке от лучших к худшим, и в первом случае, где есть различие, преимущество должно быть отдано доске (доскам) с лучшими исключенными очками.

A8.2 Если остаются равные очки у двух или более досок, то очки в гонках каждой доски, включая исключённые очки, должны быть расставлены в порядке от лучших к худшим, и в первом случае, где есть различие, преимущество должно быть отдано доске (доскам) с лучшими очками. При этом должны быть использованы и исключённые очки.

A8.3 Если ещё остаются равные очки у двух или более досок, то они должны быть расположены в порядке их очков в последней гонке. Если все еще остаются равные очки, то преимущество должно быть отдано с использованием очков досок за предпоследнюю гонку и т.д., пока все равенства не будут

разрешены. При этом должны быть использованы и исключённые очки.

B9 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ G

G1 ДОСКИ КЛАССОВ WORLD SAILING

G1.3 Расположение

Правило G1.3-заменено на:

Эмблемы класса должны располагаться по одному на каждой стороне паруса в области выше линии, проведенной под прямым углом из точки на передней шкаторине паруса на одной трети расстояния от топа до гика. Буквы национальной принадлежности и номера на парусе должны быть в средней трети этой части паруса над гиком, явно отдельно от любой рекламы. Они должны быть черными и нанесены «спина к спине» на непрозрачном белом фоне. Фон должен выступать минимум на 30 мм вокруг символов. Должен быть символ «-» между

буквами национальной принадлежности и номером на парусе, и интервал между символами должен обеспечивать читаемость.

ПРИЛОЖЕНИЕ С

ПРАВИЛА МАТЧЕВЫХ ГОНОК

Матчевые гонки должны проводиться по Правилам парусных гонок, измененным этим приложением. Матчи должны обслуживаться ампайрами, если иного не предусмотрено в положении о соревновании или гоночной инструкции.

Примечание: Стандартное положение о соревновании, Стандартная гоночная инструкция и Правила матчевых гонок для слабовидящих спортсменов доступны на сайте World Sailing.

С1 ТЕРМИНОЛОГИЯ

Термин «участник» означает в зависимости от соревнования: шкипер, экипаж или яхта. Термин «флайт» означает два или более матчей, стартующих в одной стартовой последовательности.

С2 ИЗМЕНЕНИЯ В ОПРЕДЕЛЕНИЯХ И ПРАВИЛАХ ЧАСТЕЙ 1, 2, 3 И 4

С2.1 Определение *Финиш* заменено на:

Финиш (*Finish*) Яхта *финиширует*, когда любая часть её корпуса пересекает финишную линию со стороны дистанции после выполнения любых наказаний. Однако если наказания погашены по правилу С7.2(d) после того, как одна или обе яхты *финишировали*, то каждая из них должна быть зарегистрирована как *финишировавшая* в момент, когда она пересекла линию финиша. Яхта не *финишировала*, если она продолжает *проходить дистанцию*.

С2.2 Определение *Место-у-знака (Mark-Room)* заменено на

Место-у-знака (*Mark-Room*) Место для яхты, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, чтобы обогнуть или пройти *знак и место*, чтобы пройти финишный *знак* после *финиша*.

С2.3 В определении *Надлежащий курс (Proper Course)* добавить: «Яхта, выполняющая наказание или маневрирующая для его выполнения, не идёт *надлежащим курсом*».

С2.4 В определении *Зона (Zone)* расстояние изменено на две длины корпуса.

С2.5 Добавить новое правило 7 в Часть 1:

7 ПОСЛЕДНЯЯ ТОЧКА УВЕРЕННОСТИ

Ампайры будут предполагать, что положение яхты или её взаимоотношение с другой яхтой не изменилось, до тех пор, пока не станут уверены, что это положение или взаимоотношение изменилось.

С2.6 Правило 13 заменено на:

13 ВО ВРЕМЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ ИЛИ ФОРДЕВИНД

- 13.1** После того, как яхта прошла левентик, она должна *сторониться* других яхт до тех пор, пока не окажется на курсе крутой бейдевинд.
- 13.2** После того, как нижняя шкаторина грота яхты, идущей полным курсом, пересекает её диаметрально плоскость, яхта должна *сторониться* других яхт до тех пор, пока её грот не наполнится ветром или она больше не идет полным курсом.
- 13.3** Когда применяется правило 13.1 или правило 13.2, то правила 10, 11 и 12 не применяются. Однако если две яхты подпадают одновременно под правило 13.1 или 13.2, то *сторониться* должна та из них, которая находится с левой стороны другой яхты или позади неё.

C2.7 Правило 16.2 удалено.

C2.8 Правило 17 удалено.

C2.9 Правило 18 заменено на:

18 МЕСТО-У-ЗНАКА

18.1 Когда применяется правило 18

Правило 18 применяется между яхтами, когда они обязаны оставить *знак* с одного и того же борта и хотя бы одна из них находится в *зоне*. Однако оно не применяется между яхтой, подходящей к *знаку*, и яхтой, отходящей от него. Правило 18 больше не применяется между яхтами, когда яхта, имеющая право на *место-у-знака*, находится на следующем участке и *знак* находится позади нее.

18.2 Предоставление места-у-знака

- а) Когда первая яхта достигает *зоны*:
- (1) если яхты *связаны*, то наружная в этот момент яхта должна затем дать внутренней яхте *место-у-знака*;
 - (2) если яхты не *связаны*, то яхта, которая не достигла *зоны*, должна затем дать *место-у-знака*.
- б) Если яхта, имеющая право на *место-у-знака*, выходит из *зоны*, то право на *место-у-знака* прекращается, и правило 18.2(а) вновь применяется, если требуется, на основании взаимоотношений яхт в момент нового применения правила 18.2(а).
- с) Если яхта стала внутренней *связанной*, и с момента установления *связанности* наружная яхта не имела возможности дать *место-у-знака*, то она не обязана давать его.

18.3 Повороты оверштаг или фордевинд

- (а) Если *место-у-знака* для яхты включает смену *галса*, то такой поворот оверштаг или фордевинд должен быть сделан не быстрее, чем поворот оверштаг или фордевинд, сделанный

для того, чтобы идти своим *надлежащим курсом*.

- (b) Когда внутренней *связанной* яхте, имеющей право дороги, необходимо поменять *галс* у *знака*, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, то пока она не меняет *галс*, она не должна отходить от *знака* дальше, чем это необходимо, чтобы идти этим

курсом. Правило 18.3(b) не применяется у *знака* ворот или финишного *знака*, и яхта должна быть оправдана за нарушение этого правила, если она не повлияла на курс другой яхты до того, как сменила *галс*.

C2.10 Правило 20.4 (a) заменено на:

(a) Следующие сигналы рукой рулевого требуются в дополнение к окликам:

- (1) для *места* для поворота оверштаг – несколько раз явно указать рукой на ветер; и
- (2) для «Поворачивай» – несколько раз явно указать на другую яхту и взмахнуть рукой на ветер.

C2.11 Правило 21.3 удалено.

C2.12 Правило 23.1 заменено на:

23.1. Если разумно возможно, то яхта, не участвующая в *гонке*, не должна мешать яхте, находящейся в *гонке*, или катеру ампайров.

C2.13 Добавить новое правило 23.3:

23.3 Когда встречаются яхты, участвующие в разных матчах, то любое изменение курса любой яхтой должно обуславливаться соблюдением яхтой *правил* или попыткой победить в своём матче.

C2.14 Правило 31 заменено на:

31 КАСАНИЕ ЗНАКА

Находясь в *гонке*, ни экипаж, ни никакая часть корпуса яхты не должны касаться стартового *знака* до *старта*, *знака*, которым начинается, ограничивается или заканчивается проходимый ею участок дистанции, или финишного *знака* после *финиша*. Дополнительно, находясь в *гонке*, яхта не должна касаться судна гоночного комитета, которое также является *знаком*.

C2.15 Добавить новое правило 41(e):

(e) помощь в подъёме из воды и возвращении на борт члена экипажа, при условии, что возвращение на борт происходит приблизительно в местеподъёма из воды.

C2.16 Правило 42 должно также применяться между сигналами «Предупреждение» и «Подготовительный».

C2.17 Правило 42.2(d) заменено на:

- (d) скаллинг: повторяющиеся движения руля, для того чтобы продвигать яхту вперёд;

С3 СИГНАЛЫ ГОНКИ И ИЗМЕНЕНИЯ СООТВЕТСТВУЮЩИХ ПРАВИЛ

С3.1 Стартовые сигналы

Сигналы стартовой процедуры матча должны быть следующими. Время должно браться по зрительным сигналам; отсутствие звукового сигнала не должно приниматься во внимание. Если подряд дается старт нескольким матчам, то сигнал «Старт» для одного матча должен быть сигналом «Предупреждение» для следующего матча.

<i>Время в минута х</i>	<i>Зрительный сигнал</i>	<i>Звуково й сигнал</i>	<i>Значение</i>
7	Флаг «F» показывается	один	Сигнал «Внимание»
6	Флаг «F» убирается	-	
5	Цифровой вымпел показывается*	один	Сигнал «Предупреждение»
4	Флаг «P» показывается	один	Сигнал «Подготовительный»
2	Синий или желтый флаги оба показываются**	один**	Окончание временивхода в предстартовую зону
1	Флаг «P» убирается	один продолжи -тельный	
0	Сигнал «Предупреждение» убирается	один	Сигнал «Старт»

* Во флайте цифровой вымпел «1» означает Матч 1, вымпел «2» – Матч 2 и т.д., если в гоночной инструкции нет других указаний;

** Эти сигналы производятся только тогда, когда одна или обе яхты не выполнили требование правила С4.2. Флаг (флаги) должен оставаться показанным пока ампаиры непроизведут сигнал о наказании или в течение одной минуты, в зависимости от того, что наступит раньше.

С3.2 Изменения соответствующих правил

(a) Правило 29.1 заменено на:

- (1) Когда какая-нибудь часть корпуса яхты, находится на стороне дистанции от стартовой линииили одного из её продолжений в момент её сигнала «Старт», то комитет по гонкам должен сразу показать синий или жёлтый флаг, обозначающий эту

яхту, с одним звуковым сигналом. Флаг должен быть показан до тех пор, пока корпус этой яхты не окажется полностью на предстартовой стороне стартовой линии или одного из её продолжений или до окончания двух минут после своего сигнала «Старт», в зависимости от того, что наступит раньше.

- (2) Когда после своего сигнала «Старт» любая часть корпуса яхты пересекает стартовую линию с предстартовой стороны на сторону дистанции через одно из её продолжений, не стартовав правильно, то комитет по гонкам должен сразу показать синий или жёлтый флаг, обозначающий эту яхту. Флаг должен быть показан до тех пор, пока корпус этой яхты не окажется полностью на предстартовой стороне стартовой линии или одного из её продолжений или до окончания двух минут после её сигнала «Старт», в зависимости от того что наступит раньше.
- (b) Последнее предложение в сигнале гонки «AP» заменено на: «Сигнал «Внимание» будет произведён через 1 минуту после того, как флаг убран, если только к этому моменту гонка не будет вновь *отложена* или *прекращена*».
- (c) Последнее предложение в сигнале гонки «N» заменено на: «Сигнал «Внимание» будет произведён через 1 минуту после того, как флаг будет убран, если только к этому моменту гонка не будет вновь *прекращена* или *отложена*».

С3.3 Сигналы финишной линии

Сигнал гонки «Синий флаг или фигура» не должен использоваться.

С4 ПРЕДСТАРТОВЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

С4.1 К моменту сигнала «Подготовиться» корпус яхты должен находиться у назначенного ей конца стартовой линии и за линией, которая перпендикулярна к стартовой линии и проходит через стартовый знак. Яхта, указанная с левой стороны в списке пар расписания матчей, должна находиться у левого конца стартовой линии и нести во время гонки синий флаг в районе кормы. Другая яхта должна находиться у правого конца стартовой линии и нести во время гонки жёлтый флаг в районе кормы.

С4.2 В течение двухминутного периода после сигнала «Подготовительный» для яхты, её корпус-должен пересечь стартовую линию, первый раз со стороны дистанции на предстартовую сторону и оказаться полностью на предстартовой стороне линии.

С5 СИГНАЛЫ АМПАЙРОВ

С5.1 Бело-зелёный флаг с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Наказание не накладывается».

- C5.2** Жёлтый или синий флаг, указывающий яхту, с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Обозначенная флагом яхта должна выполнить наказание в соответствии с правилом C7».
- C5.3** Красный флаг вместе или вскоре после синего или жёлтого флага и с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Обозначенная флагом яхта должна выполнить наказание в соответствии с правилом C7.3(d)».
- C5.4** Чёрный флаг вместе с жёлтым или синим флагом и с одним продолжительным звуковым сигналом означает: «Обозначенная флагом яхта дисквалифицируется, матч завершен, и победителем является другая яхта».
- C5.5** Один короткий звуковой сигнал означает: «Наказание теперь выполнено».
- C5.6** Повторяющиеся короткие звуковые сигналы означают: «Яхта больше не выполняет наказание, и наказание остается».
- C5.7** Жёлтый или синий флаг, либо фигура, выставленная на катере ампайров, означает: «Обозначенная яхта имеет отложенное наказание».

C6 ПРОТЕСТЫ ЯХТ И ИХ ТРЕБОВАНИЯ ИСПРАВИТЬ РЕЗУЛЬТАТ

C6.1 Яхта имеет право протестовать против другой яхты:

- (a) по правилу Части 2, кроме правила 14, явно показав флаг «У» немедленно после инцидента, в который она была вовлечена;
- (b) по любому правилу, не указанному в правиле C6.1(a) или C6.2, явно показав красный флаг как можно скорее после инцидента.

C6.2 Яхта не имеет права протестовать против другой яхты по:

- (a) правилу 14, если только не причинен ущерб или вред здоровью;
- (b) правилам Части 2, если только она не была вовлечена в инцидент;
- (c) правилу 31 или 42; или
- (d) правилу C4 или C7.

C6.3 Яхта, требующая исправления результата в связи с обстоятельствами, имевшими место когда яхта находилась в *гонке* или в районе финиша, должна явно показать красный флаг как можно скорее после того, как осознала эти обстоятельства, но не позднее двух минут после *финиша* или выхода из *гонки*.

C6.4 (a) Яхта, протестующая по правилу C6.1(a), должна убрать флаг «У» до или как можно скорее после сигнала ампайров.

- (b) Яхта, протестующая по правилу C6.1(b) или требующая исправления результата по правилу C6.3, должна, чтобы её *протест* или требование были действительными, показывать красный флаг до тех пор, пока не информирует ампайров после *финиша* или выхода из *гонки*. Не требуется письменного *протеста*

или требования исправить результат.

С6.5 Решения ампаиров

- (a) После того, как показан флаг «У», ампаиры должны решить, наказывать ли какую-нибудь из яхт. Они должны подать сигнал о своём решении в соответствии с правилами С5.1, С5.2 или С5.3. Однако
 - (1) Если ампаиры решают наказать яхту, и в результате этого яхта будет иметь больше двух отложенных наказаний, ампаиры должны просигнализировать о ее дисквалификации по правилу С5.4;
 - (2) когда ампаиры наказывают яхту по правилу С8.2, и в этом же инциденте с какой-либо яхты показан флаг «У», то ампаиры имеют право не принимать во внимание этот флаг «У».
- (b) Наказание красным флагом по правилу С5.3 должно быть применено, если яхта получила контроль над другой яхтой в результате нарушения *правил*, но ампаиры не уверены, что выполнены условия, при которых возможно дополнительное наказание по их инициативе.

С6.6 Решения комитета по протестам

- (a) Комитет по протестам имеет право изучать свидетельства любым способом, который сочтёт подходящим, и сообщить своё решение устно.
- (b) Если комитет по протестам решит, что нарушение *правил* не повлияло существенно на результат матча, то он имеет право:
 - (1) наложить штраф в 1 очко или часть очка;
 - (2) назначить перегонку; или
 - (3) принять другое решение, которое сочтёт справедливым, в том числе – не накладывать наказания.
- (c) Наказание за нарушение правила 14, в результате которого причинен ущерб или вред здоровью, накладывается комитетом по протестам по его усмотрению и может включать в себя отстранение от дальнейшего участия в соревновании.

С6.7 Добавить новое правило N1.10 в Приложение N:

N1.10 В правиле N1 один международный ампаир может быть назначен в жюри или в его панель вместо международного судьи.

С7 СИСТЕМА НАКАЗАНИЙ

С7.1 Удаленное правило

Правило 44 удалено.

С7.2 Общее для всех наказаний

- (a) Наказанная яхта имеет право отложить выполнение наказания согласно ограничениям правила С7.3 и должна выполнить его следующим образом:
 - (1) Когда яхта находится на участке дистанции в направлении к наветренному *знаку*, она должна сделать поворот фордевинд и, настолько быстро, насколько разумно возможно, привестись до курса крутой бейдевинд.
 - (2) Когда яхта находится на участке дистанции в направлении к подветренному *знаку* или к финишной линии, она должна сделать поворот оверштаг и, настолько быстро, насколько разумно возможно, увалиться на курс, составляющий более 90 градусов к направлению истинного ветра;
- (b) В правило 2 добавить: «Во время *гонки* яхте не нужно выполнять наказание, если только не было сигнала ампайров о наказании».
- (c) Яхта заканчивает участок дистанции, когда любая часть её корпуса пересекает продолжение линии, проведённой от предыдущего *знака* через *знак*, который она огибает; яхта, находящаяся на последнем участке дистанции, заканчивает его, когда *финиширует*.
- (d) Наказанная яхта не должна регистрироваться как *финишировавшая* дотех пор, пока она не выполнит наказание и её корпус не окажется полностью на стороне дистанции от финишной линии, и она затем *финиширует*; исключением является ситуация, когда наказание яхты погашено до или после того, как она пересекла финишную линию.
- (e) Если яхта имеет одно или два отложенных наказания, и другая яхта её матча получает наказание, то по одному наказанию для каждой яхты погашаются; однако наказание красным флагом не погашает отложенное наказание и не погашается другим наказанием.
- (f) Если одна из яхт *финишировала* и больше не находится в *гонке*, а другая яхта имеет отложенное наказание, ампайры имеют право отменить отложенное наказание.

С7.3 Ограничения на наказания

- (a) Яхта, выполняющая наказание, включающее поворот оверштаг, должна иметь фаловый угол спинакера ниже вертлюга грота-гика с момента, когда она проходит левентик, и до момента, когда окажется на курсе крутой бейдевинд.
- (b) Никакая часть наказания не должна выполняться внутри *зоны знака*, подлежащего огибанию, которым начинается, ограничивается или заканчивается участок дистанции, на котором находится яхта.
- (c) Если яхта имеет одно отложенное наказание, то она имеет право выполнить его в любой момент после *старта* и до *финиша*. Если

яхта имеет два отложенных наказания, то одно из них она должна выполнить настолько быстро, насколько это разумно возможно, но не до *старта*.

- (d) Если ампа́йры показывают красный флаг вместе с флагом наказания или вскоре после него, то наказанная яхта должна выполнить наказание так быстро, насколько это разумно возможно, но не до *старта*.

С7.4 Выполнение и окончание выполнения наказания

- (a) Когда яхта, имеющая отложенное наказание, находится на участке дистанции, проходимом к наветренному *знаку*, и делает поворот фордевинд или находится на участке дистанции, проходимом к подветренному *знаку* или к финишной линии, и проходит левентик, то она выполняет наказание.
- (b) Если яхта, выполняющая наказание, выполняет его неправильно или незакончивает его выполнение настолько быстро, насколько это разумно возможно, то она больше не выполняет наказание. Ампа́йры должны произвести сигнал, предписанный правилом С5.6.
- (c) На катере ампа́йров, обслуживающих матч, должны выставляться синие или жёлтые флаги или фигуры, каждая из которых обозначает одно отложенное наказание. Когда яхта выполнила наказание или наказание было погашено, то один флаг или фигура должен быть убран с соответствующим звуковым сигналом. Ошибка ампа́йров в правильной подаче сигналов, не должна изменять число отложенных наказаний.

С8 НАКАЗАНИЯ ПО ИНИЦИАТИВЕ АМПА́ЙРОВ

С8.1 Изменения правил

Правила 60.2(а) и 60.3(а) не применяются по отношению к *правилам*, нарушение которых право накладывать наказания имеют ампа́йры.

С8.2 Если ампа́йры решат, что яхта нарушила правило 31, 42, С4, С7.3(с) или С7.3(д), то они должны наказать её, показав сигнал согласно правилу С5.2 или С5.3. Однако если яхта наказана за нарушение правил Части 2 и если в этом же инциденте она нарушает правило 31, то она не должна быть наказана за нарушение этого правила. Яхта, которая несет неправильный флаг или не несет правильный флаг, должна быть предупреждена устно, и ей должна быть предоставлена возможность исправить эту ошибку прежде, чем она будет наказана.

С8.3 Если ампа́йры решат, что яхта:

- (a) получила преимущество, нарушив *правила* с учётом возможного получения наказания;
- (b) умышленно нарушила *правила*; или

(с) нарушила принцип спортивного поведения;

то она должна быть наказана согласно правилам С5.2, С5.3 или С5.4.

С8.4 Если ампаеры или члены комитета по протестам решат, что яхта, возможно, нарушила какое-либо *правило*, кроме правил, перечисленных в правилах С6.1(а) и С6.2, то они должны сообщить об этом комитету по протестам, который должен действовать согласно правилу 60.3 и правилу С6.6, когда они применимы.

С8.5 После того, как одна из яхт *стартовала*, и ампаеры убедились, что другая яхта не будет *стартовать*, они имеют право произвести сигнал по правилу С5.4 о том, что матч остановлен и не *стартовавшая* яхта дисквалифицирована.

С8.6 Если ампаиры матча и, по крайней мере, ещё один другой ампаир вместе решат, что яхта нарушила правило 14 и получено повреждение, то они имеют право наложить наказание очками без рассмотрения. Участник должен быть проинформирован о наказании так скоро, как это практически возможно, и во время такого информирования имеет право потребовать рассмотрения. После этого комитет по протестам должен действовать согласно правилу С6.6. Наказание, наложенное протестовым комитетом, может быть больше, чем наказание, наложенное ампаирами. Если же ампаиры решат, что подходящим является наказание, большее чем одно очко, то они должны действовать согласно правилу С8.4.

С9 ТРЕБОВАНИЯ ОБ ИСПРАВЛЕНИИ РЕЗУЛЬТАТА ИЛИ ПОВТОРНОМ РАССМОТРЕНИИ; АПЕЛЛЯЦИИ; ДРУГИЕ ДЕЙСТВИЯ

С9.1 Отменяется право на требование исправить результат или на апелляцию в связи с решением, принятым согласно правилам С5, С6, С7 или С8. Третье предложение правила 66 заменено на: «*Сторона в рассмотрении не имеет права требовать повторного рассмотрения*».

С9.2 Участник не имеет права обосновывать требование исправить результат тем, что были неправильными действия какого-либо официального судна. Комитет по протестам имеет право рассмотреть вопрос об исправлении результата, только если полагает, что официальное судно, включая катер ампаира, возможно, существенно помешало соревнующейся яхте.

С9.3 Никакого рода рассмотрений не должно быть в связи с действиями или бездействием ампаиров, за исключением предусмотренного в правиле С9.2.

С10 СИСТЕМА ПОДСЧЕТА РЕЗУЛЬТАТОВ

С10.1 Победитель каждого матча получает одно очко (половину очка получает каждый участник в случае явного одновременного финиша). Проигравший в матче не получает очков.

С10.2 Если кто-либо из участников выбыл в ходе соревнования, то результаты всех проведенных гонок остаются в силе.

С10.3 Если однократный раунд-робин остановлен до завершения или многократный раунд-робин остановлен во время первого раунд-робина, то очки участника должны определяться как среднее количество очков за матчи этого участника. Однако если кто-либо из участников провел менее одной трети всех установленных расписанием матчей, то весь раунд-робин не должен учитываться и, если обстоятельства вынуждают, соревнование объявлено несостоявшимся. В случае равенства очков для определения преимущества по правилу С11.1(а), очки участника должны быть определены как среднее за матчи между участниками, имеющими

равные очки.

С10.4 Если многократный раунд-роби́н остановлен во время незавершенного раунд-роби́на, то только одно очко разыгрывается во всех тех матчах, где встречались между собой два конкретных участника, следующим образом:

<i>Число проведенных матчей, в которых они встречались</i>	<i>Очки, получаемые победителем матча</i>
1	1 очко
2	1/2 очка
3	1/3 очка
(и т.д.)	

С10.5 В серии раунд-роби́нов:

- (а) участники занимают места согласно общему количеству набранных очков; выигрывает участник, набравший больше очков;
- (б) участник, выигравший матч, но дисквалифицированный за нарушение *правил* по отношению к участнику другого матча, не получает очков за победу. При этом проигравший ему участник также не получает очков;
- (с) итоговое положение участников, выступавших в разных группах, должно определяться по большему числу набранных очков.

С10.6 Гоночная инструкция должна содержать указание на минимальное количество очков, которое должен набрать победитель в серии гонок на выбывание между двумя участниками. Если серия гонок на выбывание не закончена, то преимущество должно быть отдано участнику, набравшему больше очков.

С10.7 Когда только одна яхта в матче не *прошла дистанцию*, она не получает очков (без рассмотрения).

С11 РАВЕНСТВО РЕЗУЛЬТАТОВ

С11.1 Серия раунд-роби́нов

В серии раунд-роби́нов все участники разбиваются на одну или несколько групп, в которых каждый участник встречается с каждым другим участником один или более раз. Каждый этап соревнования, указанный в формате его проведения, должен считаться отдельной серией раунд- роби́нов, независимо от числа встреч участника с каждым другим участником на этом этапе.

При равенстве результатов у двух или более участников в серии раунд- роби́нов должны быть использованы последовательно указанные далее методы, пока не будут определены места всех участников. Если после применения этих методов у каких-либо участников ещё остались равные результаты, то должны быть вновь применены правила от С11.1(а) до С11.1(е). Преимущество должно быть отдано участнику (участникам) согласно следующему:

- (a) расположить участников по порядку в соответствии с количеством очков, набранных в матчах между всеми участниками, имеющими равные результаты;
- (b) если два участника имеют равные результаты в многократном раунд- робине, то преимущество отдадут участнику, выигравшему последний матч между ними;
- (c) преимущество имеет участник (участники), набравший наибольшее количество очков в матчах против участника, занявшего первое место в серии раунд-робинов, или, если нужно, то – против участника, занявшего второе место и т.д., пока не будет выявлено преимущество. Если окажутся две группы участников, имеющие внутри каждой из них равные результаты, и определение преимущества для участников одной группы влияет на определение преимущества для участников другой группы, то в правиле С11.1(с) должна быть применена процедура:
 - (1) сначала должно быть определено преимущество в группе участников, претендующих на более высокое место; и
 - (2) все участники из группы участников, претендующих на более низкое место, должны считаться одним участником при применении правила С11.1(с).
- (d) Если, после применения правила С10.5(с), участники из разных групп имеют равные результаты, то преимущество имеет участник, занявший лучшее место в своей группе, независимо от числа участников в каждой группе;
- (e) преимущество имеет участник (участники), занявший лучшее место на непосредственно предшествующем этапе соревнования (гонка флота, раунд-робин и т.п.).

С11.2 Серия гонок на выбывание

При равенстве результатов (включая счёт 0 – 0) у двух участников в серии гонок на выбывание преимущество должно быть отдано с использованием последовательно указанных далее методов, пока не будет определено преимущество кого-либо из участников. Преимущество имеет участник, который:

- (a) занял более высокое место в непосредственно предшествующей серии раунд-робинов; если нужно, применяется правило С11.1;
- (b) выиграл непосредственно предшествующий матч в этом соревновании между этими участниками.

С11.3 Оставшиеся равные результаты

Когда правило С11.1 или С11.2 не позволяет отдать преимущество, то:

- (a) если нужно определить, кто из участников выходит в следующий этап соревнования (или будет участвовать в другом соревновании, для которого данное соревнование является отборочным), то должна быть проведена перегонка, если это

практически возможно. Если комитет по гонкам решит, что перегонка практически невозможна, то преимущество должно быть отдано участнику, имеющему больше очков в серии раунд-робинов после исключения у каждого участника с равными результатами очков за первую гонку; если это не выявит победителя, то исключают очки за вторую гонку и так далее, пока кому-то не будет отдано преимущество. Если ещё у некоторых участников остаются равные результаты, то должны быть снова применены правила C11.1 или C11.2.

- (b) если нужно определить победителя соревнования, не являющегося отборочным для другого соревнования, или итоговые места участников, выбывших в одном раунде серии гонок на выбывание, то может быть проведена перегонка (но не жеребьёвка).
- (c) если остаются равные результаты, то любые денежные призы или рейтинговые очки за места, должны быть просуммированы и разделены поровну между всеми участниками, имеющими равные результаты.

ПРИЛОЖЕНИЕ D

ПРАВИЛА КОМАНДНЫХ ГОНОК

Командные гонки должны проводиться по Правилам парусных гонок, измененным этим приложением.

D1 ИЗМЕНЕНИЯ В ГОНОЧНЫХ ПРАВИЛАХ

D1.1 Определения и правила Частей 2 и 4

- (a) В определении *Зона (Zone)* расстояние изменено на две длины корпуса.
- (b) Правило 18.2(b) заменено на:

Если яхты *связаны*, когда первая из них достигает *зоны*, то наружная в этот момент яхта должна затем дать внутренней яхте *место-у-знака*. Если яхта находится *чисто впереди*, когда она достигает *зоны*, или она позже становится *чисто впереди*, когда другая яхта проходит левентик, то яхта, находящаяся в этот момент *чисто позади*, должна затем дать ей *место-у-знака*.
- (c) Правило 18.4 удалено.
- (d) Когда это указано в гоночной инструкции, то правило 20 изменяется таким образом, что в дополнение к окликам, требуются следующие сигналы рукой:
 - (1) для *места* для поворота оверштаг – несколько раз явно указать рукой на ветер; и
 - (2) для «Поворачивай» – несколько раз явно указать на другую яхту ивзмахнуть рукой на ветер.
- (e) Правило 23.1 заменено на: «Если разумно возможно, то яхта, не участвующая в *гонке*, не должна мешать яхте, находящейся в *гонке*; и яхта, которая *финишировала*, не должна действовать так, чтобы мешать *финишировавшей* яхте».
- (f) Добавить новое правило 23.3: «Когда встречаются яхты, участвующие в разных гонках, то любое изменение курса любой яхтой должно обуславливаться соблюдением яхтой *правил* или попыткой победить в своей гонке».
- (g) Добавить в правило 41:
 - (e) помощь от другой яхты своей команды, при условии, что не использовались электронные средства связи.
- (h) Правило 45 удалено.

D1.2 Протесты и требования исправить результат

- (a) Правило 60.1 заменено на: Яхта имеет право:

- (a) протестовать против другой яхты, но по поводу возможного нарушения какого-либо правила Части 2 она имеет право протестовать только, если была вовлечена в инцидент, или если инцидент повлек контакт между членами другой команды; или
- (b) требовать исправления результата.
- (b) Правило 61.1(a) изменено так, что эта яхта имеет право убрать свой красный флаг после того, как он был явно показан.
- (c) Яхта, требующая исправления результата в связи с инцидентом в зоне гонок, должна показать красный флаг при первой разумной возможности после инцидента. Она должна нести красный флаг до получения подтверждения от гоночного комитета или ампайра.
- (d) Комитет по гонкам или комитет по протестам не должны протестовать против яхты по какому-либо правилу Части 2 или правилу 31 или 42 за исключением:
 - (1) на основании свидетельств в сообщении ампайра после показа черно-белого флага; или
 - (2) по правилу 14 на основании сообщения, полученного из любого источника, что, возможно, причинен ущерб или нанесен вред здоровью.
- (e) *Протесты* и требования исправить результат не требуется подавать в письменном виде. Комитет по протестам имеет право изучать свидетельства любым способом, который сочтет подходящим, и сообщить своё решение устно.
- (f) Яхта не имеет права на исправление результата, если причинен ущерб или нанесен вред здоровью действиями другой яхты своей команды.
- (g) Если происходит поломка на предоставленной яхте, то применяется правило D5.

D1.3 Наказания

- (a) Правило 44.1 заменено на:

Яхта, находящаяся в *гонке*, которая во время инцидента, возможно, нарушила одно или более правил Части 2, или правило 31, или правило 42, имеет право выполнить «Наказание в один оборот». Однако когда она, возможно, в одном инциденте нарушила правило Части 2 и правило 31, то она не обязана выполнять наказание за нарушение правила 31.
- (b) Когда яхта явно показывает, что будет выполнять наказание по правилу 44.1, она должна выполнить это наказание.
- (c) Яхта имеет право выполнить наказание путем выхода из *гонки* и информирования, гоночного комитета или ампайра.

- (d) Не должно быть наказания за нарушения правил Части 2, когда произошёл инцидент между яхтами одной команды, и не было контакта.

D2 ГОНКИ, ОБСЛУЖИВАЕМЫЕ АМПАЙРАМИ

D2.1 Когда применяется правило D2

Правило D2 применяется для гонок, обслуживаемых ампаирами. Гонки, обслуживаемые ампаирами, должны быть обозначены в положении о соревновании или гоночной инструкции, либо показом флага «J» не позднее сигнала «Предупреждение».

D2.2 Протесты яхт

Когда яхта протестует по какому-либо правилу Части 2 или по правилу 31 или 42 в связи с инцидентом, произошедшим в зоне гонок, то она не получает право на рассмотрение протеста, а применяется следующее:

- (a) Она должна сделать оклик «Протест» и явно показать красный флаг при первой разумной возможности для каждого случая.
- (b) Яхтам должно быть дано время для ответа.
- (c) Если ни одна из яхт не выполняет наказание или явно не показывает, что она будет это делать, то ампайр должен решить, наказывать ли какую-либо из яхт.
- (d) Если более чем одна яхта нарушает *правила*, то ампайр должен решить наказывать ли какую-либо из яхт, не выполнившую наказание.
- (e) Ампайр должен подать сигнал о своем решении в соответствии с правилом D2.4.

D2.3 Наказания по инициативе ампаира

Ампайр имеет право наказать яхту без *протеста* со стороны другой яхты или сообщить об инциденте в комитет по протестам, или то и другое вместе, если яхта:

- (a) нарушает правило 31 или 42 и не выполняет наказание;
- (b) нарушает правило Части 2, и происходит контакт с другой яхтой своей команды или с яхтой в другой гонке, и никакая яхта не выполняет наказание;
- (c) нарушает *правило*, и её команда получает преимущество, несмотря на то, что она или другая яхта её команды выполняет наказание;
- (d) нарушает правило 14, и причинен ущерб или вред здоровью;
- (e) нарушает правило D1.3(b);
- (f) не выполняет наказание в соответствии с сигналом ампаира;
- (g) нарушает принцип спортивного поведения.

Ампайр должен подать сигнал о своем решении в соответствии с правилом D2.4.

D2.4 Сигналы ампайров

Ампайр должен подать сигнал о своем решении одним продолжительным звуковым сигналом и показом флага следующим образом:

- (a) Бело-зелёный флаг – «Нет наказания».
- (b) Красный флаг – «Наказывается одна или более яхт». Ампайр должен окликом или сигналом обозначить каждую наказанную яхту.
- (c) Черно-белый флаг – «Об инциденте будет сообщено в комитет по протестам».

D2.5 Наказания, наложенные ампайрами

Яхта, наказанная ампайром, должна выполнить «Наказание в два оборота». Однако когда наказание наложено по правилу D2.3 и ампайр называет или указывает число оборотов, яхта должна выполнить это число «Наказаний в один оборот».

D2.6 Ограничения на другие процедуры

- (a) Нарушение правила D2.5 не должно быть основанием для протеста яхты.
- (b) Решение, действие или бездействие ампайра не должно быть:
 - (1) основанием для требования исправить результат,
 - (2) предметом апелляции по правилу 70, или
 - (3) основанием для *прекращения* гонки после того, как она стартовала.
- (c) Комитет по протестам имеет право принять решение о рассмотрении требования исправить результат, если полагает, что официальное судно, включая катер ампайра, возможно, существенно помешало соревнующейся яхте.

D3 ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ ГОНКИ

- D3.1** (a) Каждая яхта, *финишировавшая* в гонке и впоследствии не вышедшая из нее, должна получить количество очков, равное её месту на финише. Все остальные яхты должны получить очки, равные числу яхт, имеющих право участвовать в *гонке*.
- (b) Если яхта отмечена OCS, то к её результату должно быть добавлено 10 очков, за исключением, когда она выходит из *гонки* как можно быстрее после сигнала «Старт».
 - (c) Если яхта не выполняет наказание, наложенное ампайром на финишной линии или вблизи нее, то она должна получить очки

как вышедшая из гонки.

- (d) Когда яхта получает очки как вышедшая из гонки после *финиша*, каждая яхта, имеющая хуже место на финише должна переместиться на одно место выше.
- (e) Когда комитет по протестам решает, что яхта, являющаяся *стороной* в рассмотрении протеста, нарушила *правило* и не оправдалась,
 - (1) если яхта не выполнила наказание, то 6 очков должны быть добавлены к её результату;
 - (2) если команда яхты получила преимущество, несмотря на назначенное или выполненное наказание, то очки яхты могут быть увеличены;
 - (3) если яхта нарушает правило 1 или 2, правило 14, когда она нанесла ущерб или причинила вред здоровью, или *правило* не во время *гонки*, то половина или более побед в гонках может быть вычтено из результатов её команды, или наказание может быть не наложено. Вычтенные победы не должны быть добавлены какой-либо команде.

D3.2 Если все яхты одной команды *финишировали*, вышли из *гонки* или не *стартовали*, то яхты другой команды, находящиеся в этот момент в *гонке*, должны получить очки, как если бы они *финишировали*.

D3.3 Выигрывает команда, набравшая в гонке наименьшее количество очков. В случае равенства очков выигрывает команда, у которой нет первого места.

D4 ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ СОРЕВНОВАНИЯ

D4.1 Терминология

- (a) Формат соревнования состоит из одного или нескольких этапов.
- (b) В этапе раунд-робинов команды делятся на одну или более групп, и для каждой группы запланировано участие в одном или нескольких раунд-робинах.
- (c) Раунд-робин состоит из встреч каждой команды группы с каждой другой командой из этой группы по одному разу.
- (d) Этап гонок на выбывание состоит из одного или более раундов, в котором каждая команда участвует в одном матче. Матч – это одна или более гонок между двумя командами.

D4.2 Формат соревнования

- (a) В гоночной инструкции должны быть указаны формат и этапы соревнования, и любые специальные правила для подсчета очков.
- (b) Для того чтобы завершить соревнование комитет по гонкам имеет право изменить или прекратить любую часть формата в любое разумное время, принимая во внимание участников,

погоду, недостаток времени и другие соответствующие факторы.

D4.3 Подведение результатов в этапе раунд-робинов

- (a) Команды в группе раунд-робина должны быть расположены в порядке числа выигранных гонок, первое место получает команда, имеющая большее число побед. Если команды не провели одинаковое число гонок, то они должны быть расставлены в порядке по проценту выигранных гонок. Первое место получает команда, имеющая наибольший процент.
- (b) Однако если раунд-робин прекращен, когда менее чем 80% установленных расписанием гонок было завершено, то результаты его гонок не должны учитываться, но должны быть использованы для определения преимущества при равенстве очков между командами в группе, которые встречались между собой в прекращенном раунд-робине.
- (c) Результаты предыдущего этапа раунд-робинов должны учитываться, только если это указано в гоночной инструкции.

D4.4 Равенство результатов в раунд-робине

При равенстве результатов в этапе раунд-робина, преимущество должно быть определено с применением результатов только этого этапа.

- (a) Если команды, имеющие равные результаты, все встречались между собой, по крайней мере, один раз в этапе, преимущество должно быть определено в нижеследующем порядке:
 - (1) процент выигранных гонок среди всех команд, имеющих равные результаты. Преимущество получает команда, имеющая наибольший процент;
 - (2) среднее количество очков во всех гонках между командами, имеющими равные результаты. Преимущество получает команда, имеющая наименьшее среднее количество очков;
 - (3) если две команды имеют равные результаты, то – по победе в последней гонке между ними;
 - (4) среднее количество очков за гонку во всех гонках против общих соперников. Преимущество получает команда, имеющая наименьшее среднее количество очков;
 - (5) перегонка, если возможно, или жребий.
- (b) В противном случае преимущество должно быть определено с использованием только пунктов (4) и (5), перечисленных выше.
- (c) Когда равенство результатов разрешено частично одним из вышеперечисленных методов, то остающееся равенство должно быть разрешено в соответствии с правилами D4.4(a) или (b) соответственно.

D4.5 Результаты в этапе гонок на выбывание

- (a) Результаты раунда не должны подводиться, если не проведена хотя бы одна гонка в каждом матче этого раунда. Финал и полуфинал являются отдельными раундами.
- (b) Победителем матча считается команда, которая первая достигла числа побед, указанного в гоночной инструкции. Если матч прерван, то победителем должна быть команда, имеющая большее число побед в гонках этого матча или, при равенстве результатов, команда, выигравшая последнюю гонку этого матча.
- (c) (1) Команды, выигравшие в раунде, должны занять места выше тех, которые проиграли.
 - (2) Команды, которые проиграли в раунде и больше не участвуют, должны занять одинаковые места.
 - (3) В раунде, в котором не были подведены результаты, команды должны занять места в порядке своих мест, занятых в предыдущем этапе соревнования, при этом результаты команд из разных групп должны определяться отдельно.

D5 ПОЛОМКИ НА ЯХТАХ, ПРЕДОСТАВЛЕННЫХ ПРОВОДЯЩЕЙ ОРГАНИЗАЦИЕЙ

- D5.1** Правило D5 применяется, когда яхты предоставляются проводящей организацией.
- D5.2** Если на яхте произошла поломка в районе гонок, то она имеет право запросить исправление результата, показывая красный флаг при первой разумной возможности после поломки и до тех пор, пока не получит подтверждение от гоночного комитета или ампайра. Она должна продолжать *гонку*, если возможно.
- D5.3** Комитет по гонкам должен принять решение по запросу об исправлении результата в соответствии с правилами D5.4 и D5.5. Он имеет право изучать свидетельства любым способом и сообщить о своем решении устно.
- D5.4** Если комитет по гонкам решит, что место команды на финише существенно ухудшилось, что поломка произошла не по вине экипажа яхты и что достаточно опытный экипаж не смог бы при имевших место обстоятельствах избежать поломки, то он должен принять как можно более справедливое решение. Это может быть *прекращение* гонки и перегонка, или, когда место яхты на финише было предсказуемо, дать ей очки как за такое место на финише. Если имеются сомнения в том, какое место заняла бы яхта на финише, не случись поломка, то сомнения решают не в пользу яхты.
- D5.5** Поломка, вызванная неисправным предоставленным оборудованием или нарушением *правил* какой-либо яхтой соперничающей команды, обычно не должна считаться поломкой, произошедшей по вине экипажа яхты. Но поломка, вызванная ненадлежащим управлением яхтой, опрокидыванием яхты или по вине какой-либо яхты из той же

команды, считается поломкой, произошедшей по вине экипажа яхты. Если есть сомнения, то полагают, что экипаж не виновен.

ПРИЛОЖЕНИЕ Е

ПРАВИЛА ГОНОК РАДИОУПРАВЛЯЕМЫХ ЯХТ

Гонки радиоуправляемых яхт должны проводиться по Правилам парусных гонок, измененным этим приложением.

Примечание: Тестовые правила для гонок радиоуправляемых яхт, обслуживаемых ампаирами, доступны на сайте World Sailing

Е1 ИЗМЕНЕНИЯ В ОПРЕДЕЛЕНИЯХ, ТЕРМИНОЛОГИИ И В ПРАВИЛАХ ЧАСТЕЙ 1, 2 И 7

Е1.1 Определения

Добавить в определение *Конфликт интересов (Conflict of Interest)*:

Однако наблюдатель не имеет *конфликта интересов* только потому, что он является спортсменом.

В определении *Зона (Zone)* расстояние изменено на четыре длины корпуса. Добавить новое определение:

Неисправна (Disabled) Яхта *неисправна*, пока она не в состоянии продолжить заезд.

Е1.2 Терминология

В абзац «Терминология» во Введении внесены следующие изменения:

- (a) «Яхта» означает радиоуправляемую парусную яхту, не имеющую экипажа. Однако в правилах Части 1 и Части 5, в правиле Е6 и в определениях *Сторона* и *Протест* термин «яхта» включает спортсмена, управляющего ею.
- (b) «Спортсмен» означает лицо, назначенное управлять яхтой, используя радиосигналы.
- (c) В гоночных правилах, но не в приложениях к ним, заменить существительное «гонка» словом «заезд». В Приложении Е гонка состоит из одного или более заездов и считается проведенной, когда проведён последний заезд в гонке.

Е1.3 Правила Частей 1, 2 и 7

- (a) Правило 1.2 удалено.
- (b) Оклики, сделанные по правилам 20.1 и 20.3, должны включать слова «место», и «поворот», и номер на парусе окликнутой яхты, в любом порядке.
- (c) Правило 22 заменено на: «Если возможно, яхта должна избегать *неисправной яхты*».
- (d) Правило 90.2(c) заменено на:
Изменения гоночной инструкции могут быть устно сообщены

всем затронутым спортсменам до сигнала «Предупреждение» соответствующей гонки или заезда. Изменения должны быть подтверждены письменно, если это потребуется.

E2 ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ВО ВРЕМЯ ГОНКИ

Правило E2 применяется только во время гонки.

E2.1 Требования к оклику

- (a) Оклик должен быть сделан и повторен соответственно так, чтобы было разумно ожидать, что спортсмены, к которым он обращен, услышат его.
- (b) Когда *правило* требует, чтобы яхта сделала оклик или ответила, то оклик должен быть сделан спортсменом, управляющим этой яхтой.
- (c) Должны выкрикиваться отдельные цифры номера на парусе яхты; например, «один пять», а не «пятнадцать».

E2.2 Советы

Спортсмен не должен давать тактические или стратегические советы спортсмену, управляющему яхтой в *гонке*.

E2.3 Яхта, потерявшая радиоуправление

Спортсмен, утративший радиоуправление своей яхтой, должен немедленно выкрикнуть: «(Номер на парусе яхты) не управляется», и яхта должна выйти из *гонки*.

E2.4 Антенны передатчиков

Если антенна передатчика длиннее 200 мм в выдвинутом состоянии, то её конец должен быть защищен соответствующим образом.

E2.5 Радиопомехи

Передача радиосигналов, создающих помехи управлению другими яхтами, запрещена. Спортсмен, нарушивший это правило, не должен участвовать в *гонке*, пока не получит разрешение от гоночного комитета.

E3 ПРОВЕДЕНИЕ ГОНКИ

E3.1 Зона управления

Если зона управления не определена в гоночной инструкции, то она не ограничена. Спортсмены должны находиться в этой зоне, когда управляют яхтами в *гонке*, за исключением короткого времени для того, чтобы взять и затем освободить или повторно спустить яхту.

E3.2 Зона спуска

Если зона спуска и порядок её использования не определены в гоночной инструкции, то они не ограничены.

Е3.3 Доска с дистанцией

Когда гоночная инструкция требует, чтобы дистанция была показана на доске, эта доска должна быть размещена в зоне управления или рядом с ней.

Е3.4 Процедуры старта и финиша

(а) Правило 26 заменено на:

Для стартовой процедуры заезда должны использоваться сигналы «Предупреждение», «Подготовительный» и «Старт» с интервалами в одну минуту. В течение минуты перед сигналом «Старт», должны подаваться дополнительные звуковые или голосовые сигналы с интервалами в десять секунд, а в течение последних десяти секунд – с интервалами в одну секунду. Временем каждого сигнала должно считаться начало его звука.

(b) Стартовая и финишная линии должны быть линиями между обращенными в сторону дистанции краями стартовых и финишных знаков.

Е3.5 Индивидуальный отзыв

Правило 29.1 заменено на:

Если какая-нибудь часть корпуса яхты находится на стороне дистанции от стартовой линии в момент её сигнала «Старт», или если она обязана выполнить требования правила 30.1, то комитет по гонкам должен сразу же выкрикнуть: «Отзыв (номера на парусах)». Если применяется правило 30.3 или 30.4, то это правило не применяется.

Е3.6 Общий отзыв

Правило 29.2 заменено на:

Если в момент сигнала «Старт» комитет по гонкам не имеет возможности установить яхты, находящиеся на стороне дистанции от стартовой линии, или к которым применяется правило 30, или если была ошибка в стартовой процедуре, то комитет по гонкам имеет право выкрикнуть: «Общий отзыв» и дать два громких звуковых сигнала. Сигнал «Предупреждение» для нового старта обычно даётся вскоре после этого.

Е3.7 Правила флага U и чёрного флага

Если комитет по гонкам сообщает яхте, что она нарушила правило 30.3 или 30.4, то яхта должна немедленно покинуть зону дистанции.

Е3.8 Другие изменения в правилах Части 3

(а) Правила 30.2 и 33 удалены.

- (b) Все сигналы гоночного комитета должны даваться голосом или иными звуками. Не требуется никаких зрительных сигналов, кроме указанных в гоночной инструкции.
- (c) Дистанции не должны сокращаться.
- (d) Правило 32.1(a) заменено на: «из-за штормовой погоды или грозы».

Е3.9 Спортсмены с ограниченными возможностями

Комитет по гонкам имеет право создать или разрешить создать разумные условия, чтобы помочь спортсменам с ограниченными возможностями соревноваться в настолько равных условиях, насколько возможно. Яхта, или спортсмен, управляющей яхтой, получающие такую помощь, включая помощь от *персонала спортсмена*, не нарушают правила 41.

Е4 ПРАВИЛА ЧАСТИ 4

Е4.1 Удаленные правила Части 4

Правила 40, 44.3, 45, 48, 49, 50, 52, 54, 55 и 56 удалены.

Е4.2 Посторонняя помощь

Правило 41 заменено на:

Яхта или управляющий ею спортсмен не должны получать никакой посторонней помощи. Исключения:

- a) помощь, необходимая спортсмену, так как он заболел, травмирован или находится в опасности;
- b) помощь от другого спортсмена, когда яхта сцепилась с другой яхтой;
- c) помощь гоночного комитета, когда яхта *неисправна* или находится в опасности;
- d) помощь в виде информации, свободно доступной всем спортсменам;
- e) незапрошенная информация из незаинтересованного источника. Спортсмен не является незаинтересованным источником, за исключением случаев, когда он действует как наблюдатель.

Е4.3 Выполнение наказания

Правило 44.1 заменено на:

Яхта, находящаяся в *гонке*, которая во время инцидента, возможно, нарушила одно или более правил Части 2 или правило 31, имеет право выполнить «Наказание в один оборот».

Но

- (a) если она, возможно, в одном инциденте нарушила правило Части 2 и правило 31, то она не обязана выполнять наказание за нарушение правила 31;
- (b) если, несмотря на выполнение наказания, яхта получила

преимущество в заезде или в гонке из-за своего нарушения, то её наказанием должны быть дополнительные «Наказания в один оборот», пока она не утратит свое преимущество;

- (с) если яхта причинила серьезный ущерб, или из-за нарушения ею правила Части 2 другая яхта стала *неисправной* и вынуждена выйти из *гонки*, то её наказанием должен быть выход из *гонки*.

E4.4 Ответственное лицо

Правило 46 заменено на: «Член организации или организация, заявившие яхту, должны назначить спортсмена. См. правило 75».

E5 ГОНКИ С НАБЛЮДАТЕЛЯМИ И АМПАЙРАМИ

E5.1 Наблюдатели

- (а) Комитет по гонкам имеет право назначить наблюдателей, которыми могут быть спортсмены.
- (b) Наблюдатели должны выкрикивать номера на парусах яхт, совершивших контакт со *знаком* или с другой яхтой.
- (с) По окончании заезда наблюдатели должны сообщить гоночному комитету обо всех нерешенных инцидентах и любых нарушениях в *прохождении дистанции*.

E5.2 Правила для наблюдателей и ампаиров

Наблюдатели и ампаиры должны находиться в зоне управления. Они не имеют права использовать какие-либо устройства или приборы, которые дают им преимущество для наблюдения по сравнению со спортсменами.

E6 ПРОТЕСТЫ И ТРЕБОВАНИЯ ИСПРАВИТЬ РЕЗУЛЬТАТ

E6.1 Право протестовать

Правило 60.1 заменено

на: Яхта имеет право

- (а) протестовать против другой яхты, но не в связи с возможным нарушением правила Частей 2, 3 или 4, кроме случаев, когда она была по расписанию участником этого заезда; или
- (b) требовать исправления результата.

Однако яхта или спортсмен не имеют права протестовать в связи с возможным нарушением правил E2 или E3.7.

E6.2 Протест в связи с правилом, нарушенным спортсменом

Если комитет по гонкам, комитет по протестам или технический комитет узнает, что спортсмен, возможно, нарушил *правило*, он имеет право подать протест на яхту, управляемую этим спортсменом.

E6.3 Оповещение опротестованного

Правило 61.1(a) заменено на:

Яхта, подающая протест, должна оповестить другую яхту при первой разумной возможности. Если её *протест* относится к инциденту в зоне гонок, то она должна выкрикнуть: «(Свой номер на парусе) протест на (номер на парусе другой яхты)».

Е6.4 Оповещение гоночного комитета

Яхта, протестующая или требующая исправления результата в связи с инцидентом во время *гонки*, должна известить об этом комитет по гонкам так быстро, как это разумно возможно, после *финиша* или выхода из *гонки*.

Е6.5 Ограничение времени

Протест, требование исправить результат или требование о повторном рассмотрении должны быть поданы в комитет по гонкам не позже, чем через 10 минут после *финиша* последней яхты в заезде или после соответствующего инцидента, смотря по тому, что произошло позже.

Е6.6 Исправление результата

Добавить в правило 62.1:

- (e) внешней радиопомехи, признанной гоночным комитетом, или
- (f) того, что стала *неисправной* из-за действий яхты, которая нарушила правило Части 2, или судна, не участвующего в *гонке* и обязанного сторониться.

Е6.7 Право присутствовать

В правиле 63.3(a) слова «представители яхт должны были находиться на борту» изменены на: «представителем каждой яхты должен быть спортсмен, назначенный управлять ею».

Е6.8 Изучение свидетельств и установление фактов

Добавить новое в правило 63.6(e):

- (e) Если *протест* относится к возможному нарушению правила Частей 2, 3 или 4, каждый свидетель должен был находиться в зоне управления во время инцидента. Если свидетелем является спортсмен, не выполнявший функции наблюдателя, он также должен был быть по расписанию участником соответствующего заезда.

Е6.9 Решения по требованиям исправить результат

Добавить в правило 64.3:

Если яхте исправлен результат из-за того, что она была повреждена, то перед следующим заездом ей должно быть предоставлено разумное время для ремонта, но не более 30 минут.

Е7 НАКАЗАНИЯ

Если комитет по протестам решит, что яхта, являющаяся *стороной* в рассмотрении протеста, нарушила *правило*, не содержащееся в Частях 2, 3 или 4, то он должен или

- (a) дисквалифицировать её, либо добавить некоторое количество очков (в том числе – не добавлять очков или добавить дробную часть очка) к её очкам. Если возможно, наказание должно быть наложено в заезде или в гонке, в которой было нарушено *правило*; в противном случае оно должно быть наложено в следующем заезде или гонке этой яхты. Если добавляются очки, то очки других яхт не должны изменяться; или
- (b) обязать её выполнить одно или более «Наказаний в один оборот», которые должны быть выполнены как можно скорее после сигнала «Старт» её следующего заезда, старт которого был дан, в котором не было общего отзыва и который впоследствии не был *прекращен*.

Однако если яхта нарушила правило Приложения G или правило E8, комитет по протестам должен действовать в соответствии с правилом G4.

E8 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ G, ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ПАРУСАХ

Правило G1, исключая таблицу букв национальной принадлежности на парусах, заменено на:

G1 КЛАССЫ ЯХТ WORLD SAILING И МАРУЯ

Это правило применяется к каждой яхте класса, управляемого или признанного World Sailing или Международной ассоциацией радиоуправляемых яхт (МАРУЯ).

G1.1 Обозначения

- (a) Яхта класса World Sailing или МАРУЯ должна нести эмблему класса, буквы национальной принадлежности и номер на парусе, как это определено в правиле G1, если только её правила класса не предписывают иного.
- (b) На чемпионатах мира и континентов паруса должны соответствовать этим правилам. На других соревнованиях они должны соответствовать этим правилам или правилам применяемым во время получения ими своего первоначально сертификата.

G1.2 Буквы национальной принадлежности

На всех международных соревнованиях, яхта должна нести буквы национальной принадлежности в соответствии с таблицей букв национальной принадлежности на парусах, обозначая:

- (a) когда яхта заявлена по правилу 75(a) – национальную организацию страны, места жительства или ту, в которую входит владелец или член.

- (b) когда яхта заявлена по правилу 75(b) – национальную организацию организации, заявившей её.

В смысле применения этого правила, международными являются чемпионаты мира и континентов и соревнования, определенные как международные в их положениях о соревновании и гоночных инструкциях.

Примечание: Таблица букв национальной принадлежности с последними изменениями доступна на вебсайте World Sailing.

G1.3 Номера на парусах

- (a) Номером на парусе должны быть две последние цифры регистрационного номера яхты или персонального номера спортсмена или владельца, присвоенного соответствующей организацией, выдающей номера.
- (b) Если есть конфликт между номерами на парусах или номер на парусе может быть неверно прочитан, комитет по гонкам должен потребовать, чтобы номера на парусах одной или более яхт были заменены на другие числа.

G1.4 Требования к обозначениям

- (a) Буквы национальной принадлежности и номера на парусах должны быть изображены заглавными буквами и арабскими цифрами, хорошо различимы и одного цвета. Приемлемы имеющиеся в продаже шрифты, обеспечивающие такую же или лучшую четкость, чем Гельветика.
- (b) Высота букв и расстояние между соседними буквами должны быть следующими:

Величина	Минимальная	Максимальная
Высота букв на парусе	100 мм	110 мм
Расстояние между соседними цифрами	20 мм	30 мм
Высота букв	60 мм	70 мм
Расстояние между соседними буквами	13 мм	23 мм

G1.5 Расположение

- (a) Эмблемы класса, номера на парусах и буквы национальной принадлежности должны быть расположены:
 - (1) на обеих сторонах паруса;
 - (2) с правого борта выше, чем с левого;
 - (3) примерно горизонтально;
 - (4) не менее чем 40 мм расстояния по вертикали между номерами буквами на противоположных сторонах паруса;
 - (5) не менее чем 20 мм расстояния по вертикали между эмблемами класса на противоположных сторонах паруса;

Однако симметричные или реверсивные эмблемы класса могут быть расположены наложением обратных сторон.

- (b) На гроте номера на парусах должны размещаться:
 - (1) ниже эмблемы класса;
 - (2) выше линии, перпендикулярной к передней шкаторине и проходящей через точку четверти задней шкаторины;
 - (3) выше букв национальной принадлежности;
 - (4) с достаточным расстоянием перед номером на парусе для префикса «1».

G1.6 Исключения

- (a) Если размер паруса не позволяет выполнить требования правила G1.2 «Буквы национальной принадлежности», то исключения из правил G1.2, G1.4 и G1.5 должны быть сделаны в следующем порядке. Буквы национальной принадлежности должны:
 - (1) размещаться по вертикали ниже номеров на парусе на расстоянии менее чем 30 мм, но не менее чем 20 мм;
 - (2) размещаться на обратной стороне паруса на расстоянии менее чем 30 мм, но не менее чем 20 мм;
 - (3) быть уменьшены по высоте менее чем 45 мм, но не менее чем 40 мм;
 - (4) не использоваться.
- (b) Если размер паруса не позволяет выполнить требования правила G1.3 «Номера на парусах», то исключения из правил G1.4 и G1.5 должны быть сделаны в следующем порядке. Номера на парусах должны:
 - (1) продолжаться ниже предписанной линии;
 - (2) размещаться на противоположных сторонах паруса на

- расстоянии менее чем 30 мм, но не менее чем 20 мм друг от друга;
- (3) быть уменьшены по высоте менее чем 90 мм, но не менее 80мм;
 - (4) не использоваться на парусах, за исключением самого большого паруса;
 - (5) быть уменьшены по высоте, пока они не подойдут по размеру для самого большого паруса.

ПРИЛОЖЕНИЕ F **ПРАВИЛА ГОНОК ПО КАЙТБОРДИНГУ**

Гонки кайтбордов по дистанции должны проводиться по Правилам парусных гонок, измененным этим приложением. Термин «яхта» везде в гоночных правилах означает «кайтборд» или «яхта» в соответствии с контекстом.

Примечание: Правила других видов гонок для кайтбордов (таких как шорт-трек, кайт-кросс, слалом, кросс с препятствиями) или других соревнований по кайтбордингу (таких как фристайл, выступление на волнах, прыжки, соревнование на скорость) не включены в это приложение. Ссылки на действующие версии этих правил можно найти на вебсайте World Sailing.

ИЗМЕНЕНИЯ В ОПРЕДЕЛЕНИЯХ

Определения *Чисто позади* и *чисто впереди*; *связаны*, *Финиш*, *Сторониться*, *Подветренная* и *наветренная*, *Место-у-знака*, *Препятствие*, *Старт*, *Галс*, *правый* или *левый* и *Зона*, заменены на:

Чисто позади и чисто впереди; связаны (Clear Astern and Clear Ahead; Overlap) Кайтборд находится *чисто позади* другого кайтборда, когда его корпус находится позади траверза самой задней точки корпуса другого кайтборда. Другой кайтборд находится *чисто впереди*. Кайтборды *связаны*, если ни один из них не находится *чисто позади* другого. Они, однако, также *связаны*, если кайтборд, находящийся между ними, *связан* с обоими. Если имеются разумные сомнения в том, что два кайтборда *связаны*, то следует считать, что они не *связаны*. Эти термины всегда применимы к кайтбордам, находящимся на одном *галсе*. Они применяются к кайтбордам, находящимся на противоположных *галсах* только, когда оба кайтборда идут курсом более 90° к истинному ветру.

Финиш (Finish) Кайтборд *финиширует*, когда, после *старта*, при условии контакта спортсмена с корпусом, любая часть его корпуса или спортсмен пересекает финишную линию со стороны дистанции. Однако кайтборд не *финиширует*, если после пересечения финишной линии он

- (a) выполняет наказание по правилу 44.2,

(b) исправляет ошибку в *прохождении дистанции*, сделанную у линии, или

(c) продолжает *проходить дистанцию* ~~проходить дистанцию~~.

Сторониться (Keep Clear) Кайтборд *сторонится* кайтборда, имеющего право дороги,

(a) если кайтборд, имеющий право дороги, может идти своим курсом безнеобходимости предпринимать избегающее действие и,

(b) когда кайтборды *связаны*, если кайтборд, имеющий право дороги, также может изменить курс в обоих направлениях или переместить свой кайт в любом направлении без немедленного контакта.

Подветренная и наветренная (Leeward and Windward) *Подветренная* сторона кайтборда – сторона, противоположная той, на которую дует ветер, или которая была противоположной до того, как кайтборд оказался в левентике. Однако если кайтборд идет «чужим галсом» или прямо по ветру, то *подветренной* стороной считается та сторона, на которой расположен его кайт. Другая сторона кайтборда – *наветренная*. Когда два кайтборда находятся на одном и том же *галсе* и *связаны*, то *подветренным* считают тот кайтборд, чей корпус находится на *подветренной* стороне корпуса другого кайтборда. Другой кайтборд – *наветренный*.

Место-у-знака (Mark-Room) Место для кайтборда, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, чтобы обогнуть или пройти *знак* предписанным бортом.

Препятствие (Obstruction) Объект, который кайтборд, находясь от него на расстоянии 10 метров и идя прямо на него, не мог бы обойти без существенного изменения своего курса или положения своего кайта. *Препятствиями* являются также объект, который можно безопасно пройти только с одной стороны, и объект, район или линия соответственно обозначенные в гоночной инструкции. Однако кайтборд в *гонке* не является *препятствием* для других кайтбордов, если они не должны *сторониться* его или, согласно правилу 22, избегать его. Судно на ходу, включая кайтборд в *гонке*, никогда не является протяженным *препятствием*.

Старт (Start) Кайтборд *стартует*, когда любая часть его корпуса или спортсмен пересекает стартовую линию с предстартовой стороны на сторону дистанции, если его корпус и спортсмен полностью находились на предстартовой стороне от стартовой линии в момент или после своего сигнала «Старт» и кайтборд выполнил требования правила 30.1, если оно применяется.

Галс, правый или левый (Tack, Starboard or Port) Кайтборд

находится на *галсе*, *правом* или *левом*, в соответствии с рукой спортсмена, которая была бы впереди, если бы спортсмен шел в нормальной гоночной стойке (движение на стороне доски под пятками, обе руки на управляющей планке, руки не перекрещены). Кайтборд находится на *правом галсе*, если правая рука была бы впереди, и на *левом галсе*, если левая рука была бы впереди.

Зона (Zone) Пространство вокруг знака в пределах расстояния в 30 метров. Кайтборд находится в *зоне*, если любая часть его корпуса находится в *зоне*.

Добавить следующие определения:

Опрокинувшийся (Capsized) Кайтборд является *опрокинувшимся*, если

- (a) его кайт находится в воде, или
 - (b) его стропы спутались со стропами другого кайтборда.
- прыжке (Jumping)** Кайтборд находится в *прыжке*, когда его корпус, выступающие части корпуса и спортсмен находятся явно вне воды.

Поднимающийся (Recovering)

- (a) Кайтборд является *поднимающимся* с момента, когда он потерял управление, и пока он не вернет его, если только он не *опрокинулся*.
- (b) Кайтборд является *поднимающимся* с момента, когда его кайт оказывается вне воды, и до момента, когда он начнет управляться.

F1 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 1

[Изменений нет.]

F2 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 2

ЧАСТЬ 2 – ПРЕАМБУЛА

Во втором предложении преамбулы слова «вред здоровью или серьезный ущерб» заменены на «вред здоровью, серьезный ущерб, или кайтборд запутался».

13 ВО ВРЕМЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ

Правило 13 удалено.

16 ИЗМЕНЕНИЕ КУРСА ИЛИ ПОЛОЖЕНИЯ КАЙТА

Правило 16 заменено на:

16.1 Если кайтборд, имеющий право дороги, изменяет курс или положение своего кайта, он должен дать другому кайтборду *место*, чтобы продолжать *сторониться*.

16.2 Дополнительно, на участке лавировки против ветра если кайтборд

левого галса сторонится кайтборда *правого галса* так, чтобы пройти с подветра от него, то кайтборд *правого галса* не имеет права уваливаться или изменять положение

своего кайта, если в результате этого кайтборд *левого* должен немедленно изменить курс или положение своего кайта, чтобы продолжать *сторониться*.

17 НА ОДНОМ ГАЛСЕ; НАДЛЕЖАЩИЙ КУРС

Правило 17 удалено.

18 МЕСТО-У-ЗНАКА

Правило 18 заменено на:

18.1 Когда применяется правило 18

Правило 18 применяется между кайтбордами, когда им требуется оставить *знак* с одного и того же борта и хотя бы один из них находится *зоне*. Однако оно не применяется

- (a) между кайтбордом, подходящим к *знаку*, и кайтбордом, отходящим от него; или
- (b) между кайтбордами на противоположных *галсах*.

Правило 18 больше не применяется между кайтбордами, *если место-у-знака* было дано.

18.2 Предоставление места-у-знака

- (a) Когда первый кайтборд достигает *зоны*,
 - (1) если кайтборды *связаны*, то наружный в этот момент кайтборд должен затем дать внутреннему кайтборду *место-у-знака*.
 - (2) если кайтборды не *связаны*, то кайтборд, который не достиг *зоны*, должен затем дать *место-у-знака*.
- (b) Если кайтборд, имеющий право на *место-у-знака*, выходит из *зоны*, то право на *место-у-знака* прекращается, и правило 18.2(a) вновь применяется, если требуется, на основании взаимоотношений кайтбордов в момент нового применения правила 18.2(a).
- (c) Если кайтборд стал внутренним *связанным*, и наружный кайтборд не имел возможности дать *место-у-знака* с момента установления *связанности*, то он не обязан давать его.

18.3 Повороты оверштаг и фордевинд

Когда внутреннему *связанному* кайтборду, имеющему право дороги, необходимо поменять *галс у знака*, чтобы идти своим *надлежащим курсом*, то пока он не поменяет *галс*, он не имеет права отходить от *знака* дальше, чем это необходимо, чтобы идти этим курсом. Правило

18.3 не применяется у *знака* ворот или финишного *знака*, и

кайтборд не должен быть наказан за нарушение этого правила, за исключением случаев, когда нарушение этого правила повлияло на курс другого кайтборда.

20 МЕСТО ДЛЯ ПОВОРОТА ОВЕРШТАГ ОТ ПРЕПЯТСТВИЯ

Правило 20.1(a) заменено на:

(а) он приближается к *препятствию* и, чтобы безопасно избежать его, вскоре ему нужно будет существенно изменить свой курс или положение своего кайта, и

Добавить новое правило 20.5:

20.5 Сигналы рукой

Требуются следующие сигналы рукой в дополнение к окликам:

- (а) для *места* для поворота оверштаг – несколько раз явно совершить над головой круговые движения одной рукой; и
- (б) для «Поворачивай» – несколько раз явно указать на другой кайтборд и взмахнуть рукой на ветер.

РАЗДЕЛ D – ПРЕАМБУЛА

Преамбула к разделу D заменена на:

Когда между двумя кайтбордами применяется правило 21 или 22, то правила разделов A и C не применяются.

21 ОШИБКИ НА СТАРТЕ; ВЫПОЛНЕНИЕ НАКАЗАНИЙ; В ПРЫЖКЕ

Правило 21.3 изменено и добавлено новое правило 21.4:

21.3 В течение последней минуты перед сигналом «Старт» кайтборд, который останавливается, существенно замедляется или не продвигается существенно вперед, должен *сторониться* всех остальных, кроме случаев, когда он *непреднамеренно опрокинулся*.

21.4 Кайтборд, который находится *в прыжке*, должен *сторониться* того, который не *в прыжке*.

22 КАЙТБОРД ОПРОКИНУВШИЙСЯ; ПОДНИМАЮЩИЙСЯ; НА МЕЛИ; ОКАЗЫВАЮЩИЙ ПОМОЩЬ

Правило 22 заменено на:

22.1 Если возможно, кайтборд должен избегать кайтборда, который или *опрокинулся*, или находится на мели, или пытается оказать помощь лицу либо судну, находящемуся в опасности.

22.2 *Поднимающийся* кайтборд должен *сторониться* кайтборда, который не делает этого.

F3 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 3

26 СТАРТОВАЯ ПРОЦЕДУРА ГОНКИ

Правило 26 заменено на:

Стартовая процедура гонки должна проводиться с использованием указанных ниже сигналов. Время должно браться по зрительным сигналам; отсутствие звукового сигнала не должно приниматься во внимание.

<i>Минуты до сигнала «Старт»</i>	<i>Зрительный сигнал</i>	<i>Звуковой сигнал</i>	<i>Значение</i>
3	Флаг класса	Один	Сигнал «Предупреждение»
2	У или чёрный флаг	Один	Сигнал «Подготовительный»
1	У или чёрный флагубирается	Один продолжительный	Одна минута
0	Флаг класса убирается	Один	Сигнал «Старт»

29 ОТЗЫВЫ

Правило 29.1 удалено.

30 НАКАЗАНИЯ НА СТАРТЕ

Правила 30.1 и 30.2 удалены.

В правилах 30.3 и 30.4 слово «корпуса» заменено на «корпуса или спортсмена»

В правиле 30.4 слова «номер на парусе» заменены на «номер спортсмена».

31 КАСАНИЕ ЗНАКА

Правило 31 заменено на:

Находясь в гонке, кайтборд не должен касаться наветренного знака.

36 ПОВТОРНЫЕ СТАРТЫ ИЛИ ПОВТОРНЫЕ ГОНКИ

Правило 36(b) заменено на:

(b) причиной для его наказания, кроме нарушения правил 2, 30.2, 30.4 или 69, либо правила 14, когда он причинил серьезный ущерб или вред здоровью, или вызвал запутывание.

F4 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 4

41 ПОСТОРОННЯЯ ПОМОЩЬ

Добавить новые правила 41(e) и 41(f):

(e) помощь от другого спортсмена в той же гонке для

перезапуска кайта;

(f) помощь для замены оборудования, но только в зоне запуска.

42 СРЕДСТВА ДВИЖЕНИЯ

Правило 42 заменено на:

42.1 Основное правило

За исключением разрешённого правилом 42.2, кайтборд должен соревноваться, используя только ветер и воду для увеличения, поддержания или уменьшения скорости.

42.2 Исключения

- (a) Кайтборд может приводиться в движение самостоятельными действиями спортсмена на кайтборд.
- (b) Когда кайтборд является *опрокинувшимся* или *поднимающимся*, спортсмен имеет право плыть, идти пешком или грести, при условии, что кайтборд не получает существенного преимущества в гонке.
- (c) Любые средства движения могут быть использованы для оказания помощи лицу или другому судну, находящемуся в опасности.

43 ОПРАВДАНИЕ

Правило 43.1(c) заменено на:

(c) Кайтборд, имеющий право дороги или право на *место* либо *место-у-знака*, оправдан за нарушение правила 14, если контакт не причинил ущерба, вреда здоровью или кайтборд не запутался.

Добавить новое правило 43.1(d):

(a) Если кайтборд нарушает правило 15 и нет контакта, то он оправдан за это нарушение.

44 НАКАЗАНИЯ, ВЫПОЛНЯЕМЫЕ СРАЗУ ПОСЛЕ ИНЦИДЕНТА

Правила 44.1 и 44.2 заменены на:

44.1 Выполнение наказания

Кайтборд, находящийся в *гонке*, который во время инцидента, возможно, нарушил одно или более правил Части 2 или правило 31, имеет право выполнить «Наказание в один оборот». Кроме того, положение о соревновании или гоночная инструкция может предписать использование «Наказания штрафными очками» или другого наказания. В этом случае предписанное наказание должно заменять «Наказание в один оборот». Однако:

(a) когда кайтборд, возможно, в одном инциденте нарушил

правило Части 2 и правило 31, то он не обязан выполнять наказание за нарушение правила 31;

- (b) если кайтборд причинил вред здоровью или ущерб, вызвал запутывание, или, несмотря на выполнение наказания, получил существенное преимущество или существенно ухудшил положение другого кайтборда в гонке или серии гонок, то его наказанием должен быть выход из гонки.

44.2 «Наказание в один оборот»

Кайтборд выполняет «Наказание в один оборот», если он как можно скорее после инцидента явно отходит от других кайтбордов и без задержки делает один оборот своей выступающей частью корпуса в воде. Оборот должен включать один законченный поворот оверштаг и один законченный поворот фордевинд. Если кайтборд выполняет наказание на финишной линии или вблизи нее, то его корпус и спортсмен должны полностью находиться на стороне дистанции от финишной линии, прежде чем он *финиширует*.

50 ОДЕЖДА И СНАРЯЖЕНИЕ СПОРТСМЕНА

Правило 50.1(a) заменено на:

- (a) Спортсмены не имеют права надевать или нести на себе какую-либо одежду или снаряжение с целью увеличения своего веса. Однако спортсмен имеет право нести на себе емкость для напитков, которая должна иметь вместимость не меньше одного литра и вес не больше 1,5 кг, когда заполнена.

УДАЛЕННЫЕ ПРАВИЛА ЧАСТИ 4

Правила 45, 48, 49, 50.2, 51, 52, 54, 55 и 56.1 удалены.

F5 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 5

61 ТРЕБОВАНИЯ К ПРОТЕСТУ

Правило 61.1(a) заменено на:

- (a) Протестующий кайтборд должен известить об этом другой кайтборд при первой разумной возможности. Если его *протест* будет связан с инцидентом, происшедшим в зоне гонок, то в каждом таком случае он должен сделать оклик «Протест» при первой разумной возможности. Однако
- (1) если другой кайтборд находится на таком расстоянии, что не услышит оклика, то протестующий кайтборд не обязан делать оклик, но должен известить его при первой разумной возможности;
 - (2) не требуется показа красного флага;
 - (3) если инцидент состоял в неправильном *прохождении*

дистанции другим кайтбордом, то он не обязан делать оклик, но он должен известить другой кайтборд или до того, как тот *финиширует*, либо при первой разумной возможности после его *финиша*;

- (4) если во время инцидента протестующему кайтборду, ясно, что или спортсмен находится в опасности, либо инцидент нанес вред здоровью или серьезный ущерб, или в результате кайтборд запутался, то к нему не применяются требования этого правила, но он должен попытаться известить другой кайтборд в течение времени, указанного в правиле 61.3.

63 РАССМОТРЕНИЯ (СЛУШАНИЯ)

Для гонки в серии на выбывание, по результатам которой кайтборд отбирается для участия в следующем этапе соревнования, правила 61.2 и 65.2 удалены и правило 63.6 заменено на:

63.6 *Протесты* и требования исправить результат не требуется подавать в письменном виде; они должны быть поданы устно члену комитета по протестам после гонки так быстро, как это разумно возможно. Комитет по протестам имеет право изучать свидетельства любым способом, который сочтет подходящим, и имеет право сообщить свое решение устно.

64 РЕШЕНИЯ

Добавить новое правило 64.2 (с).

- (b) если кайтборд нарушил какое-либо правило, и в результате этого нарушения другой кайтборд запутался во второй раз или последующие разы в соревновании, то его наказанием должна быть дисквалификация, при которой очки кайтборда не исключаются.

Правила 64.4(a) и 64.4 (b) заменены на:

- (a) Если комитет по протестам установил, что отклонения от предельных допустимых производственных допусков вызваны повреждением или нормальным износом и не улучшают гоночных качеств кайтборда, то он не имеет права наказывать его. Однако кайтборд не должен участвовать в дальнейших *гонках* до устранения отклонений, если только комитет по протестам не решит, что нет или не было разумной возможности сделать это.
- (b) Если у комитета по протестам есть сомнения по вопросу, связанному с обмером кайтборда, интерпретации правила класса, или в вопросе, связанном с ущербом кайтборда, то он должен направить свои вопросы вместе с относящимися к делу фактами в орган, компетентный в интерпретации этого правила. Вынося решение, комитет по протестам должен

руководствоваться ответом этого органа.

70 АПЕЛЛЯЦИИ И ЗАПРОСЫ В НАЦИОНАЛЬНУЮ ОРГАНИЗАЦИЮ

Добавить новое правило 70.7:

70.7 В дисциплинах и форматах, включающих серии на выбывание, апелляции не разрешены.

F6 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 6

[Изменений нет.]

F7 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРАВИЛАХ ЧАСТИ 7

90 КОМИТЕТ ПО ГОНКАМ; ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ; ПОДВЕДЕНИЕ РЕЗУЛЬТАТОВ

Последнее предложение правила 90.2(с) заменено на: «Устные указания могут быть даны, только если такая процедура описана в гоночной инструкции».

F8 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ А

A1 КОЛИЧЕСТВО ГОНОК; ОБЩИЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

Правило A1 заменено на:

Количество планируемых гонок и количество гонок, которые должны быть проведены, чтобы соревнование состоялось, должны быть указаны в положении о соревновании или гоночной инструкции. Если соревнование включает более одной дисциплины или более одного

вида, положение о соревновании или гоночная инструкция должна определить, как подсчитать общие результаты.

A5 ОЧКИ ЗА ГОНКУ, НАЗНАЧАЕМЫЕ ГОНОЧНЫМ КОМИТЕТОМ

Правило A5.2 заменено на:

A5.2 Кайтборд, который не *стартовал*, не *прошел дистанцию*, не *финишировал*, вышел из гонки или был дисквалифицирован, должен получить очки за место на финише, равное числу кайтбордов, допущенных к соревнованию, или, в гонке серии на выбывание, числу кайтбордов в этом заезде плюс одно место. Кайтборд, наказанный по правилу 30.2, должен получить очки, как предусмотрено правилом 44.3(с).

A10 СОКРАЩЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ В ПРОТОКОЛАХ

Добавить в правило A10:

DST дисквалификация после того, как кайтборд вызвал запутывание.

F9 ИЗМЕНЕНИЯ В ПРИЛОЖЕНИИ G

Приложение G заменено на:

Приложение G – Обозначения

G1 Каждый кайтборд должен быть обозначен как указано ниже:

- (a) Каждому спортсмену должна быть предоставлен биб с персональным гоночным номером, состоящим не более чем из трех цифр, который он должен носить. Биб нужно носить заданным образом так, чтобы номер спортсмена был явно виден.
- (b) Номера должны быть показаны на бибе так высоко, как это возможно, спереди, и сзади и на рукавах.-Они должны быть, как минимум, 20 см в высоту на спине и, как минимум, 6 см в высоту спереди и на рукавах.
- (c) Номера должны состоять из арабских цифр, все одинакового сплошного цвета, ясно читаемые и выполненные доступной для приобретения гарнитурой шрифта, дающей такую же или лучшую читаемость как Гельветика. Цвет номеров должен контрастировать с цветом **биба**.

ПРИЛОЖЕНИЕ G

ОБОЗНАЧЕНИЯ НА ПАРУСАХ

См. правило 77.

G1 ЯХТЫ КЛАССОВ WORLD SAILING

G1.1 Обозначения

Каждая яхта класса World Sailing должна нести на гроте и, как предусмотрено в правиле G1.3(c) только для букв и номеров, на спинакере и переднем парусе:

- (a) эмблему, обозначающую класс яхты;
- (b) буквы, указывающие её национальную принадлежность в соответствии с приведенной ниже таблицей. Такие буквы обязательно нести на всех международных соревнованиях, кроме тех, на которых яхты предоставляются всем спортсменам. В смысле этого правила международными являются: соревнования World Sailing; чемпионаты мира и континентов; соревнования, определенные как международные в положении о соревновании и гоночной инструкции; и
- (c) не более чем четырехзначный номер на парусе, присвоенный её национальной организацией или, если это предписано правилами класса, ассоциацией класса. Ограничение на не более чем четырёхзначные номера не применяется к классам, вступившим в World Sailing или признанным World Sailing до 1 апреля 1997г. Вместо такого номера, когда это разрешено правилами класса, соответствующая организация может присвоить владельцу персональный номер, который может быть использован на всех его яхтах этого класса.

Паруса, обмеренные до 31 марта 1999 года, должны удовлетворять требованиям правила G1.1 или правилам, действовавшим во время обмера.

Примечание: Представленная ниже таблица с последними изменениями доступна на вебсайте World Sailing.

БУКВЫ НАЦИОНАЛЬНОЙ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ НА ПАРУСАХ

Буквы	Страна
ALG	Алжир
ASA	Американское Самоа
AND	Андорра
ANG	Ангола
ANT	Антигуа
ARG	Аргентина
ARM	Армения
ARU	Аруба
AUS	Австралия
AUT	Австрия
AZE	Азербайджан
BAH	Багамские острова
BRN	Бахрейн
BAR	Барбадос
BLR	Белоруссия
BEL	Бельгия
BIZ	Белиз
BER	Бермудские острова
BOT	Ботсвана
BRA	Бразилия
IVB	Виргинские острова (Великобритания)
BRU	Бруней-Даруссалам
BUL	Болгария
CAM	Камбоджа
CAN	Канада
CAY	Каймановы острова
CHI	Чили
CHN	Китай
TPE	Тайвань
COL	Колумбия
СОК	Острова Кука
CRO	Хорватия
CUB	Куба
CYP	Кипр
CZE	Чехия
DEN	Дания

Буквы	Страна
DJI	Джибути
DOM	Доминиканская р-ка
ECU	Эквадор
EGY	Египет
ESA	Сальвадор
EST	Эстония
FIJ	Фиджи
FIN	Финляндия
FRA	Франция
GEO	Грузия
GER	Германия
GBR	Великобритания
GRE	Греция
GRN	Гренада
GUM	Гуам
GUA	Гватемала
HKG	Гонконг, Китай
HUN	Венгрия
ISL	Исландия
IND	Индия
INA	Индонезия
IRN	Иран
IRQ	Ирак
IRL	Ирландия
ISR	Израиль
ITA	Италия
JAM	Ямайка
JPN	Япония
KAZ	Казахстан
KEN	Кения
PRK	Корея, НДР
KOR	Республика Корея
KOS	Косово
KUW	Кувейт
KGZ	Киргизия
LAT	Латвия
LIB	Ливан

Буквы	Страна
LBA	Ливия
LIE	Лихтенштейн
LTU	Литва
LUX	Люксембург
MAC	Макао, Китай
MAD	Мадагаскар
MAS	Малайзия
MLT	Мальта
MRI	Маврикий
MEX	Мексика
MDA	Молдова
MON	Монако
MNE	Черногория
MNT	Монтсеррат
MAR	Марокко
MOZ	Мозамбик
MYA	Мьянма (Бирма)
NAM	Намибия
NED	Нидерланды
АНО	Антильские острова (Нидерланды)
NZL	Новая Зеландия
NGR	Нигерия
MKD	Северная Македония
NOR	Норвегия
OMA	Оман
PAK	Пакистан
PLE	Палестина
PAN	Панама
PNG	Папуа - Новая Гвинея
PAR	Парагвай
PER	Перу
PHI	Филиппины
POL	Польша
POR	Португалия
PUR	Пуэрто-Рико
QAT	Катар
ROU	Румыния

Буквы	Страна
RUS	Россия
SAM	Самоа
SMR	Сан-Марино
SEN	Сенегал
SRB	Сербия
SEY	Сейшельские о-ва
SGP	Сингапур
SVK	Словакия
SLO	Словения
RSA	Южно-Африканская республика
ESP	Испания
SRI	Шри-Ланка
SKN	Сент-Китс и Невис
LCA	Остров Сент-Люсия
SUD	Судан
SWE	Швеция
SUI	Швейцария
TAH	Таити
TAN	Танзания
THA	Таиланд
TLS	Восточный Тимор
TTO	Тринидад и Тобаго
TUN	Тунис
TUR	Турция
TKS	Тёркс и Кайкос
UGA	Уганда
UKR	Украина
UAE	Объединенные Арабские Эмираты
USA	США
URU	Уругвай
ISV	Виргинские о-ва (США)
VAN	Вануату
VEN	Венесуэла
VIE	Вьетнам
ZIM	Зимбабве

G1.2 Требования к обозначениям

(a) Буквы национальной принадлежности и номера на парусах должны быть:

- (1) изображены заглавными буквами и арабскими цифрами,
- (2) одного цвета,
- (3) контрастного цвета по отношению к цвету паруса, и
- (4) изображены шрифтами без засечек.

Дополнительно, буквы национальной принадлежности и номера, обозначающие яхту, должны быть хорошо различимы, когда парус поставлен.

(b) Высота букв и цифр на парусах и расстояние между соседними буквами и/или цифрами, расположенными на одной или противоположных сторонах паруса, устанавливаются в зависимости от полной длины яхты и должны быть следующими:

Полная длина	Минимальная высота	Минимальное расстояние между буквами и цифрами до края паруса
до 3.5 м	230 мм	45 мм
3.5 м – 8.5 м	300 мм	60 мм
8.5 м – 11 м	375 мм	75 мм
Более 11 м	450 мм	90 мм

G1.3 Расположение

Эмблемы класса, буквы национальной принадлежности и номера на парусах должны быть расположены следующим образом:

(a) Общее

- (1) Эмблемы класса, буквы национальной принадлежности и номера на парусах, где применимо, должны быть размещены на обеих сторонах паруса, с правой стороны выше, чем с левой.
- (2) Буквы национальной принадлежности должны быть размещены над номерами на парусах на каждой стороне паруса.

(b) Гроты

- (1) Эмблемы класса, буквы национальной принадлежности и номера на парусах должны, если возможно, быть полностью выше дуги окружности с центром в точке фалового угла паруса и радиусом в 60% длины задней шкаторины.
- (2) Эмблема класса должна быть над национальными буквами.

Если эмблема класса такова, что две эмблемы совпадают обратными сторонами, то они могут быть размещены таким образом.

(с) Передние паруса и спинакеры

- (1) Буквы национальной принадлежности и номера на парусах требуются только на том переднем парусе, длина нижней шкаторины которого в 1.3 раза больше основания переднего треугольника.
- (2) Буквы национальной принадлежности и номера на парусе передних парусов должны быть полностью ниже дуги окружности с центром в точке фалового угла паруса и радиусом в 50% расстояния длины передней шкаторины и, если возможно, полностью выше дуги окружности радиусом в 75% длины передней шкаторины.
- (3) Буквы национальной принадлежности и номера на парусе должны быть размещены на передней стороне спинакера, но могут быть размещены и на обеих сторонах. Они должны быть полностью ниже дуги окружности с центром в точке фалового угла паруса и радиусом в 40% медианы нижней шкаторины и, если возможно, полностью выше дуги окружности с центром в той же точке и радиусом в 60% этой медианы.

G2 ДРУГИЕ ЯХТЫ

Другие яхты должны нести эмблемы, буквы и номера в соответствии с правилами их национальной организации или ассоциации класса относительно присвоения обозначений, мест их расположения и размеров. Такие правила должны, по возможности, согласовываться с требованиями, изложенными выше.

G3 АРЕНДОВАННЫЕ ИЛИ ОДОЛЖЕННЫЕ ЯХТЫ

Если имеется соответствующее указание в положении о соревновании или в гоночной инструкции, то яхта, арендованная или одолженная на данное соревнование, имеет право нести буквы национальной принадлежности или номера на парусах с отклонениями от требований правил её класса.

G4 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

Если комитет по протестам установит, что яхта нарушила какое-либо правило настоящего приложения, то он должен или предупредить её и дать время для исправления, или наложить наказание.

G5 ИЗМЕНЕНИЯ В СООТВЕТСТВИИ С ПРАВИЛАМИ КЛАССА

Классы яхт World Sailing имеют право изменять правила настоящего Приложения при условии, что такие изменения сначала будут одобрены World Sailing.

ПРИЛОЖЕНИЕ Н

ВЗВЕШИВАНИЕ ОДЕЖДЫ И СНАРЯЖЕНИЯ

См. правило 50. Настоящее приложение не должно изменяться ни положением о соревновании, ни гоночной инструкцией, ни предписаниями национальной организации.

- Н1** Все предметы одежды и снаряжения, подлежащие взвешиванию, должны быть расположены на вешалке. После того, как эти предметы пропитались водой, нужно дать возможность воде свободно стекать в течение 1 минуты, прежде чем начать взвешивание. Используемая вешалка должна позволить предметам висеть так, как они висели бы на вешалке с плечиками для одежды, чтобы позволить воде свободно стекать. Во время взвешивания карманы, имеющие отверстия для стока воды, которые нельзя закрыть, должны быть пустыми, а карманы или предметы, способные держать воду, должны быть полными.
- Н2** Если зафиксированный вес превышает разрешённый, то спортсмен имеет право заново разместить на вешалке одежду и снаряжение, а ответственный член технического комитета должен снова намочить их и взвесить. Эту процедуру можно провести второй раз, если в первый раз зафиксированный вес всё ещё превышает разрешённый.
- Н3** Спортсмен, одетый в непромокаемый костюм, может избрать другой способ взвешивания:
- (a) непромокаемый костюм и предметы одежды и снаряжения, которые надеваются поверх него, должны быть взвешены, как описано выше;
 - (b) одежда, надетая под непромокаемым костюмом, должна быть взвешена в том виде, в каком она была во время гонки, т.е. не должна быть высушена;
 - (c) оба веса должны быть сложены.

ПРИЛОЖЕНИЕ J

ПОЛОЖЕНИЕ О СОРЕВНОВАНИИ И

ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

Смотри правила 89.2 и 90.2. В этом приложении термин «соревнование» включает гонку или серию гонок.

Правило в положении о соревновании не требуется повторять в гоночной инструкции.

Следует быть внимательными, чтобы не допустить никакого противоречия между правилами в положении о соревновании, в гоночной инструкции или в любых других документах, применимых на соревновании.

J1 СОДЕРЖАНИЕ ПОЛОЖЕНИЯ О СОРЕВНОВАНИИ

J1.1 В положение о соревновании должно быть включено следующее:

- (1) название соревнования, место и сроки его проведения, название проводящей организации;
- (2) указание, что соревнование проводится по *правилам*, как определено в настоящих *Правилах парусных гонок*;
- (3) список любых других документов, применимых на соревновании (например, *Правила по оборудованию в парусных гонках* в том объеме, в котором применимы) с указанием, где и как можно получить каждый документ или его электронную копию;
- (4) перечень классов яхт, участвующих в соревновании, указание на используемую гандикапную или рейтинговую систему, и к каким классам она применима; условия допуска и ограничения по допуску, если таковые имеются;
- (5) процедура и время регистрации или подачи заявок, включая взносы и сроки окончания;
- (6) время сигнала «Предупреждение» для тренировочной гонки, если она предусмотрена, первой гонки и последующих гонок, если оно известно.

J1.2 В положение о соревновании должны быть включены следующие пункты, если они будут применяться:

- (1) время или процедуры для инспекции оборудования или обмера на соревновании, или требования к мерительным свидетельствам либо к рейтинговым сертификатам;
- (2) изменения в гоночных правилах, разрешенные World Sailing по правилу 86.2, со ссылкой на каждое такое правило и с изложением изменений (также, включите указание World Sailing, одобряющее это изменение);
- (3) формулировки изменений правил класса яхт в соответствии с правилом 87 с точной ссылкой на каждое правило и с изложением изменений;
- (4) любые требования по категоризации или классификации, которым должны удовлетворять некоторые или все спортсмены:
 - (a) для категоризации спортсменов (см. правило 79 и Регламент 22 «Кодекс о классификации категоризации яхтсменов» World Sailing);
 - (b) для функциональной классификации для паралимпийских соревнований (см. World Sailing «Правила классификации для спортсменов с ограниченными возможностями» World Sailing);
- (5) указание, что яхты будут обязаны нести рекламу, выбранную и предоставленную проводящей организацией (см. правило 6 и «Кодекс о рекламе» World Sailing); другая информация, относящаяся к рекламе;

- (6) когда ожидается участие спортсменов из других стран, – любые предписания национальной организации, которые могут потребовать предварительной подготовки (см. правило 88);
- (7) предписания, которые будут применяться, если гонки будут проходить через воды более чем одной национальной организации, и время их применения (см. правило 88.1);
- (8) альтернативный метод связи, требуемый вместо окликов по правилу 20(см.правило 20.4(b));
- (9) любое изменение ограничения веса одежды или снаряжения спортсмена, разрешенное правилом 50.1(b);
- (10) любые требования, необходимые для соблюдения закона защиты данных, применяемом в месте проведения этого соревнования;
- (11) форма заявки, подписываемой владельцем яхты или его представителем, содержащая слова: «Я согласен подчиняться *Правилам парусных гонок* и всем другим *правилам*, действующим на соревновании»;
- (12) указание о замене правил Части 2 на правила, регламентирующие расхождение по *Международным правилам предупреждения столкновения судов в море* или на государственные правила судоходства в соответствующем районе, время или место, когда и где они будут применяться, и любые гоночные сигналы, которые будет использовать комитет по гонкам.

J1.3 В положение о соревновании должны быть включены следующие пункты, если они будут применяться, которые могли бы помочь спортсменам решить, участвовать ли в соревновании, или которые содержат другую информацию, необходимую им до ознакомления с гоночной инструкцией:

- (1) изменения в гоночных правилах, разрешенные правилом 86, со ссылкой на каждое такое правило и с изложением изменений
- (2) изменения предписаний национальной организации (см. правило 88.2);
- (3) время и место ознакомления с гоночной инструкцией;
- (4) основное описание дистанции или типа дистанций гонок;
- (5) система подсчёта очков, если она отлична от системы, описанной в Приложении А, со ссылкой на правила класса или другие применяемые *правила*, или с полным их указанием. Укажите число планируемых гонок и минимальное число проведённых гонок, необходимых для того, чтобы соревнование считалось состоявшимся. Если необходимо, для серии гонок, где количество стартующих может значительно различаться, укажите, что применяется правило А5.3;
- (6) наказание за нарушение правила Части 2, отличное от «Наказания в два оборота»;

- (7) время, после которого никакой сигнал «Предупреждение» не будет дан в последний гоночный день;
- (8) указание, что в соответствии с правилом 70.5 отменяется право на апелляцию;
- (9) указание, применяется ли правило G3 для арендованных или должных яхт;
- (10) призы.

J2 СОДЕРЖАНИЕ ГОНОЧНОЙ ИНСТРУКЦИИ

J2.1 Если это не указано в положении о соревновании, гоночная инструкция должна содержать следующее:

- (1) информацию, содержащуюся в правилах J1.3(1), (2) и (5), и, если применимо, в правилах J1.3(6), (7), (8), (9) и (10);
- (2) расписание гонок и время сигнала «Предупреждение» для каждого класса;
- (3) полное описание дистанции (дистанций) гонок либо список знаков, из которых будет выбираться дистанция, и, если нужно, сигналы дистанций;
- (4) описание знаков, включая стартовые и финишные знаки, с указанием последовательности, в которой знаки надо проходить; указание, по какому борту каждый из них нужно оставить, и указание знаков, подлежащих огибанию (см. определение *Проходить дистанцию*);
- (5) описание стартовой и финишной линий, флагов классов и любых специальных сигналов, которые будут использованы;
- (6) контрольное время гонки, если оно установлено, для первой финишировавшей яхты (см. правило 35);
- (7) расположение (расположения) доски (досок) официальных объявлений или ссылку на электронную доску объявлений в интернете; расположение офиса регаты.

J2.2 Если это не указано в положении о соревновании, в гоночной инструкции должны содержаться те из следующих пунктов, которые будут применяться:

- (1) будет ли применяться Приложение Р;
- (2) если предписания национальной организации будут применяться на соревновании, где ожидается участие спортсменов других стран, то, если нужно, текст таких предписаний на английском языке;
- (3) процедура изменения гоночной инструкции;
- (4) процедура устных изменений гоночной инструкции на воде (см. правило 90.2 (с));

- (5) меры обеспечения безопасности, например, требования и сигналы об индивидуальных средствах обеспечения плавучести, регистрация яхт в районе старта, регистрация при выходе на воду и возвращении на берег;
- (6) описание сигналов, подаваемых на берегу, и расположение сигнальной мачты (мачт);
- (7) ограничения по изменениям, которые могут быть сделаны на яхтах, если они предоставлены проводящей организацией;
- (8) указания, когда и при каких обстоятельствах разрешается продвижение яхты в соответствии с правилом 42.3(i);
- (9) ограничения по использованию вспомогательных судов *персонала спортсмена*, пластиковых бассейнов, радиоаппаратуры и т.п.; по выбрасыванию мусора, подъёму из воды; получению посторонней помощи, когда яхта не в *гонке*;
- (10) описание зоны гонок (рекомендуется карта);
- (11) расположение района старта и описание применяемых ограничений по ходу в него;
- (12) любые специальные процедуры или сигналы для индивидуального или общего отзыва;
- (13) приблизительная длина дистанции и участков лавировки на ветер;
- (14) любые специальные процедуры или сигналы изменения участка дистанции (см. правило 33);
- (15) описание любого объекта, зоны или линии, которые согласно предписанию гоночного комитета являются *препятствием* (см. определение *Препятствие*), и любые ограничения при входе в такую зону или при пересечении такой линии;
- (16) судейские суда на *знаках*;
- (17) любые специальные процедуры по сокращению дистанции или *финишу* при сокращённой дистанции;
- (18) контрольное время, если оно предусмотрено, для яхт после *финиша* первой яхты и любое другое контрольное время или целевое время, которое применяется во время *гонки*;
- (19) требования по декларации;
- (20) способ поправок времени;
- (21) указания о специальных процедурах и о времени подачи и месте рассмотрения *протестов*, требований исправить результат и запросов о повторном рассмотрении;
- (22) одобрение национальной организацией международного жюри в соответствии с правилом 91(b);
- (23) время подачи требования о рассмотрении по правилу N1.4(b), отличное от 30 минут;

- (24) национальная организация, в которую должны направляться апелляции запросы, если это требуется правилом 70.3;
- (25) возможность замены спортсменов;
- (26) указание о минимальном числе яхт, оказавшихся в районе старта своего класса, чтобы был дан старт гонки;
- (27) указание о месте и времени проведения *отложенных* или *прекращённых* гонок;
- (28) данные о приливах, отливах и течении;
- (29) указания о других действиях гоночного комитета и обязанностях яхт.

РУКОВОДСТВО ПО ПОЛОЖЕНИЮ О СОРЕВНОВАНИИ **Ранее ПРИЛОЖЕНИЕ К**

РУКОВОДСТВО ПО ГОНОЧНОЙ ИНСТРУКЦИИ **Ранее ПРИЛОЖЕНИЕ L**

Эти руководства, обновлённые в соответствии с правилами данного издания Правил парусных гонок, доступны в различных форматах на веб-сайте World Sailing по адресу: sailing.org/racingrules/documents. Национальным организациям рекомендуется переводить эти руководства, а World Sailing опубликует переведенные версии на этом веб-сайте.

Руководства, которые будут иметь двухбуквенное обозначение, начинающееся с «K» или «L», могут быть загружены как в формате PDF, так и в формате Word. Это позволит пользователям, используя проверенные формулировки в руководствах, легко и быстро создавать либо положение о соревновании, либо гоночную инструкцию, или и то, и другое для конкретного соревнования.

Приветствуются предложения по улучшению этих руководств. Предложения следует направлять на адрес: rules@sailing.org.

ПРИЛОЖЕНИЕ М

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО РАБОТЕ КОМИТЕТА ПО ПРОТЕСТАМ

Настоящее приложение является только рекомендательным; в определенных обстоятельствах разумно изменить описанную ниже процедуру. Приложение адресовано, прежде всего, председателям протестовых комитетов, но оно поможет также членам протестовых комитетов, секретарям протестовых комитетов, гоночным комитетам и всем другим лицам, связанным с рассмотрением протестов и требований исправить результат.

При рассмотрении протеста или требования исправить результат комитету по протестам следует одинаково относиться ко всем показаниям; иметь в виду, что честные показания разных лиц могут отличаться и даже быть противоречивыми из-за различия позиций наблюдения или различия воспоминаний об инциденте; нужно стараться наилучшим образом разрешить такие противоречия. Следует помнить, что яхта или спортсмен не считается виновным, пока комитет по протестам не установит, что имело место нарушение какого-либо *правила*; пока не будут изучены все свидетельства, не следует считать, что имело место нарушение *правил* яхтой или спортсменом.

М1 ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ (могут быть осуществлены персоналом офиса регаты)

- ☐ Примите *протест* или требование исправить результат.
- ☐ Отметьте на бланке время подачи *протеста* или требования исправить результат и время окончания подачи протестов.
- ☐ Сообщите всем *сторонам* и, если нужно, гоночному комитету, время иместо рассмотрения.

М2 ДО РАССМОТРЕНИЯ

М2.1 Убедитесь, что

- ☐ все *стороны* имеют копии *протеста*, требования исправить результат или заявления о нарушении, или имеют возможность прочитать их, и что они имели разумное время для подготовки к рассмотрению;
- ☐ только одно лицо представляет яхту (или *сторону*), но разрешается присутствие переводчика;
- ☐ присутствуют все затронутые яхты и лица; однако комитет имеет право по правилу 63.3(b) продолжать процедуру, даже если не все они присутствуют;
- ☐ представители яхт были на борту во время инцидента, если это требуется (правило 63.3(a)). Если *стороны* были участниками разных соревнований, то обе проводящие организации должны

одобрить состав комитета по протестам (правило 63.8). В случае *протеста* ПО правилам класса проверьте, имеются ли в наличии действующие правила класса яхт, и определите, какая организация уполномочена интерпретировать их (правило 64.4(b)).

M2.2 Выясните, видел ли кто-либо из членов комитета по протестам инцидент. Если да, потребуйте, чтобы каждый из них сообщил об этом факте в присутствии всех сторон (правило 63.6(b)).

M2.3 Оценка конфликта интересов

- Убедитесь в том, что все члены комитета по протестам заявили о любом возможном *конфликте интересов*. На главных соревнованиях это часто будет официальное письменное заявление, сделанное до начала соревнования, которое будет храниться с записями комитета по протестам.
- В начале любого рассмотрения убедитесь, что *стороны* знают о каких-либо *конфликтах интересов* членов комитета по протестам. Спросите *стороны*, согласны ли они с составом комитета. Если *сторона* не возражает как можно скорее после того, как *конфликт интересов* был объявлен, комитет по протестам может принять это как согласие продолжить процедуру, и ему следует сделать запись об этом.
- Если у *стороны* есть возражения против члена комитета, остальным членам необходимо оценить, является ли *конфликт интересов* существенным. Эта оценка будет включать уровень соревнования, уровень конфликта и представление о справедливости. Возможно согласиться с балансом конфликтов между членами комитета по протестам. Рекомендации можно найти на сайте World Sailing. Запишите решение и обоснование этого решения.
- В случае сомнения возможно продолжать рассмотрение с меньшим количеством членов комитета по протестам. Исключая рассмотрения по правилу 69, требуемый минимальный состав комитета по протестам не ограничен.
- если требование исправить результат подано по правилу 62.1(a) и основано на неправильном действии или упущении, сделанном органом, отличным от комитета по протестам, то члену этого органа не следует быть членом комитета по протестам.

M3 РАССМОТРЕНИЕ

M3.1 Проверьте, является ли *протест* или требование исправить результат действительным.

- Удовлетворяет ли содержание требованиям правила 61.2 или 62?
- Подан ли в предписанное время? Если нет, то имеются ли

основания для продления времени (правило 61.3 или 62.2)?

- Был ли протестующий участником или очевидцем инцидента, если требуется (правило 60.1(a))?
- Если требуется, был ли сделан оклик «Протест» и был ли соответствующим образом показан красный флаг (правило 61.1(a))?
- Если не требовалось делать оклик или показывать флаг, то было ли сообщено опротестованному о намерении подать протест?
- Примите решение – действителен ли *протест* или требование исправить результат (правило 63.5).
- Если принято решение о действительности *протеста* или требования исправить результат, то не позволяйте вновь поднимать вопрос о его действительности, если только не станут известны существенно новые свидетельства.

М3.2 Изучение свидетельств (правило 63.6)

- Предложите протестующему и затем опротестованному дать свое описание инцидента. Затем разрешите им задавать друг другу вопросы. В случае требования исправить результат предложите *стороне*, заявляющей его, изложить требование.
- Прежде чем приглашать свидетелей, убедитесь, что вы знаете, какие факты как имевшие место предлагают *стороны*. Они могут описывать инцидент по-разному.
- Разрешите дать показания любым свидетелям, включая членов экипажей яхт. *Сторона* обычно сама решает, кого пригласить свидетелем, но комитет по протестам также имеет право пригласить свидетелей (правило 63.6(a)). На вопрос *стороны*: «Хотели бы вы выслушать такого-то?» лучшим является ответ: «Это решать вам».
- Приглашайте свидетелей *сторон* (и свидетелей комитета по протестам, если имеются) по одному. Ограничивайте *стороны* при опросе свидетелей, чтобы они не переходили к каким-либо общим заявлениям.
- Предложите сначала опротестованному задать вопросы свидетелю протестующего (и затем наоборот). Это исключит возможность протестующему с самого начала направить показания своего свидетеля в нужном ему направлении.
- Предложите членам комитета по протестам, видевшим инцидент, дать свои показания (правило 63.6(b)), но только в присутствии *сторон*. Члены комитета, дающие показания, могут быть опрошены, им следует быть внимательными при

сообщении того, что они знают об инциденте, и что может повлиять на решение. Они имеют право присутствовать в ходе всего рассмотрения (правило 63.3(a)).

- Не разрешайте задавать наводящие вопросы, если это невозможно, то информацию, полученную таким образом, не следует принимать во внимание.
- Председателю комитета по протестам следует предупредить *сторону*
- или свидетеля, дающих показания с чужих слов, повторяющееся или неимеющее отношение к делу свидетельства, что комитет по протестам обязан придать таким показаниям и свидетельствам соответствующую весомость, которая может быть незначительной или вовсе не иметь значения.
- Письменные показания свидетелей, которые не могут быть опрошены, принимайте, если только согласятся все *стороны*. Согласившись, они отказываются от своего права задавать вопросы этому свидетелю (правило 63.6(c)).
- Попросите одного из членов комитета записывать показания, особенно времени, расстояниях, скоростях и т.п.
- Предложите членам комитета по протестам задавать вопросы.
- Предложите протестующему, а затем опротестованному, дать окончательную формулировку по данному случаю, в частности, в связи с применением или трактовкой *правил*.

М3.3 Установление фактов (правило 63.6(d))

- Сформулируйте и запишите установленные факты; в случае сомнения решите вопрос каким-либо образом.
- Если нужно, пригласите *стороны* вернуться для дополнительного опроса.
- Если нужно, составьте схему инцидента, используя установленные факты.

М3.4 Решение случая (правило 64)

- Основывайте решение на установленных фактах (если не можете принять решение, то установите еще какие-либо факты).
- В случае требования исправить результат убедитесь, что не требуется каких-либо показаний от яхт, которые будут затронуты решением.

М3.5 Информирование *сторон* (правило 65)

- Пригласите *стороны* и зачитайте им установленные факты, заключение, примененные *правила* и решение. При нехватке времени разрешается зачитать решение, а остальное сообщить позже.

- По просьбе любой *стороны* предоставьте ей копию решения. Подготовьте файл с решением по *протесту* или требованию исправить результат вместе с записями комитета.

М4 ПОВТОРНОЕ РАССМОТРЕНИЕ (правило 66)

М4.1 Если какой-либо *стороной* в пределах лимита времени подано требование о повторном рассмотрении, то выслушайте *сторону*, подавшую требование, просмотрите, если представлена, видеозапись и т.д. и решите, имеются ли существенно новые свидетельства, которые могли бы привести к изменению решения. Решите, не могла ли быть ваша трактовка *правил* ошибочной; допускайте возможность, что вы сделали ошибку. Если ничего из вышеперечисленного не применяется, то откажите в повторном рассмотрении; в противном случае назначьте такое рассмотрение.

М4.2 Свидетельство является «новым», если

- у *стороны*, требующей повторного рассмотрения, не было разумной возможности узнать об этом свидетельстве до начала первоначального рассмотрения,
- комитет по протестам убедится в том, что до начала первоначального рассмотрения *сторона*, требующая повторного рассмотрения, старательно, но безуспешно искала это свидетельство, или
- комитет по протестам узнает из любого источника, что свидетельство было недоступно *сторонам* во время первоначального рассмотрения.

М5 НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ПОВЕДЕНИЕ (правило 69)

М5.1 Действия по этому правилу не являются *протестом*, но комитет по протестам вручает свое письменное заявление спортсмену до рассмотрения. Рассмотрение проводится по правилам, подобным тем, по которым проводится рассмотрение протеста, но комитет по протестам должен состоять, по крайней мере, из трех членов (правило 69.2(a)). Необходимо проявлять наибольшую заботу по защите прав спортсмена.

М5.2 Спортсмен или яхта не могут протестовать по правилу 69, но заполненный бланк запроса на рассмотрение может быть принят от спортсмена, который пытался его подать, как сообщение комитету по протестам, который может затем решить, начать рассмотрение или нет.

М5.3 Исключая случаи, когда World Sailing назначает представителя на эту роль, комитет по протестам может назначить лицо, которое будет представлять обвинение. Этим лицом может быть любое официальное лицо соревнования, лицо, сделавшее заявление о предполагаемом нарушении, или любое другое подходящее лицо. Когда нет возможности назначить разумно альтернативное лицо, то

член комитета по протестам имеет право представлять выдвинутое обвинение.

- M5.4** Если возникла ситуация, когда возможно начать рассмотрение по правилу 69 в результате инцидента, подпадающего под действие правил Части 2, то важно рассмотреть любой *протест* между яхтами обычным путем и решить, какая яхта нарушила и какое именно *правило*, если вообще нарушила, прежде чем будет начато рассмотрение против спортсмена по правилу 69.
- M5.5** Хотя действия по правилу 69 предпринимаются против спортсмена, собственника яхты или *персонала спортсмена*, а не яхты, яхта также может быть наказана (правила 69.2(h)(2) и 64.5).
- M5.6** Если комитет по протестам поддержит обвинение по правилу 69, необходимо будет решить, нужно ли сообщать об этом в национальную организацию или в World Sailing. Рекомендации о том, когда необходимо делать такое сообщение, можно найти в Книге случаев World Sailing. Если комитет по протестам решает сделать такое сообщение, он может включить в него рекомендацию о необходимости или о ненужности дальнейших действий.
- M5.7** Если право на апелляцию не отменено по правилу 70.5, *сторона* рассмотрения по правилу 69 имеет право подать апелляцию на решение комитета по протестам.
- M5.8** Более подробное руководство для протестовых комитетов «Ненадлежащее поведение» можно найти на сайте World Sailing.

M6 АПЕЛЛЯЦИИ (правило 70 и Приложение R)

Если возможна апелляция, то

- приведите все документы, относящиеся к рассмотрению, в такое состояние, чтобы содержащаяся в них информация могла быть легко использована при апелляции. Имеется ли схема, одобренная или составленная протестовым комитетом? Являются ли установленные факты достаточными для принятого решения? (Пример: были ли яхты *связаны*? Факт установлен, если ответ «да» или «нет». Если ответ
 - «возможно», то факт не установлен). Вписаны ли в бланк протеста по фамилии члены комитета по протестам, и вписана ли другая важная информация?
- подготовьте комментарии комитета по протестам к апелляции так, чтобы они помогли апелляционному органу ясно и полно представить себе инцидент; помните, что апелляционный орган ничего не знает о происшедшем.

M7 ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ СВИДЕТЕЛЬСТВА

Фотографии и видеозаписи иногда могут быть полезными свидетельствами, но комитету по протестам следует осознавать их ограниченность и обращать внимание на следующее:

- *сторона*, предоставляющая *фотографические свидетельства*, отвечает за организацию их просмотра;
- видеозапись следует просмотреть несколько раз с тем, чтобы извлечь всю возможную информацию;
- изображения, сделанные камерой с одним объективом, очень мало годятся для оценки расстояний, а при использовании телеобъектива – вообще не годятся. Если камера снимала две *связанные яхты* под прямым углом к их курсу, то невозможно определить расстояние между яхтами. Если камера была направлена по курсу яхт, то невозможно определить, были ли яхты *связаны*, кроме случаев, когда *связанность* не вызывает сомнений;
- Полезно задать вопросы:
 - где находилась камера по отношению к яхтам?
 - двигалась ли камера во время съемки; если да, то в каком направлении и как быстро?
 - изменялся ли угол съёмки при приближении яхт к критической точке? Съёмка с быстрой «проводкой» может радикально изменить ситуацию.
 - позволяет ли устройство камеры наблюдать сквозь неё ситуацию без ограничений?

ПРИЛОЖЕНИЕ N

МЕЖДУНАРОДНОЕ ЖЮРИ

См. правила 70.5 и 91(b). Настоящее приложение не должно изменяться положением о соревновании, гоночной инструкцией или предписаниями национальной организации.

N1 СОСТАВ, НАЗНАЧЕНИЕ И ОРГАНИЗАЦИЯ

N1.1 Международное жюри должно быть составлено из опытных яхтсменов, в совершенстве знающих гоночные правила и имеющих большой опыт работы в составе протестовых комитетов. Оно должно быть независимым от гоночного комитета и технического комитета; в него не должны входить члены этих комитетов; оно должно быть назначено проводящей организацией и одобрено, если требуется, национальной организацией (см. правило 91(b)) или World Sailing по правилу 89.2(c).

N1.2 Жюри должно состоять из председателя, его заместителя (по желанию), и других членов, всего не менее пяти. Большинство в жюри должны составлять международные судьи.

N1.3 Не более двух членов жюри могут быть из одной страны (не более трех в группах M, N, и Q).

N1.4 (a) Председатель жюри имеет право назначить одну или более панелей, составленных в соответствии с правилами N1.1, N1.2 и N1.3. Это может быть сделано, даже если всё жюри не соответствует требованиям этих правил.

(b) Председатель жюри имеет право назначить панели, состоящие не менее чем из трёх членов каждая, большинство из которых должны быть международными судьями. Члены каждой панели должны быть, по крайней мере, из трёх разных стран (из двух разных стран в группах M, N и Q). При таком разделении любая сторона, не удовлетворенная решением панели, имеет право в течение 30 минут или до предписанного в гоночной инструкции времени потребовать рассмотрения в панели, организованной в соответствии с правилами N1.1, N1.2 и N1.3, однако факты считаются установленными.

N1.5 Если из-за болезни или отсутствия по другой уважительной причине в составе жюри или панели остается менее пяти членов, и нет возможности квалифицированной замены, то жюри или панель считаются действующими, если в них остается не менее трёх членов, из которых не менее двух – международные судьи. Если в жюри или панели остается три или четыре члена, то они должны быть, по крайней мере, из трёх разных стран (из двух разных стран в группах M, N и Q).

N1.6 Если будет сочтено нужным, чтобы кто-либо из членов жюри или панели не принимал участие в обсуждении и принятии решения по

протесту или требованию исправить результат, и нет квалифицированной замены, то жюри или панель считаются действующими, если в них остаётся не менее трёх членов. При этом не менее двух членов должны быть международными судьями.

N1.7 В порядке исключения из правил N1.1 и N1.2, World Sailing в определенных условиях (см. Регламент 25.8.13 World Sailing) имеет право одобрить жюри состоящее только из трех членов. Все члены должны быть международными судьями. Члены жюри должны быть из трех разных стран (из двух стран в группах M, N, и Q). Такое одобрение должно быть изложено в письме к проводящей организации и включено в положение о соревновании или гоночную инструкцию, а письмо должно быть опубликовано на доске официальных объявлений.

N1.8 Если для назначения международного жюри требуется одобрение национальной организации (см. правило 91(b)), то указание о таком одобрении должно быть включено в гоночную инструкцию или опубликовано на доске официальных объявлений.

N1.9 Если жюри или панель действует, но не удовлетворяет перечисленным выше требованиям, то на его решения могут быть поданы апелляции.

N2 ОБЯЗАННОСТИ

N2.1 Международное жюри обязано рассматривать все *протесты* и требования исправить результат и выносить по ним решения, это относится также к другим вопросам, возникающим в соответствии с правилами Части 5. По просьбе проводящей организации, гоночного комитета или технического комитета жюри должно советовать и помогать им в отношении любых вопросов, прямо связанных со справедливостью проведения соревнования.

N2.2 Если проводящая организация не предпишет иного, то жюри должно

- (a) решать вопросы, относящиеся к допуску, обмеру яхт или их рейтинговым сертификатам; и
- (b) решать вопросы, относящиеся к замене спортсменов, яхт или оборудования, если какое-нибудь *правило* требует такого решения.

N2.3 Жюри должно также принимать решения по другим вопросам, переданным ему проводящей организацией, гоночным комитетом или техническим комитетом.

N3 ПРОЦЕДУРА

N3.1 Члены жюри не должны считаться имеющими существенный *конфликт интересов* (см. правило 63.4) по причине их национальности, членства в яхт-клубе или подобным причинам. С другой стороны, рассматривая существенный *конфликт интересов*,

как это требуется правилом 63.4, значительное внимание должно быть придано тому факту, что решение международного жюри не подлежит апелляции, и это может повлиять на

представление о справедливости и уменьшить уровень конфликта, который будет считаться существенным. В случае сомнений, рассмотрение следует проводить в соответствии с правилом N1.6.

N3.2 Если панель не придёт к решению, то она имеет право прекратить рассмотрение; в этом случае председатель должен направить дело в надлежащим образом сформированную панель с максимально возможным числом членов или в жюри в полном составе.

N4 НЕНАДЛЕЖАЩЕЕ ПОВЕДЕНИЕ (Правило 69)

N4.1 «Дисциплинарный кодекс» World Sailing содержит процедуры, которые применяются на определенных международных соревнованиях в связи с назначением лица для проведения расследования. В случае противоречия, эти процедуры имеют преимущество над любыми предписаниями этого приложения.

N4.2 Такое лицо несет ответственность за представление любых обвинений в предполагаемых проступках в соответствии с правилом 69 панели, проводящей рассмотрение. Это лицо не должно быть членом этой панели, но может быть членом жюри. Такое лицо обязано раскрывать все материалы, которые могут к нему прийти в ходе его расследования, лицу, в отношении которого сделано заявление о предполагаемом нарушении правила 69.

N4.3 До начала рассмотрения панель, насколько это практически возможно, не должна выступать в качестве дознавателя каких-либо заявлений о возможном нарушении правила 69. Тем не менее, во время рассмотрения панель по своему усмотрению имеет право задавать любые вопросы по расследованию.

N4.4 Если панель решает назначить рассмотрение, то до начала рассмотрения все материалы, предоставленные панели для того, чтобы принять это решение, должны быть предоставлены лицу, в отношении которого проводится расследование.

ПРИЛОЖЕНИЕ Р

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ДЛЯ ПРАВИЛА 42

Это приложение или его часть применяются только тогда, когда в положении о соревновании или гоночной инструкции содержится соответствующее указание.

Р1 НАБЛЮДАТЕЛИ И ПРОЦЕДУРА

Р1.1 Комитет по протестам имеет право назначить наблюдателей, включая членов комитета по протестам, для действий по правилу Р1.2. Лицо, имеющее существенный *конфликт интересов*, не должно назначаться наблюдателем.

Р1.2 Наблюдатель, назначенный по правилу Р1.1, который видит нарушение яхтой правила 42, имеет право наказать её. Для этого он должен так скоро, как разумно возможно, произвести звуковой сигнал, указать на яхту жёлтым флагом и назвать её номер на парусе, даже если яхта уже не в *гонке*. Яхта, наказанная таким образом, не подлежит другому наказанию по правилу 42 в связи с этим же инцидентом.

Р2 НАКАЗАНИЯ

Р2.1 Первое наказание

Яхта, впервые наказанная по правилу Р1.2, должна выполнить «Наказание в два оборота», согласно правилу 44.2. Яхта, не сделавшая этого, должна быть дисквалифицирована без рассмотрения.

Р2.2 Второе наказание

Яхта, наказанная второй раз в соревновании, должна немедленно выйти из *гонки*. Яхта, не сделавшая этого, должна быть дисквалифицирована без рассмотрения, и очки за данную гонку не исключаются.

Р2.3 Третье и последующие наказания

Яхта, наказанная третий или последующий раз в соревновании, должна немедленно выйти из *гонки*. Если яхта сделала это, то она должна быть дисквалифицирована без рассмотрения, и очки за данную гонку не исключаются. Яхта, не сделавшая этого, должна быть дисквалифицирована без рассмотрения во всех гонках соревнования, очки за все гонки не исключаются, и комитет по протестам должен обсудить вопрос о рассмотрении по правилу 69.2.

Р2.4 Наказания вблизи финишной линии

Если яхта наказана по правилу Р2.2 или Р2.3 и для нее нет разумной возможности выйти из *гонки* до того, как она *финиширует*, она должна быть отмечена, как вышедшая из *гонки* немедленно.

Р3 ОТКЛАДЫВАНИЕ, ОБЩИЙ ОТЗЫВ ИЛИ ПРЕКРАЩЕНИЕ ГОНКИ

Если яхта была наказана по правилу P1.2 и комитет по гонкам производит сигнал *откладывания*, общего отзыва или *прекращения* гонки, то наказание аннулируется, но факт наказания учитывается при подсчёте того, сколько раз яхта была наказана в течение соревнования.

P4 ОГРАНИЧЕНИЕ ТРЕБОВАНИЯ ИСПРАВИТЬ РЕЗУЛЬТАТ

Результат яхты не должен быть исправлен в связи с действиями по правилу P1.2 члена комитета по протестам или назначенного комитетом наблюдателя. Исключением являются ситуации, когда такие действия были неправильными из-за того, что не были учтены сигнал гоночного комитета или правило класса.

P5 ФЛАГИ «O» И «R»

P5.1 Когда применяется правило P5

Правило P5 применяется, если правила класса разрешают «пампинг», «рокинг» и «учинг», когда скорость ветра превышает определённый лимит.

P5.2 До сигнала «Старт»

- (a) Комитет по гонкам имеет право произвести сигнал, объявляющий, что «пампинг», «рокинг» и «учинг» разрешены, как указано в правилах класса. Для этого комитет по гонкам показывает флаг «O» не позднее сигнала «Предупреждение».
- (b) Если после того, как был показан флаг «O», скорость ветра становится меньше определённого лимита, то комитет по гонкам имеет право *отложить* гонку. Затем, до или вместе с новым сигналом «Предупреждение», комитет по гонкам должен или показать флаг «R», чтобы сигнализировать о том, что применяется правило 42 с изменениями, изложенными в правилах класса, или показать флаг «O», как указано в правиле P5.2(a).
- (c) Если флаг «O» или «R» показан до или вместе с сигналом «Предупреждение», то он должен оставаться показанным до сигнала «Старт».

P5.3 После сигнала «Старт»

После сигнала «Старт»:

- (a) если скорость ветра превышает определённый лимит, то комитет по гонкам имеет право показать у *знака* флаг «O» с повторяющимися звуковыми сигналами, чтобы сигнализировать о том, что после прохождения *знака* «пампинг», «рокинг» и «учинг» разрешены, как указано в правилах класса.
- (b) если был показан флаг «O», а скорость ветра становится меньше

определённого лимита, то комитет по гонкам имеет право показать у знака флаг «R» с повторяющимися звуковыми сигналами, чтобы сигнализировать о том, что после прохождения знака применяется правило 42 с изменениями, изложенными в правилах класса.

ПРИЛОЖЕНИЕ R

ПРОЦЕДУРЫ АПЕЛЛЯЦИЙ И ЗАПРОСОВ

См. правило 70. Национальная организация имеет право вносить изменения в настоящее приложение своими предписаниями, но изменения не должны вноситься положением о соревновании или гоночной инструкцией.

R1 АПЕЛЛЯЦИИ И ЗАПРОСЫ

Апелляции, запросы комитетов по протестам по поводу подтверждения или изменения их решений и запросы по поводу интерпретации правил должны быть поданы в соответствии с предписаниями данного приложения.

R2 ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ

R2.1 Процедура подачи апелляции:

- (a) в течение 15 дней с момента получения письменного решения комитета по протестам или его отказа в повторном рассмотрении апеллянт должен направить в национальную организацию* апелляцию с приложением копии решения комитета по протестам. В апелляции должно быть указано, почему апеллянт считает неверным решение комитета по протестам или проведенную им процедуру;
- (b) если рассмотрение, предусмотренное правилом 63.1, не было проведено в течение 30 дней после подачи протеста или требования исправить результат, апеллянт должен в течение следующих 15 дней отправить апелляцию с приложением копии протеста или требования и любых относящихся к делу документов. Национальная организация должна продлить это время, если есть достаточные основания для продления;
- (c) если комитет по протестам нарушит правило 65, апеллянт должен в разумное время после рассмотрения отправить апелляцию с приложением копии протеста или требования и любых относящихся к делу документов.

Если копия протеста или требования недоступна, апеллянт должен вместо неё послать изложение сути дела.

R2.2 Вместе с апелляцией или как можно скорее после неё апеллянт должен также прислать следующие документы, если они ему доступны:

- (a) письменный протест (протесты) или требование (требования) исправить результат;

- (b) схему, составленную или одобренную комитетом по протестами показывающую положения и траектории всех затронутых яхт, курс на следующий *знак* и его предписанную сторону, силу и направление ветра и, если важно, глубину акватории и направление и скорость течения;
- (c) положение о соревновании, гоночную инструкцию, любые другие документы, действовавшие на соревновании, и все изменения к ним;
- (d) любые дополнительные относящиеся к делу документы; и
- (e) фамилии, адреса (почтовые и электронной почты) и номера телефонов всех *сторон* в рассмотрении и председателя комитета по протестам.

R2.3 Запрос комитета по протестам по поводу подтверждения или изменения его решения должен быть отправлен в течение 15 дней после принятия решения и сопровождаться текстами решения и всех относящихся к делу документов согласно правилу R2.2. Запрос по интерпретации *правил* должен включать в себя все факты, которые подразумеваются установленными.

R3 ОБЯЗАННОСТИ НАЦИОНАЛЬНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ И КОМИТЕТА ПО ПРОТЕСТАМ

Национальная организация, получив апелляцию или запрос по поводу подтверждения или изменения решения комитета по протестам, должна послать *сторонам* и комитету по протестам копии апелляции или запроса и решения комитета по протестам. Она должна запросить у комитета по протестам любые относящиеся к делу документы, перечисленные в правиле R2.2 и не присланные апеллянтом или протестовым комитетом, и комитет по протестам должен незамедлительно выслать требуемые документы в национальную организацию. Когда национальная организация получит требуемые документы, она должна направить их копии *сторонам*.

R4 ЗАМЕЧАНИЯ И РАЗЪЯСНЕНИЯ

R4.1 *Стороны* и комитет по протестам имеют право сделать замечания по апелляции или требованию, или по любому из документов, перечисленных в правиле R2.2, переслав их в письменном виде в национальную организацию.

R4.2 Национальная организация имеет право запросить разъяснение *правил*, действовавших на соревновании, от организаций, не являющихся *сторонами* в рассмотрении.

R4.3 Национальная организация должна выслать копии полученных замечаний или разъяснений *сторонам* и комитету по протестам соответственно.

R4.4 Замечания к любому документу должны быть сделаны в течение 15

дней после получения документа от национальной организации.

R5 НЕДОСТАТОЧНЫЕ ФАКТЫ; ПОВТОРНОЕ РАССМОТРЕНИЕ

Национальная организация должна считать имевшими место факты, установленные комитетом по протестам. Однако если она не удовлетворена представленными фактами, то должна потребовать у комитета по протестам предоставления дополнительных фактов или другой информации либо повторного рассмотрения и сообщения вновь установленных фактов, и комитет по протестам должен без промедления выполнить такое требование.

R6 ОТЗЫВ АПЕЛЛЯЦИИ

Апеллянт имеет право отозвать апелляцию до принятия по ней решения, согласившись с решением комитета по протестам.

*«Национальная организация» в России в контексте правил 70, 71 и Приложения R – это комитет Гоночных правил и апелляций ВФПС.

ПРИЛОЖЕНИЕ S

СТАНДАРТНАЯ ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

Это приложение применяется только тогда, когда в положении о соревновании содержится соответствующее указание.

Эта стандартная гоночная инструкция может быть использована на соревнованиях вместо напечатанной для каждой яхты гоночной инструкции. Для этого укажите в положении о соревновании, что

«Гоночная инструкция будет состоять из инструкции Приложения S ППГ «Стандартная гоночная инструкция» и дополнительных пунктов гоночной инструкции, которые будут опубликованы на доске официальных объявлений, расположенной__».

Дополнительные пункты гоночной инструкции будут включать:

- 1. Расположение офиса регаты и сигнальной мачты, на которой будут показываться сигналы, подаваемые на берегу (см. пункт 4.1 ГИ ниже).*
- 2. Таблицу, показывающую расписание гонок, включая день и дату каждого запланированного гоночного дня, количество запланированных гонок для каждого дня, запланированное время первого сигнала «Предупреждение» для каждого дня, и самое позднее время сигнала «Предупреждение» в последний запланированный гоночный день (см. пункт 5 ГИ ниже).*
- 3. Список знаков, которые будут использованы, и описание каждого из них (пункт 8 ГИ). Каким образом новые знаки будут отличаться от первоначальных знаков (пункт 10 ГИ).*
- 4. Контрольное время, если оно есть, перечисленное в пункте 12 ГИ.*
- 5. Любые изменения или дополнения к инструкции этого приложения.*

Копия дополнительных инструкций должна быть доступна спортсменам по запросу.

ГОНОЧНАЯ ИНСТРУКЦИЯ

1 ПРАВИЛА

- 1.1 Соревнование проводится по правилам, как определено в настоящих *Правилах парусных гонок*.

2 ОПОВЕЩЕНИЕ УЧАСТНИКОВ

- 2.1 Извещения участникам будут опубликованы на доске официальных объявлений.
- 2.2 Дополнительные пункты гоночной инструкции (названные ниже «Дополнением») будут опубликованы на доске официальных объявлений.

3 ИЗМЕНЕНИЯ ГОНОЧНОЙ ИНСТРУКЦИИ

- 3.1 Любое изменение гоночной инструкции будет опубликовано до 8.00 дня, когда оно вступает в силу, если только оно не изменено Дополнением. Любые изменения в расписании гонок будут опубликованы до 20.00 дня накануне вступления в силу.

4 СИГНАЛЫ, ПОДАВАЕМЫЕ НА БЕРЕГУ

- 4.1 Сигналы, подаваемые на берегу, будут показаны на сигнальной мачте. В Дополнении будет указано её расположение.

5 РАСПИСАНИЕ ГОНОК

- 5.1 Дополнение будет включать в себя таблицу, содержащую дни, даты, число запланированных гонок, запланированное время первого сигнала «Предупреждение» для каждого гоночного дня и самое позднее время сигнала «Предупреждение» в последний запланированный гоночный день.
- 5.2 Для того, чтобы предупредить яхты о том, что вскоре начнется гонка или серия гонок, по крайней мере, за пять минут до сигнала «Предупреждение» будет показан оранжевый флаг, обозначающий стартовую линию, с одним звуковым сигналом.

6 ФЛАГИ КЛАССОВ

- 6.1 Флагом класса для каждого класса будет символ класса на одноцветном белом фоне или как указано в Дополнении.

7 ДИСТАНЦИИ

- 7.1 Не позднее сигнала «Предупреждение» комитет по гонкам укажет дистанцию; и также может указать приблизительный компасный курс первого участка дистанции.
- 7.2 Схемы дистанций гонок представлены на странице, следующей за пунктом 13 ГИ. Они показывают дистанции гонок, порядок прохождения знаков, и указывают, по какому борту каждый из них

нужно оставить. Дополнение может включать дополнительные дистанции.

8 ЗНАКИ

8.1 Список знаков, которые будут использованы, включая описание каждого из них, будет содержаться в Дополнении.

9 СТАРТ

9.1 Старты будут даваться в соответствии с правилом 26.

9.2 Стартовой линией является линия между шестом с оранжевым флагом на судне гоночного комитета и обращенной к дистанции стороной стартового знака.

10 ИЗМЕНЕНИЕ СЛЕДУЮЩЕГО УЧАСТКА ДИСТАНЦИИ

10.1 Для изменения следующего участка дистанции комитет по гонкам установит новый знак (или переместит финишную линию) и уберет первоначальный знак настолько быстро, насколько это практически возможно. При повторном изменении новый знак будет заменён первоначальным знаком.

11 ФИНИШ

11.1 Финишной линией является линия между шестом с синим флагом на судне гоночного комитета и обращенной к дистанции стороной финишного знака.

12 КОНТРОЛЬНОЕ ВРЕМЯ

12.1 В Дополнении будет указано, какое контрольное время из следующих будет применяться, если оно установлено, и это время для каждого случая.

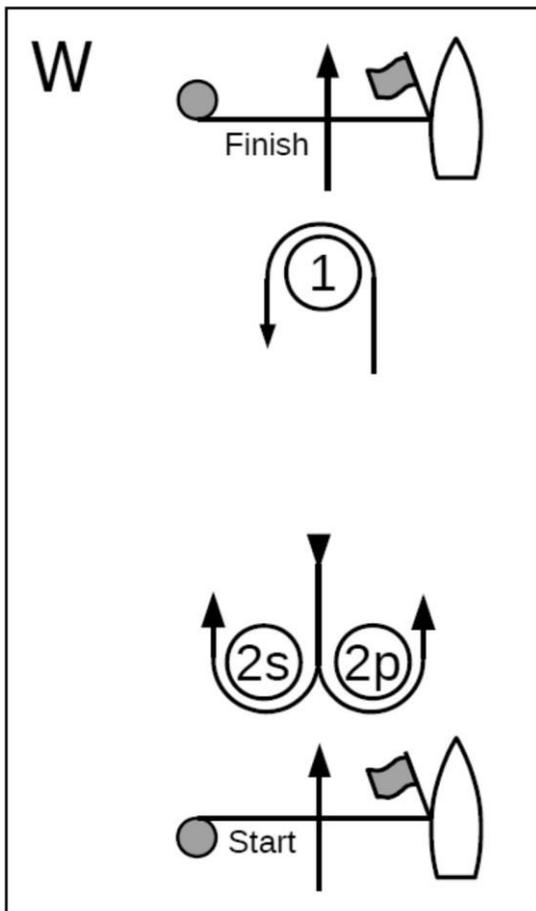
- Контрольное времяу знака 1 Контрольное время для прохождения первой яхтой знака 1.
- Контрольное время гонки Контрольное время для первой яхты, которая стартует, пройдет дистанцию и финиширует.
- Финишное окно Контрольное время для яхт, финиширующих после того, как первая яхта стартует, пройдет дистанцию и финиширует.

12.2 Если ни одна яхта не пройдет знак 1 в течение контрольного времени у знака 1, то гонка должна быть прекращена.

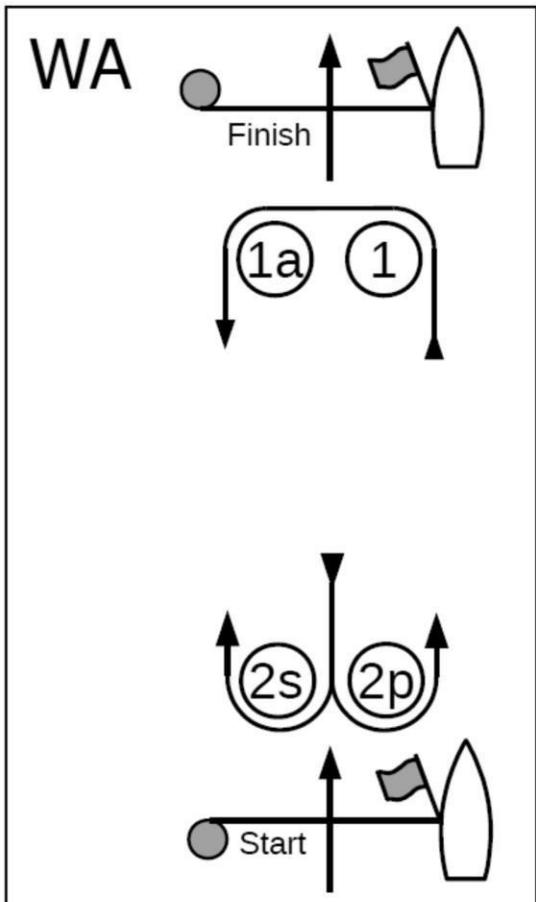
12.3 Яхты, которые не финишируют в течении времени финишного окна, будут считаться DNF без рассмотрения. Это изменяет ППГ 35, А5.1 и А5.2.

13 ПРОТЕСТЫ И ТРЕБОВАНИЯ ИСПРАВИТЬ РЕЗУЛЬТАТ

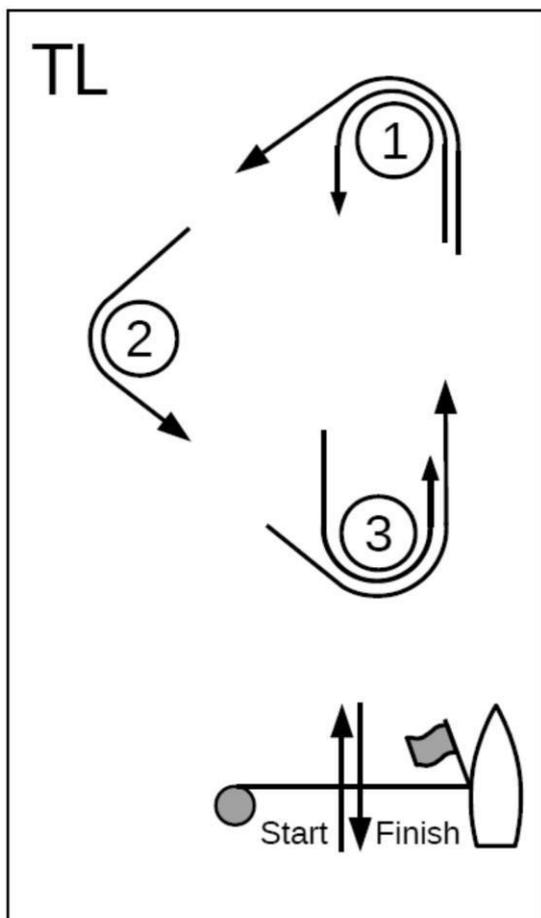
- 13.1** Бланки запроса на рассмотрение можно получить в офисе регаты. Протесты и требования исправить результат или о повторном рассмотрении должны быть поданы в офис регаты в течение соответствующего лимита времени.
- 13.2** Для каждого класса время подачи протестов заканчивается через 60 минут после финиша последней яхты в последней гонке дня или сигнала гоночного комитета о том, что в этот день гонок больше не будет, в зависимости от того, что происходит позднее.
- 13.3** Извещения будут опубликованы в пределах 30 минут после окончания времени подачи протестов для оповещения спортсменов о рассмотрении, в которых они являются сторонами или свидетелями, и о месте рассмотрения.
- 13.4** Извещения о протестах гоночного комитета, технического комитета или комитета по протестам будут опубликованы для оповещения яхт согласно ППГ 61.1(b).



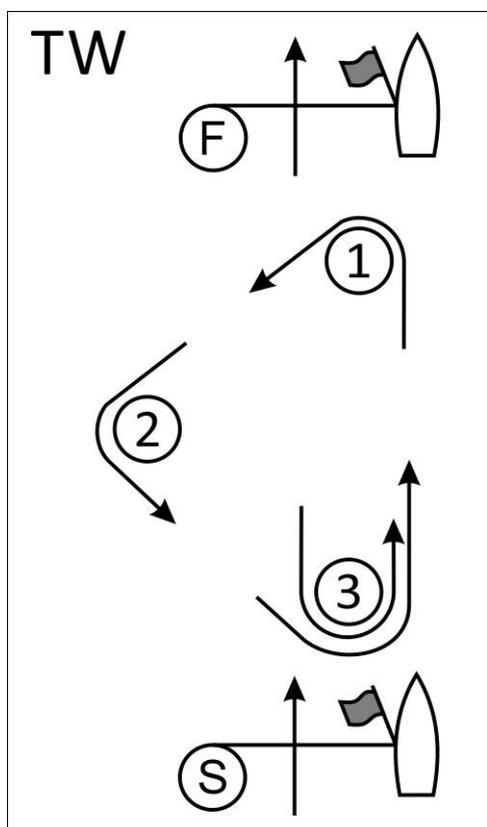
Дистанция W - Лавировка/Полный курс, Финиш на лавировке	
Сигнал	Порядок прохождения знаков
W2	Старт - 1 - 2s/2p - Финиш
W3	Старт - 1 - 2s/2p - 1 - 2s/2p - Финиш
W4	Старт - 1 - 2s/2p - 1 - 2s/2p - 1 - 2s/2p - Финиш



Дистанция WA - Лавировка/Полный курс с оттяжным знаком, Финиш на лавировке	
Сигнал	Порядок огибания знаков
WA2	Старт - 1 - 1a - 2s/2p - Финиш
WA3	Старт - 1 - 1a - 2s/2p - 1 - 1a - 2s/2p - Финиш
WA4	Старт - 1 - 1a - 2s/2p - 1 - 1a - 2s/2p - 1 - 1a - 2s/2p - Финиш



Дистанция TL - Треугольник, Финиш на полном курсе	
Сигнал	Порядок огибания знаков
TL2	Старт - 1 - 2 - 3 - 1 - Финиш
TL3	Старт - 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - 1 - Финиш
TL4	Старт - 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - 1 - 3 - 1 - Финиш



Course TW - Треугольник, Финиш на лавировке	
Сигнал	Порядок огибания знаков
TW2	Старт- 1 - 2 - 3 - Финиш
TW3	Старт - 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - Финиш
TW4	Старт- 1 - 2 - 3 - 1 - 3 - 1 - 3 - Финиш

ПРИЛОЖЕНИЕ Т

АРБИТРАЖ

Это приложение применяется только тогда, когда в положении о соревновании или гоночной инструкции содержится соответствующее указание.

Арбитраж добавляет дополнительный шаг к процессу решения протестов, но может устранить необходимость в рассмотрении некоторых протестов, тем самым ускоряя этот процесс в соревнованиях, в которых ожидается много протестов. Арбитраж может не подходить для всех соревнований, так как для этого требуется дополнительный опытный человек, который будет выступать в качестве арбитра. Дальнейшие указания по арбитражу можно найти в Руководстве World Sailing для судей комитетов по протестам, которое доступно на сайте World Sailing.

T1 НАКАЗАНИЯ ПОСЛЕ ГОНКИ

- (a) При условии, что правило 44.1(b) не применяется, яхта, которая во время инцидента, возможно, нарушила какое-либо правило или правила Части 2 или правило 31, имеет право принять «Наказание после гонки» в любое время после гонки, но до начала рассмотрения поэтому инциденту.
- (b) «Наказанием после гонки» является «Наказание штрафными очками» в 30%, посчитанными как указано в правиле 44.3(c). Тем не менее, правило 44.1(a) применяется.
- (c) Яхта принимает «Наказание после гонки», предоставляя арбитра или члену комитета по протестам письменное заявление о принятии наказания, в котором указан номер гонки и где и когда произошел инцидент.

T2 АРБИТРАЖНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Арбитражное заседание будет проводиться до рассмотрения протеста по каждому инциденту по одному или более правилам части 2 или правилу 31, по которому был подан протест яхтой, вовлеченной в этот инцидент, и только при условии, что каждая сторона представлена лицом, находившимся на борту во время инцидента. Участие свидетелей не разрешается. Однако если арбитр решает, что, возможно, применяется правило 44.1(b), или арбитраж не подходит для этого случая, заседание не будет проводиться, и если оно уже началось, оно должно быть закрыто.

T3 МНЕНИЕ АРБИТРА

На основании показаний, полученных от представителей, арбитр предложит свое мнение относительно того, какое решение, вероятно, примет комитет по протестам:

- (a) *протест* недействителен,
- (b) никакая яхта не будет наказана за нарушение *правил*, или
- (c) одна или более яхт будут наказаны за нарушение *правил*, указав яхты и наказания.

T4 РЕЗУЛЬТАТ АРБИТРАЖНОГО ЗАСЕДАНИЯ

После того, как арбитр предложит свое мнение:

- (a) яхта имеет право принять «Наказание после гонки», и
- (b) яхта имеет право попросить отозвать *протест*. Арбитр затем имеет право действовать от имени комитета по протестам в соответствии с правилом 63.1 и разрешить отозвать *протест*.

Если все *протесты*, связанные с инцидентом, не отозваны, то будет проводиться рассмотрение.